





11—4 Uhr. **Tod des Kommerzienrat des Bürgemeisteramtes** am Wochentag (mit Ausnahme von Montag) von 9—2 Uhr und abends von 7—10 Uhr. Sonntags von 11—4 Uhr geöffnet. Eintritt frei.

**Kunst-Serie.** Begegnung Wochentags 9—4 Uhr, Sonntags 11—1 Uhr. Eintrittskarten zu 50 Pf. beim Sammler. Deutscher Künstlerverein. Ausstellung zur Weigelschau bei der Rittergasse vor dem Südlichen Tor zu Dresden hier, Raumzahl Nr. 55 (Uhr. Schillerstraße).

Gesellschaftsverein "Deutsche Künstler-Schule" zur Errichtung eines Wallerhöftsbaus bei Leipzig, Wallstraße 11. Säcklein und Entnahme von Weigelschaukarten.

Dresdner Gewerbeausstellung. Tagt groß, 400 Aussteller. Eint. 10 Pf.

Baroness Sophie von Richthofen, gebürtige von 1883 bis 1900 abends.

Leipziger Galeries, zweitgr. Tagt groß, Eingang: Platz-

markt und Brühlsche Straße.

Botanische Museen ist jeden Mittwoch von 2—4 Uhr unverzüglich geöffnet außer Soh., Feiertags.

Schillerhaus in Weimar, Rendekr. 42, täglich geöffnet.

Gummi-Schuhe und Stiefel (echt St. Petersburger)

Gummi-Regenröcke empfehlenswert.

Arnold Reinhagen, Georgiring 19, Ecke Blücherplatz.

**Adolf Ludwig,** Hainstraße 3, part., Flanell- u.

Reformbekleidungen für Damen und Mädchen,

sowie sämtliche Flanell-Confectionen.

### Nachtigall & Jacoby.

Armaturenfabrik und Metallgiesserei.

Leipzig-II., Kohlgartenstrasse 13-17

Korksteine und Korkplatten

R. Stumpf, Leipzig-Plagwitz, Nonnenstrasse 4.

Fernsprecher 2725.

### "Harzer"-Holzriemenscheiben

mit Sicherheits-Verschluss D. R. G. M.

und prima Kornleder-Treibrahmen empfohlen billigst

Otto Seimer, Leipzig, Auguststr. 37. Fernsprecher 4610.

### Kunstverein.

(Veranstaltung v. Ernst Arnold,

Kunsthandlung, Dresden.) Gemälde von Prof. L. Dill,

Prof. F. v. Lenbach, Prof. H. Baisch +, Prof. F. Stumm,

Prof. H. Zügel, Prof. H. v. Volkmann, H. W. Mesdag u. a. m.

### Neues Theater.

Wittstock, den 18. November:

**Tod des Kugelages wegen geschlossen.**

Donnerstag, den 19. November:

315. Abonnement-Bestellung (3. Serie, weiß).

**Martha.**

Oper in 4 Akten von J. v. Gluck.

(Klein Opern-Serie.) Aufzug 7 Uhr.

### Altes Theater.

Wittstock, den 18. November:

**Tod des Kugelages wegen geschlossen.**

Donnerstag, den 19. November:

**Die Reise um die Erde in 80 Tagen.**

Aufführungsfund in 5 Akten (15 Bildern) von E. V. Cunne und

J. Verne.

(Geschäftliche Preise.) Aufzug 1½ Uhr.

### Leipziger Schauspielhaus.

Erlauerstr.

Direction: Anton Hartmann. Sophienstr. 13.

Rücktritt wird gerüttelt verfolgt.

Wittstock, den 18. November 1903.

**Die Kugelages.**

(Geschäftliche Preise.) Aufzug 1½ Uhr.

Donnerstag, den 19. November 1903:

**Abend 7½ Uhr:**

5. vollständige Vorstellung bei halben Preisen.

**Martin Luther.**

Reformationsschauspiel in 5 Aufzügen und 1 Nachspiel von Willib. Henzen.

Die Szene gründet vom Regisseur Ulrich von Graevenitz.

Boris Kugelages. — Der Albrechtshof.

Erster Aufzug. — Luther in Leipzig.

Zweiter Aufzug. — Die Baudenke.

Dritter Aufzug. — Der Reichstag zu Worms.

Vierter Aufzug. — Luther auf der Wartburg.

Einster Aufzug. — Die Albrechtshof.

Nach dem 2. und 3. Akt haben längere Pausen statt.

Aufführung 7 Uhr. Anfang 7½ Uhr. Ende 10½ Uhr.

Freitag, den 20. November 1903.

**13. Breitkopf-Konzert.**

Samstags-Matinee:

Ein reizvollendienstliches Klavierpiel in 4 Akten von Carl Böhmer.

Börnerstr. und Schiffstr. von Leipzig bei J. W. Cappell.

Cigarren-Ztg., Bismarckstr. 15.

Börnerstr.-Gebühr wird nicht erhoben.

Beidelle Billets müssen 10 Minuten vor Beginn die Befreiung

erhalten sein.

Die Tochterfeste im Theater ist täglich geöffnet von 10—2 Uhr.

Sonntags von 11 bis 2 Uhr im Theaterbüro.

Albert-Theater.

Hôtel Stadt Nürnberg.

Montag, den 22. Nov., öffentliche Theateraufführung

**Mutter und Sohn.**

Schauspiel in 2 Akten, und 5 Akten von Charlotte Birch-Böoser.

Reiter, Platz 75 4. Nicht numeriert 60 4.

Börnerstr. von 11 bis 4 Uhr im Theaterbüro.

### P. P.

Hierdurch teile ergeben mit, dass ich meine seit 1872 bestehende

### Buch- und Musikalienhandlung

nach der **Markgrafenstrasse 8**

(gegenüber dem Neuen Rathause) verlegt und

dann ein **Pianoforte - Magazin** und die

Generalvertretung von **Ludwig Hupfelds**

vorzüglichem **Klavierspiel-Apparat**

### Phonola

verbunden habe.

Indem ich auf mein reichhaltiges Lager von

Büchern in allen Wissenschaften,

Musikalien jeden Genres,

sowie auf mein

### Buch- und Musik-Antiquariat

aufmerksam mache und meine Firma zum Besuch meines **Konzert-**

**Raumes**, woselbst auf der **Phonola** von einem Fachmann jederzeit **Musik - Vorträge**

hochachtungswürdig

**J. H. Robolsky,**  
Inhaber: **Fritz Schubert.**



## Phonola-Concerte

finden täglich in den Verkaufsräumen im Centrum Leipzigs — Markgrafenstrasse 8 — statt.

Jeder Musikfreund willkommen.

Phonola ist derjenige Klavierspiel-Apparat, welcher mit dem größten Tonumfang und doppelter Nuancierung ausgestattet ist und Mk. 830.— kostet.

## Ludwig Hupfeld, Leipzig,

Erste und älteste Fabrik Europas von Klavierspielapparaten.

General-Vertretung für Leipzig:

**J. H. Robolsky** (Fritz Schubert)

**Markgrafenstrasse 8.**



## Gustav Kreutzer

Grimm. Str. 16, I.

### Mein diesjähriger Weihnachts-Ausverkauf

Blousen, Röcken, Schürzen, Morgenröcken,  
Matinées, Ball- und Wasch-Kleiderstoffen, Fächern, Echarpes etc.  
beginnt Donnerstag, den 19. November.

Bervieläufigen und  
schriftliche Arbeiten,  
auch nach Zeichn. auf der **Werk-Schreib-**  
**maschine** in dicker Reihe zu billigen  
Preisen. **Albert Osterwald,**  
Teleph. 1788. Reichsstrasse 29/31.



neben dem Rathausdurchgang.

und Albertstrasse Nr. 10.

### ATELIER FÜR INNENKUNST KUNSTGEWERBE

**E. GRUNDT**

Innenarchitekt

LEUTZSCH, Lindenstr. 1.

Fernspr. 9406.

Komplette Einrichtung von  
Wohrräumen, Geschäftsräumen etc. Villenhaus.  
Künstlerische Gestaltung bei einfachstem ebenso  
wie reichstem Aufwand.

## Georg Brokesch

Portrait-Atelier gegr. 1876.

Höchste Auszeichnungen!

Alle modernen Verfahren.

Zeitzer Strasse 2.

Von Montag, den 16. bis 21. November c.

## Weihnachts-Ausverkauf

zu bedeutend ermäßigten Preisen

in

Blousen, Röcken (Jupons),  
Kindergarderobe, Wäsche.

## Pauline Gruner

Reichsstrasse 5/7.



### Geschäftseröffnung.

Einem gehobten Publikum von Leipzig und Umgegend eröffnet mit,

dass ich in

Leipzig, Gerberstraße 34,

vis-à-vis Wichenberg's Haus,

die

Koffer-, Taschen- und Lederwarengeschäft

eröffnet habe. Besonders mehr auf mein großes Lager in Schuhartikeln

und allen Sorten Portefeuilleswaren aufmerksam. Es wird mein ehrliches

Werkzeug sein, die mich bestehenden Kunden durch solide, selbstgefertigte

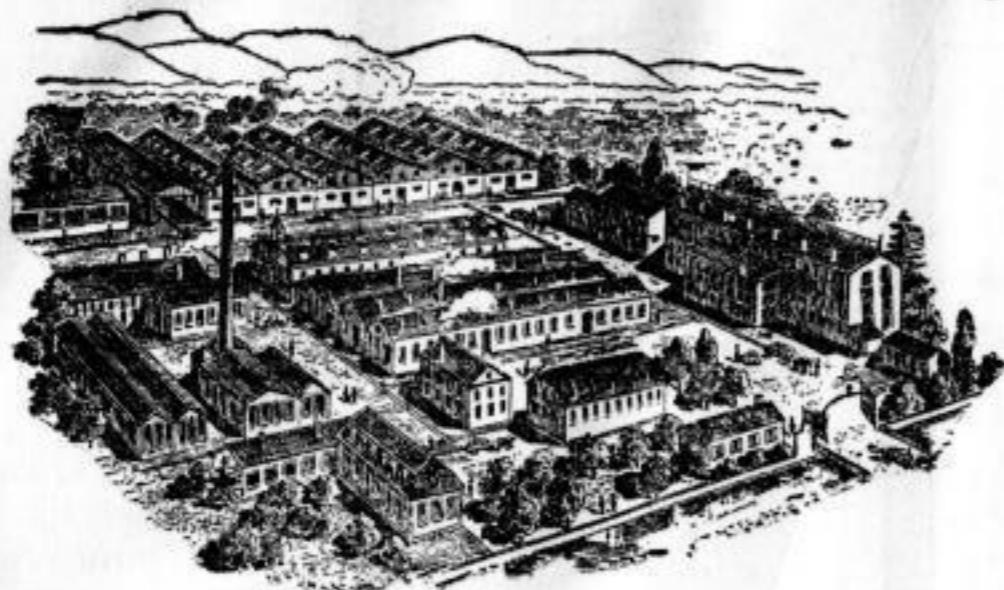
Waren zu bedienen und diese um gütige Unterstützung meines Unternehmens.

**Ludwig Dillingen,**

Sattlermeister,

Leipzig, Gerberstraße 34.

# Spezialität in „Maccaroni“



Paris 1867



Wien 1873



Gegründet 1840.

# Scheurer Frères

Teigwarenfabrik in  
**Logelbach bei Colmar (Elsass)**

Filiale: N. D. de Bondeville bei Rouen.

Die im Handel jetzt vielfach verbreiteten billigen Marken „Maccaroni“, welchen durch **hohen Farbzusatz** einiges Ansehen verliehen ist, die aber, wie schon der Preis erkennen lässt, nur aus ganz geringen Rohmaterialien hergestellt sind, veranlassen uns, hier an dieser Stelle ganz besonders auf unsere drei Spezialmarken „Maccaroni“ hinzuweisen.

Wir verarbeiten nur **feinste Hartweizengriese** von

## Taganrok und Algerien

und bürgen für volle Reinheit unserer Fabrikate.

Unsere Marken sind in allen besseren Delicatess- und Kolonialwaren-Geschäften zu haben. Man verlange:



### „Drei-Kreuz-Maccaroni“

pro Pfund 60 Pfg.



### „Zwei-Kreuz-Maccaroni“

pro Pfund 50 Pfg.



### „Ein-Kreuz-Maccaroni“

pro Pfund 40 Pfg.

In Paketen (blaue Cartons)  
à  $\frac{1}{2}$  und  $\frac{1}{4}$  Pfund.

Ferner empfehlen wir als besonders nahrhaft und angenehm im Geschmack:  
**„Eier-Maccaroni“** „Goldetiquette“, pro Pf. 80 Pfg.  
**„Eier-Stifte“** „Blauetiquette“, pro Pf. 70 Pfg.  
ganz schwache Maccaroni  
**„Grünietiquette“**, pro Pf. 60 Pfg.  
**„Weissetiquette“**, pro Pf. 75 Pfg. } in Paketen (gelbe Cartons)  
à  $\frac{1}{2}$  und  $\frac{1}{4}$  Pfund.

SCHEURER FRÈRES.

Depots in Berlin, Köln, Frankfurt a. M., Leipzig, Ludwigshafen, Luxemburg, München, Stuttgart.

## General-Dépôt

für Königreich und Provinz Sachsen sowie die angrenzenden Nachbarstaaten, (Fürsten- und Herzogtümer) beim  
Generalvertreter

in Firma **Armin Quehl, Leipzig, Weststr. 26.**

Telephon 8577.

Telegramm-Adresse: „Vinum“.

Hierzu sieben Beilagen und eine Extrabeilage von **Ernst Mathesius**, Leipziger Sammel-, Engels- und Mohr-Wöbel-Wareif, sowie für die nicht durch die Post bezogenen Exemplare  
eine dergl. von **Neugebauer & Riedel**, „Globus-Treibschäuler“-Vierverband, Leipzig, Windmühlenstraße 46.

# 1. Beilage zum Leipziger Tageblatt und Anzeiger Nr. 586, Mittwoch, 18. November 1903.

## Amtlicher Teil.

### Bekanntmachung.

Wir haben mit Zustimmung des Stadtvorsteckenkollegiums beschlossen, die Torgauer Straße in Leipzig-Mittehausen als solche Straße offiziell anzuerkennen, in der die nicht einmal durch Postziffern mit Abhöhe von Granitverkleidungen befestigten Fußwege mit vorstehenden Platten und Schwellen aus Granit bis Ende des Jahres 1904 in dem im § 88 Biff. 8 der Ortsbauregulation für die Stadt Leipzig bezeichneten Umfangen den Eigentümern der anliegenden alten Gebäude beigelegt werden müssen, und den Eigentümern, wenn sie innerhalb der getroffenen Frist dieser Verpflichtung entsprechen, die im sogenannten Paragraphen bestimmt Entscheidung vom 8. XII. 1901 am das mit Granitplatten und -schwellen belegten Teiles der Fußwege zu gewähren.

Leipzig, am 11. November 1903.

Der Rat der Stadt Leipzig.

Ie. 4889/1736. Dr. Tröndlin, Sekretär.

Wir haben die  
Müllersstraße in Leipzig-Mittehausen auf der Straße zwischen der Rudolph- und Bahnhofstraße in das Eigentum und mit Ausnahme der Fußwege auch in die Unterhaltung der Städtegemeinde übernommen.

Leipzig, am 14. November 1903.

Der Rat der Stadt Leipzig.

Ie. 5818. Dr. Tröndlin, Haupt.

Höhere Schule für Mädchen und Lehrerinnenseminar der Stadt Leipzig.

Schule werden für Oberst 1904.

1. ein Kapellalager mit Sac. doc. in allen Klassen höherer Rechtsschulen,  
2. ein Theologe, der die pädagogische Prüfung oder die Prüfung für das höhere Schulamt bestanden hat.  
Bewerber, die Rechtsprüfung in der Mathematik erworben haben, erhalten den Vortrag.

Der Gehalt liegt in 24 Jahren von 2800,- R. bis 6000,- R.  
Die Anzahlung von Dienstzeit ist gültig.

Leipzig, am 14. November 1903.

Der Rat der Stadt Leipzig.

II. A. 1674. Dr. Tröndlin, Hauptmag.

### Auktion.

Mittwoch, den 19. November 1903.

folgen in Leipzig-Mittehäuser, in der Nähe der Münsterstraße, folgende geplante Gegenstände, als:  
1 neue Baubude, 1 neue eiserne Baumrinne, 1 Holzbaustoff und 2 Holzholde, 3 Dachrinnen-Siphohole, 9 Abwasserkörper und einige Preiser,

meistens gegen sofortige Vergütung öffentlich versteigert werden.

Zuschauers: Rathaus zum Reichsvetero.

Der Rat der Stadt Leipzig.

Id. B. 2927. Dr. Tröndlin, Büchermann.

### Gefunden

oder als herrenlos angesehen wurden in der Zeit vom 1. bis 15. November 1903 folgende Gegenstände:

ein Betrag von 5,- R., Portemonee mit 18,- R. 20,- R., 6,- R. 66,- R., 5,- R. 37,- R., 4,- R. 73,- R., 3,- R. 62,- R.,

3,- R. 14,- R., 2,- R. 90,- R., 2,- R. 65,- R., 1,- R., Kompass mit 1,- R. 24,- R., und Schlüssel, 1 gefärbtes Goldblatt, 2 R. 5,- R., Herren-Nemastür-Uhren mit Ketten, 1 R. 5,- R.

Münzenarmband, 2 silberne Hörnerbänder, einige goldene Münze, darunter 1 Talerstück, ein goldenes Medallion, ein goldener Broschenschlüssel, 1 Rosalesse, mehrere Klempner, darunter goldene, mit und ohne Stein, einige Brillen, 1 Spiegelglas mit Stein, 1 Reichsbankstein, 1 Telegrafen, 1 Fotoapparat mit Schlüsseln, 1 Kalmarpiel, 1 Stift, 1 Stiel, 6 Herren-Schlüssel, 10 Paar Strümpfe (vermutlich gestrickt), 1 halbt. Bluse, ein Gravur-Schnürschuh, 1 mollende Decke, 1 Taschenuhr, einige Schirme, eine Angst-Schlüssel, 1 kleiner neuer Klebeflock, einige andere Kleider, 1 Bund Strahl, 1 Jahrmarkt (vermutlich gehoben), 3 neue Sammelpostkarten, 1 Foto eines Kindes, 1 Foto August, 6 neue Münzenstücke, 2 Säcke Zellen, 2 zugeschlossene Hunde.

Zur Einziehung der Gegenstände wird dies hierzu befreit gemacht.

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, daß die im Oktober und November 1902 bei uns eingelieferten Gegenstände, zu denen sich kein Eigentümer gemeldet hat, von den Kindern gegen gegebene Abreise in unserem Kundbüro wieder in Empfang genommen werden können.

Leipzig, den 16. November 1903.

Das Polizeiamt der Stadt Leipzig.

Brüderlichkeit, 21.

In das Güterrechtsregister ist heute eingetragen worden, daß der Kaufmann Herr Franz Wilhelm Theodor Seibert in Leipzig nach seine Frau Johanna Sophie Bertha geb. Weller am 12. November 1903 Untertrüfung vereinbart haben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II B.

In das Handelsregister ist heute eingetragen worden, daß der Kaufmann Herr Franz Wilhelm Theodor Seibert in Leipzig nach seine Frau Johanna Sophie Bertha geb. Weller am 12. November 1903 Untertrüfung vereinbart haben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II B.

Am 11. November 1903 ist die Firma Leibniz-Gießerei-Gesellschaft Carl Leopold Müller ebenso, der das Gießereibüro samt seiner Firma von der gleichzeitig aufgelösten Leibniz-Gießerei-Gesellschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Leipzig erworben hat;

2) auf Blatt 11 246, betr. die Firma Leibniz-Gießerei-Gesellschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Leipzig; Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma kommt unter Führung Leibniz-Gießerei-Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Dresden. Der Kaufmann Carl Friedrich Leopold Müller in Leipzig ist als Geschäftsführer eingeschieden. Derlei ist zumliquide verschoben werden;

3) auf Blatt 9888, betr. die Firma E. Krell & Co. in Leipzig: Der Besitz des Gesellschafters Herrn Emil Weidner auf die Vertretung der Gesellschaft fällt weg;

4) auf Blatt 11 874, betr. die Firma Helmut Graag & Otto Geiss in Leipzig: Herr Ernst Heinrich Graag in die Gesellschaft eingeschieden.

Leipzig, am 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II B.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Richard Schneider, Inhaber des Leinenfangs und Steuern-Büroverwaltungsbüros unter der Firma Carl Schneider in Leipzig, Reichsstr. 14, Wohnung Nummer 18, wird, nachdem der in dem Vergleichstermin vom 2. Oktober 1903 ange nommene Zwangsvergleich durch rechtstypischen Beschluß vom 2. Oktober 1903 bekräftigt ist, hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Zoll-Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma Z. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

Königliches Amtsgericht, Abt. II A. Johannigasse 5.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Carl Joseph, Inhaber des Ferrentanzier- und Schuhmacher gediess unter der Firma C. Joseph in 2. Altenburg, Jägerstraße 12, Nr. 33, in 2. Altenburg, Zossener Str. 33, und in Leipzig, Hannew. 27, Wohnung in 2. Altenburg, Zimmer Nr. 1, wird nach Ablaufung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben.

Leipzig, den 17. November 1903.

der keine Nebeneinnahmen haben. Bernet wäre es wünschenswert, daß die Ründigungsfrist der Brandverhütungs-Inspektionsstellen früher fallen gelassen werde, als bisher.

**Staatsminister u. Böög:** Dem Hdg. Dr. Spieß kann ich mitteilen, daß die erwähnten 10 000 A. tatsächlich dazu bestimmt sind, die technischen Beamten bei der Brandverhütungsanstalt in Bezug auf Reisekosten gleichmäßig zu beladen mit den technischen Beamten der Gewerbeaufsichtsbehörden. Die Erfüllung des Wunsches in Bezug auf die Inspektionsabstimmungen kann ich nur bestätigen nicht in Aussicht stellen, weil hierzu eine Änderung des Brandverhütungsgesetzes notwendig wäre. Da die Regierung aber beschäftigt, eine Revision des Gesetzes in die Wege zu leiten, so wird sie bei dieser Gelegenheit die Möglichkeit finden, die gesuchten Wünsche zu berücksichtigen. Um übrigen sprechen gewichtige Gründe für die Belohnung der Rundigungsfürst. Es kann auf eine Prüfung der Belohnungsfähigkeit der Abhängigen nicht verzichtet werden.

**Hdg. Dr. Spieß:** Ich bin amtheilend zuverhandeln

Gemeinnützigen Gesellschaft, die zahlreich von Damen und Herren besucht war, teilte der Vorsthende, Herr Justizrat Dr. Henneß, mit, daß auf Grund eines Vertrages, der im vergangenen Winter geschlossen wurde, der Vorstand für mit dem Rat wegen Erhaltung des Römischen Hauses in Verbindung gelebt habe. Der Rat habe gegen Antwort, daß er mit den österreichischen Herren wegen Entwicklung des Hauses Verhandlungen angeknüpft habe. Allein der geforderte Preis sei ein so hoher gewesen, daß er zum Preis des Hauses in keinem Verhältnis gestanden habe. Weiter gab der Vorsthende bekannt, daß die deutsche Reichshälfte in Davos, deren Errichtung ihm unter der Gemeinnützigen Gesellschaft angeregt wurde, durch einen Bauvergrößerungen werden sollte, da die jetzigen Räume handig überfüllt seien. Die noch erforderlichen Mittel sollen durch Sammlungen ausgebracht werden, die hoffentlich auch in Leipzig reichliche Summen bringen werden.

So nahm Herr Dr. Mühlbädt aus Frankenberg das Wort zu dem angekündigten Vortrage: "Was die Tuberkulose ist. Was die Schatzmittel betreffen welche gegen diese verheerende Krankheit zu erzielen sind."

**Abg. Gute-Leipzig:** Der Artikel 5 enthält erhebliche Neuforderungen für Beamte mit der Begründung, daß die Arbeiten derart angewandt seien, daß sie von der gegenwärtigen Zahl der Beamten nicht bewältigt werden könnten. Gleich dahinter ist aber in dem Textatz zu lesen, welche Maßnahmen zu setzen von den Brandverhütungsinpektoraten geleistet worden. Ich bin der Ansicht, man sollte diese Nebenarbeiten befreien, damit die Kraft der betreffenden Beamten für ihre Berufsgeschäfte freit. Es gibt Privatleute genug, welche diese Arbeiten gern übernehmen und auverläßig ausführen würden. Ich möchte deshalb die Reputation blühen, zu erwarten, ob es sich nicht empfiehlt, keine neuen Beamten anzustellen, dafür aber die Nebenarbeiten zu beschneiden.

**Abg. Höhnel-Kupper:** Die Frage der Reisekosten wird in der Deputation eingehend zu erörtern sein, ebenso der Modus, nach dem eine eventuelle Benanstellung von Beamten zu bewirken sein würde.

Abg. Horst-Mulda: Durch die Beschränkung der Nebenarbeiten der Brandversicherungsinspektoren würden manche Gemeinden, namentlich die kleineren, in arge Verlegenheit geraten. Die Vermehrung der Zahl der Beamten bei der Brandversicherungsanstalt ist abrigend nur eine notwendige Konsequenz des an dieser Stelle ausgeschlossenen Wunsches, daß die laufenden Geschäfte der

**Abg. Unte-Schleswig:** Ich kann dem nicht zustimmen, daß geeignete Personen, welche die Bedarfsarbeiten der Brandversicherungsinspektoren übernehmen könnten, nicht vorhanden seien. Die kleineren Gemeinden brauchen deshalb noch feinsteßweg eigene Beamte zu diesem Zwecke anzustellen; sie können mit anderen Leuten genau so abschließen, wie mit den Brandversicherungsinspektoren. In Leipzig z. B. macht ein Privatbaumeister jetzt die Bauzähne für die Kreishauptmannschaft, welche früher einem Brandversicherungsinspektor übertragen waren.

**Wg. Hoch-Mulde:** Ich habe nicht liegen wollen, daß die gesuchten Verletzten nicht zu finden wären, sondern daß die Kinder zu hohe werden würden.

**Abg. Schubert-Guda:** Es ist sicher, daß nach genügend Bauaufsichtsfähige für die betreffenden Arbeiten finden würden, ich kann aber aus eigener Erfahrung schließen, daß dies bedeutend teurer wird. Lassen wir den Brand-

mit dem Hinweise, daß wir Deutsche jetzt unteren auf die Bekämpfung der Volksfeindschaften richten mögen, denn Volksgesundheit ist die beste Gewähr für gesunde Volksentwickelung. (Gehalter Beifall.)

wird an die Finanzdeputation A zur weiteren Behandlung überreicht. Dasselbe geschieht ohne Debatte auf Antrag des Hrh. Schied mit dem Dekret Nr. 13.

**Nächste Sitzung:** Donnerstag, 12 Uhr mittags.  
**Tagesordnung:** Das Königliche Dekret Nr. 1, betreffend den Bericht über die Vermöllung und Vermehrung der königlichen Sammlungen für Kunst und Wissenschaft in den Jahren 1900

interessanter Bildern, durch welche die Kronstädte in den verschiedenen Stadien und Ereignissen veranschaulicht wurde. Auch die berühmten Hellstätten wurden im Bilde vorgeführt, sowohl die der Riviera, als der Schweiz und Tirols. Das meiste Interesse regten aber die sittenlichen und sehr aus gelungenen Bilder der heimischen Hellstätte Albertsberg; letzteren den Beweis für die vorzülliche Einrichtung

Z. Trebbelen, 17. November. Dass die Wahlreformvorschläge der Regierung dem Landtage nicht gleich zu Anfang zugegangen sind, beruht keineswegs etwa auf einer geringeren Bewertung dieser Vorlage, sondern lediglich auf dem parlamentarischen Brauch, dass dem Landtage zunächst der Staat und das übrige das Referat den Gewissheit für die vorliegende Einrichtung dieser Heilstätte. In den Bildern gab Herr Dr. Mühlstädt eingehende Erklärungen, für die ihm ebenso viel Beifall gezeigt wurde.

Zu der dann folgenden Aussprache ergriff zunächst der Name das Wort und schilderte in längeren Ausführungen, wie es ihr gelungen sei, durch fortgesetztes Baden (auch im Winter) sich selbst von der Tuberkulose zu heilen. Diese Methode auf jede Konstitution anzuwenden darüber kann natürlich nur der Arzt entscheiden. Wel-

fieri

Wit der Führung der 11. Kavalleriebrigade wurde der bekannte Sportmann Oberst u. Röller beauftragt. In Berechnung ihres Abhörschaffes wurden zur Disposition gestellt der Generalleutnant und Amtshauptmann im Großen Generalstab v. Seßlitz und Generalmajor v. Alten. Der Kommandeur der Offiziersschule in Hannover, Oberstleutnant u. Kraatz wurde zum Kommandeur der Holschützler Rücksicht erkannt, deren bisheriger Kommandeur v. Schudtweiss in den Ruhestand tritt.

Gerichtsverhandlungen.

#### Rieger et al.

ab Leipzig, 17. November. Wegen Siosens und Sisiagens Unterordnung ist der beim 159. Regiment im Döbeln Diensten Unteroffizier Karl Paul B. aus Leidung bereits zweimal mit 12. Beginn mit 30 Tagen Mittelslarerlich friegesetzlich bestraft worden. Durch dieser Bestrafungen, von denen die letztere am 16. November erfolgt, ist B. nach § 26, Art. 29, S. 2, Straf-

<b>Cheviots</b>	in 10 hochsoliden Qualitäten	Meter von	<b>110</b>	J an.
<b>Seidenglanz-Satins</b>	in prachtv. Farben	Meter von	<b>125</b>	J an.
<b>Damentuch</b>	mit Hochglanz, spaete Farbtöne,	in den ver-		
<b>Zibelinstoffe,</b>	schiedensten Preislagen,			
<b>Nuppenstoffe</b>	hervorragend feine Dessins,	Meter von	<b>110</b>	J an.
<b>Schwarze Stoffe</b>	in zarten und dunklen Nuancen	Meter von	<b>90</b>	J an.
<b>Blousensammelte</b>	in der bekannten Riesenauswahl.			
<b>Hochaparte Wollene Blousenstoffe</b>	in herrlichen Dessins.			

# **Marie Kramer,**

# Angefangene Stickereien, Von der Reise zurück, gut erhaltenen Reisemuster zu u. unter Fabrikpreisen ausverkaufen.

**Teppiche, Gobelins, Läufer, Decken jeder Art, Kissen, Schuho, Fensterläden etc. auf Canovas, Congress, Aida, Tuch, Filz, Plüscher, Seide und Lainos.**

**Klemm & Heimberger,**  
Tupiasserie-Waaren-Fabrik, Weststrasse 67, II.

Seite 45 Jahre in der Stofflunge und habe viele Kinder, vielleicht tausende von Kindern gezaust und da ein furchtbarer Brüder bei der Taufe so gleichermaßen alle Kinder des männlichen Geschlechts berührt, so hat ein feindlicher Brüder ein gewöhnliches Gefühl in den Augen über die Erscheinung bei Kindern. Ich Seinen spricht die Besinnlichkeit, die Kinder aber in den ersten Tagen nach der Geburt tauschen zu lassen. Ich habe die Taufe des jungen Geschen am 5. Februar vorgenommen und dabei die nötige Übergangsgabe gewünscht, doch ich ein erst wenige Tage alt gewesen, aber freilich zwecks eines Idioten? Woden altes Kind vor mir habe. Nachdem die Geburt und die Taufe vorüber war, trauten ganz richtiges keine und nichts wahrnehmende Beobachter auf, die von einer Unterordnung des Kindes sprachen. Ich habe bemerkt, so wie an mir lag, die Dinge zu bestimmen

hebe heraußen der Gräfin gefragt, die Kunde möchte doch in jeder Beziehung gut behandelnt werden. Herr R.-M. Chodat gesetzt: Hellen Sie die Dame für läblich, an einem solchen Verbrechen mitzuwirken? — Präsident: Diese Frage kann ich nicht zuviel zulassen, hier wird ein Urteil vom Jungen gefordert. — Staatsanwalt Chodat gesetzt: Es sind viele Jungen von bei weitem geringerem Unfug als hier über diese Unzucht bestraft worden, auch an die Öffentlichkeit ist einmal eine beratige Frage gestellt worden. — Präsident: Dann ist es auf Bezeichnung des Verteidigungs angesichts. — Richterwalt Chodat gesetzt bestreitet das. — Der Zeuge Dr. von Jagd gewiss erhöht weiter, daß die Gehörte Unterströmende schon in ihrer Jugend einen tödlichen Eintritt gemacht habe, auch ihre eigene Mutter habe dort bestimmt und erzogen, ihrer Tochter sei bestimmt, Staatsanwalt Dr. Müller: Wie erkennen Sie es dar, daß eine

Schwaben einen natürlichen Zuwachs von 40, ja sogar von 60 Millionen aufwiesen, nicht geschehen sei. Er wolle das Gesetz des Reiches nicht in das Budget hineindringen; er sei ohnehin in den letzten Jahren bis an die Grenze des Giulungen gegangen und habe sogar außerordentliche Einnahmen verwendet, um nur über den kritischen Punkt zu kommen. Aber eine Anhebung der Ausgabenpolitik dürfe man nicht auf die außerordentlichen Einnahmen stützen, da diese bald erschöpft. Die einzige gesunde Grundierung für eine Erhöhung der Ausgaben sei immer nur der natürliche Zuwachs der ordentlichen Einnahmen. Der Minister betonte, daß der mäßige Überschuß des Budgets für 1904 nur durch den Wegfall der Exportprämien für Zucker, durch die Sintenerspartnß und der glänzend gelungenen Rentenkonversion und durch die Verzinsung außerordentlicher Einnahmeposten in Form der Nachschüsse des Reichsministers der Finanzen erreicht

zum Kampfe gegen andere übergeht. Der Ministerpräsident schreibt: Auf diesen Weg weist uns die Verfassung. Im öffentlichen Leben gewährt sie allem nationalen Treiben weiten Spielraum, wenn dieses nicht seine Kraft in der Erhöhlung der Grundlagen des Staates belärgt. Die Geduld der Krone, als Hüterin der Verfassung, die Widersprüche zu lösen, in die die Parteien geraten sind, wird nicht erlahmen. Der Amtsnachfolger, der aus dem Labyrinth der nationalen Streitigkeiten führt, ist die Siebe zur Heimat. Alle Völker lieben Rechtstreit. Darum wird Friede zwischen ihnen werden. Darum wandeln wir auf unserer Bahn der gleichen Gerechtigkeit gegen alle mutig weiter. Beitreten wir auf den Sieg des Vaterlandes, auf die Einigkeit, Kraft und Unschlüssigkeit der Parteien, die die Verzüglichung des Reiches als erste und bringendste Aufgabe betrachten! (Beifall.)

\* Paris, 17. November. (Teleg r a m m.) Senat. Das Haus nimmt die Beratung des Unterrichts-  
gesetzes beim Artikel 2 wieder auf, der besagt, daß eine  
besondere, durch Dekret erteilte Ermächtigung zur Größ-  
zung von Mittelschulen notwendig sei. Da Marceau be-  
kämpft den Artikel und hebt hervor, er habe mit den  
Grundsätzen der Freiheit im Widerspruch. Um weiteren  
Vorwürfe der Stellung erklärt Clemenceau sich für  
einen entschiedenen Anhänger der absoluten Freiheit des  
Unterrichts; er wünsche auch nicht, daß man eine  
Tyrannie des Staates an die Stelle der des Königstums  
und der Kirche setze. Redon bekämpft das Monopol des  
staatlichen Unterrichts, erlässt aber, daß er auf jedem Fall  
den Kongregationen die Freiheit des Unterrichts ver-  
weigere, wenn diese wollten einen Staat im Staat bilden.  
Er werde für die Vorlage des Unterrichtsministers  
Chamie stimmen, die freiertheitlicher sei, als der Entwurf  
der Kommissionen. Er forderte den Senat auf, die Re-  
gierung zu unterdrücken, die die Verweilung des Unter-  
richts und die Trennung des Staates von der Kirche vor-  
bereite. (Mai 1878.)

\* París, 17. November. (Telegramm.) Die Kammer hat heute das Budget der Kolonien angenommen.

## Letzte Nachrichten.

\* Mittweida, 17. November. (Telegramm.) Reichstagswahl im 15. Sachsischen Reichstagswahlkreise: Fabrikant Georg Rüdiger-Mittweida (natl.) erhielt 10 517, Abstifter Daniel Stüdlen-Altenburg (Soz.) 10 040 Stimmen. Stüdlen (Soz.) ist somit gewählt. Bei der Wahl am 10. Juni waren Rüdiger mit 10 888 Stimmen seinem jüngst aufgetretenen Gegner Höhre (Soz.) erlegen, der 10 270 Stimmen erhalten hatte.

— Altenburg, 17. November. (Privatelegat.)  
In der Untermühle zu Dölln bei Meusel-  
witz geriet der 37 Jahre alte Sohn des Mühlen-  
besitzers Raundorf in das Gehege des Wohl-  
wesens und stand infolge harter Quetschungen den Tod.  
\* Berlin, 17. November. (Telegramm.) Das  
Reichskomitee an Gunten der vom Hoch-  
wasser Geschädigten hielt unter dem Vorsitz des  
Staatssekretär Grafen v. Posadow ~~SS~~<sup>SS</sup> eine Sitzung  
ab, an der auch der Kultusminister Dr. Stüdt, der  
Rummelkampf v. d. Kreisbau u. a. teilnahmen. Graf  
v. Posadow schickte mit, dem Komitee habe rückw. eine halbe  
Million zur Verfügung gehanden, die eine emsige Tätig-  
keit und eine rechtzeitige Hilfeleistung ermöglichte. Bis-  
her seien Schäden 200 000  $\text{A}$  überwiesen worden,  
das jetzt noch 100 000  $\text{A}$  erhalten. Brandenburg  
und Polen hätten je 30 000  $\text{A}$  erhalten und sollten  
noch je 20 000  $\text{A}$  bekommen. Der Westkündische Franken-  
verein habe 80 000  $\text{A}$  erhalten. Westpreußen und Pommern  
hätten kleine Beiträge bekommen. Insgesamt seien  
470 000  $\text{A}$  verteilt worden. Die noch übrigen 30 000  $\text{A}$   
zusätzlich der noch erwarteten 15 000  $\text{A}$  sollten zur Aus-  
gleichung verwendet werden. Daher soll in erster Linie  
Westpreußen bedacht werden, wo die Schäden sich als  
größere herausgestellt hätten, als in Pommern. Nachdem  
noch beschlossen wurde, daß Komitee vorerst nicht aufzuhören,  
wurde die Sitzung geschlossen.

\* Rostock, 17. November. (Telegramm.) Der Großherzog begab sich heute nach Warnemünde zum Empfange des Prinzen und der Prinzessin Christian von Dänemark und fuhr später mit einem Bähnchen nach Rostock.  
 \* Frankfurt a. M., 17. November. (Telegramm.)

Die „Herr. Ing.“ weißt aus Konstantinopel: Der geistige Minnisterrat beriet die den Ententemächten entstehende Antwort, die sie heute erwartet wird. Der Entwurf der Antwort ist weder vom Großenzer, noch vom Minister des Inneren ausgearbeitet, sondern auf Befehl des Sultans vom Minister des Innern, Memduh-Pascha. Da die beiden erkannten für die Annahme der Vorlage der Ententemächte sind, so kann aus dem Umstände, daß Memduh-Pascha mit der Ausarbeitung des Entwurfs für die Antwort betraut wurde, geschlossen werden, die Porte werde auch diesmal eine ausweichende Antwort zu geben verfügen.

\* Wien, 17. November. (Teleg r a m m.) Abge-  
ordnetenhaus (Fortsetzung). Im weiteren Verlaufe  
einer Reihe führte der Finanzminister aus, daß der  
natürliche Zuwachs der Staatsaufnahmen nach dem  
Durchschnitt der Jahre 1890 bis 1900 ungefähr 25 Mil-  
lionen Kronen jährlich betrage. Während das Jahr 1900  
gegen 1890 einen Zuwachs von noch fast 24 Mill. Kronen  
ausgewiesen habe, habe schon das nächste Jahr unter der  
Auswirkung der damals bereitgestellten wirtschaftlichen  
Depression einen Rückgang von ungefähr 11 Mil-  
lionen gezeigt. Das Jahr 1902 hätte einen weit hinter  
dem natürlichen Durchschnitt liegenden Zuwachs von nur  
-6 Millionen gebracht. Im laufenden Geschäftsjahr werde  
aber von dem normalen Durchschnitt keine Rede sein.  
Für 1904 könne man nur mit einem wirklichen Zuwachs  
von 11 bis 12 Millionen rechnen. Es wäre daher un-  
erhört, in diesen Seiten der Depression zu verlängern, daß  
die Regierung mit größter Sorge das auf allen Gebieten des

sozialen Lebens nachhole, was in besseren Jahren, die "

\* Paris, 17. November. (Teleg r a m m.) Der österreichische Bakteriologe Marmorek, bis vor kurzem Laboratoriumsleiter im Institut Pasteur, machte in der heutigen Sitzung der Akademie der Medizin die Bekanntung, daß er ein neues Serum zur Heilung der Tuberkulose gefunden habe. Das Tuberkulin sei nicht das eigentliche Bazillengift gewesen, sondern nur ein Mittel, das die Bazillen zur Ausscheidung ihres Gifftes veranlaßte. Marmorek gewann dieses Gift selbst, immunisierte damit zuerst Meeresschnecken, Ratten, Vögel und behandelt seit 10 Monaten auch Menschen.

damit; diesen wurde größtentheils geholfen, niemals aber gefordert.

\* London, 17. November. (Teleg.gramm.) Der König und die Königin von Italien sind nachmittags 1/4 Uhr von Portsmouth in Windsor eingetroffen. In beiden Orten bereitete ihnen die Bevölkerung einen enthusiastischen Empfang. Der König und die Königin begrüßten ihre hohen Gäste herzlich und geleiteten sie nach Windsor Castle. Das Wetter war morgens regnerisch, klarte sich aber später auf.

\* Windsor, 17. November. (Teleg ram m.) Bei der Einfahrt des Auges, in dem das italienische Königspaar sich befand, präsentierten die Truppen, die Musik spielte die italienische Hymne und die Glöckner läuteten. Am Bahnhofe hatten sich Königin Edvard, die Königin Alexandra, Prinz Christian, Prinzessin Victoria und eine große Anzahl Generale und Bürdenträger eingefunden. Als der Zug hielt, stieg König Victor Emanuel aus und schritt mit ausgebreiteten Armen auf König Eduard zu. Die Monarchen fügten einander auf beide Wangen. König Eduard rührte der Königin Helena die Hand, worauf die beiden Königinnen einander herzlich umarmten. Der König von Italien trug Generaluniform, König Eduard die Uniform eines Feldmarschalls. Nachdem der König von Italien eine vom Major überreichte Adresse entgegengenommen hatte, wurde in acht offenen Galawagen die Fahrt in das Schloss angereten. Im ersten Wagen sahen die beiden Könige, der Herzog von Connaught und der Prinz von Wales, im zweien die beiden Königinnen und Prinzessin Victoria. Bei der Fahrt durch die Straßen, wo die Truppen Spalier bildeten, wurden den Majestäten von der Menge stürmische Applausdemonstrationen dargebracht.

Handelsfachen

**New Yorker Produktionsbüro.** (Schluss-Zettel.)

	17. Sept.	18. Sept.		17. Nov.	18. Nov.
Gesamte fett			Rupifer	13.—	13.—
Std. Weißt. Info	88.1/2	85.5/8	Oijen II Bremstra		
Zwergber.	86.—	83.1/4	Norden	14.60	14.60
Sommer	—		Stabell-Giesen	25.—	25.—
Std.	88.1/1	81.5/9	Gummimelle Info		
Doll	30.1/0	28.1/4	In Stein Horst	11.50	11.50
Wölfe fett			Wiesenhofe	11.00	10.00
Zwergber.	49.7/8	48.5/4	Deutschland	11.15	10.00
Std.	61.1/2	47.1/8	Juni	11.50	11.00
Doll	—		In West Oerleant	10.70	10.00
Wölfe, Sp.-wölfe/ber	3.50	3.50	Schmiede L.A. Elbers	7.50	7.50
Wölfe/zwergber	1.10	1.10	Hohe & Broderd	7.00	7.00
Wölfe/zwergber, teil	1.77	1.77	Raffels, Jule Kno		
In Stein Horst	9.50	9.50	Str. 7	6.50	6.50
Wölfe	2.14	2.14	Wiesenhofe	5.50	5.50



Dieselbe enthält wiederum bei anerkannt **grösster Auswahl** in allen Artikeln eine überraschende Menge  
**hervorragender Neuheiten.**

# **D. H. Wagner & Sohn**

Grimmaische Strasse 6. — Waschmarkt gegenüber.

18. November 1824.

**Heute**

18. November 1903.



# 79 Jahre in der Thomasgasse.



Wir haben von überaus neu Uhren mit wundervollen und garantierbaren Werken geliefert und werden auch weiter freudig zu diesem Preis erhalten. Zudem wir unser reiches Lager aller Arten Uhren zur geselligen Belebung bestens empfehlen, ziehen hochachtungsvoll.

## Louis Ernst & Sohn.



Werkstatt für solide Reparatur  
und an nicht bei uns gekauften Uhren.

Zu Auswahlsendungen  
und Umtausch gern bereit.

2 Tagessicht-Ateliers

**Photographische Kunst-Anstalt  
Carl Bellach**  
Gellertstrasse 12 und 14

gegenüber der Ortskrankenkasse.

Kunststicht-Atelier  
Aufnahmen bis 7 Uhr Abends.

**DFAFF-Nähmaschinen**

für Familiengebrauch und gewerbliche Zwecke.

Keine anderen Nähmaschinen weisen anerkennenswerte so viele Vorzüge und Verbesserungen auf wie die Pfaff-Nähmaschinen. Aber auch keine andere Nähmaschine ist mit derselben Genauigkeit, Sorgfalt und Gediegenheit gearbeitet wie die Pfaff-Nähmaschine, die aus den besten Rohstoffen hergestellt wird und daher eine unverwüstliche Dauerhaftigkeit besitzt. Die Pfaff-Nähmaschinen eignen sich auch vorzüglich zur Kunstdickerei.

Niedriglagen in fast allen Städten.

**G. M. Pfaff**, Nähmaschinenfabrik, Kaiserslautern.  
Gegründet 1862. 1100 Arbeiter.

Aileinverkauf für Leipzig u. Umgegend: Otto Pohley, Brühl 23, Planuscher Hof.  
Ständiger Unterricht im Nähen, Stickern u. Stopfen auf Pfaff-Nähmaschinen.

**E. Bachmann & Reiter,**  
Maschinenfabrik, Kesselschmiede und Dampfhammerbetrieb,  
Fernspr. No. 205. **Leipzig-Reudnitz**, Fernspr. No. 205.

— Lutherstrasse, —

empfehlen sich zur Lieferung kompl. maschineller Einrichtungen, Dampfkessel, Behälter für alle Arten von Flüssigkeiten, Apparate für chemische Fabriken, Zuckerfabriken, Brauereien und Färbereien, sowie zur Ausführung sonstiger in das Fach der Kesselschmiede eingehender Arbeiten. Für Brauereien: Kühlräume, Rührwerke, Centrifugalpumpen, Pumpwerke etc. Transmissionen neuester, bester Systeme. Ausser neuen Lokomobilen empfehlen solche in verschiedensten Größen auch leihweise, entweder für direkte Kraftübertragungen oder zur Dampftalgabe. Lokomobilen im Verbindung mit Centrifugalpumpen zu Ester- und Bewässerungszwecken, für die größten Verhältnisse passend.

Komplexe landwirtschaftliche Maschinenbetriebe, Mühlenanrichtungen.

**Wasserdichte und warme**

**Schuhe u. Stiefel.**

**Langstiefel** Mf. 13.—, 14.—, 15.—.  
**Gummi-Schuhe**  
für Damen Mf. 2.—, für Kinder Mf. 1.50, für Herren Mf. 3  
**Filz-Schuhe**  
M. 0.60, 0.75, 1. 1.25 empf. das seit 40 Jahren durch großherzigste  
für u. billige Preise, sowie dauerhafte Ware berühmte Geschäft.

**nur** Reichsstrasse 19. **N. Herz**, **nur** Reichsstrasse 19.

Peterstrasse 28.  
Markt 2.Windmühlenstrasse 28.  
Elsensstrasse 15.

**Lebkuchen**  
in anerkannt vorzüglicher Qualität, täglich frisch.

C. R. KÄSSMODEL

LEIPZIG.

Gegr. 1835.

**Tuchwaren.**  
Anzugs- u. Überzieherstoffe für Herren u. Knaben  
Billard- u. Damentuch  
Mantel- und Jackestoffe für Damen  
empfohlen in guter Auswahl billigst

A. Querner, Tuchlager, Burgstrasse 25,  
Verkaufsstelle 1. Etage, — neben dem Thürler Hof.

**Alles brennt**

... schenkt die neuen Weine in Brauereien, Tiefenbach, Sternb. u. Berghaus-Käsefabrik von Otto Heinecke, Leipzig, Befehlsmarkt 29. Gr. Majr. Freistätte über seine Delikatessen, Stern-Spezial-, Wachselen, Weichholz, sowie über alle nötigen Dienstleistungen gratis u. frei.

**„Taberna“**  
Katharinenstrasse 2, am Markt.  
Weingroßhandlung  
Reinhold Ackermann.

**Tarragona-Weine:**  
rot  $\frac{1}{2}$  Fl. 1.10.- weiß  $\frac{1}{2}$  Fl. 1.25.-  
rothäss. 1.25.- weißmild 1.50.-

**Benicarlówein**  
1.20 M. 1/2 Flasche.  
Allen Hagenleidenden wird dieser Wein, in Folge seines hohen Tanninengehaltes, von ärztlichen Autoritäten vorzugsweise empfohlen.

Versch. spanische u. portug. Weine.

**Rhein-, Mosel- und Bordeauxweine.**

**Elsasser Rotwein**,  
1.— M.  $\frac{1}{2}$  Fl. bei 25 Fl. — 85 M.

**Rum, Arae, Cognac, Vermouth di Torino.**

Altbekannte, volksthümlichste  
**Weinstuben!**

**Ausverkauf**  
von zurückgelegten  
**Stickereien u. Spitzen**  
hat begonnen.  
**Kaisers Moden-Bazar**  
vorm. Weinstock & Co.  
Petersstrasse 44.

**Tief-Flach-Brand** Kerbschnitt, Fertige Gegenstände, Plastik-Malerei, Tägliche Utensilien, Schab- u. Gravur-Arbeit, Farben, Bleche, Tüter Eingang von Neukirchen. Größte Auswahl am Platz. Die von Wilh. F. Schlobach, 2. Gattung (unter Kästnerstrasse Nr. 2) fabrizierten Holzspulen sind bei mir hämmerlich am Lager.

Markt 10. I. M. Eichner, Markt 10. I.

**= Für die Herbst-Saison =**  
machen wir auf die in unserem Engros-Geschäft sich angemessenen  
**Kleiderstoffreste u. Coupons**  
aufmerksam, welche wir von jetzt ab wieder zu **billigsten Engrospreisen**

abgeben. Reiche Auswahl. Vorzügliche Qualitäten. Hochmoderne Dessins.  
**Schottländer & Co.**, Kleiderstoffe en gros.  
Querstrasse 26-28, I., rechter Flügel.  
12-2 Uhr geschlossen.

**Wilhelm Schiedt**  
Markt 13  
neben dem Bismarckhaus.

Fabrik-Niederlage von  
**Christolle & Cie**  
Schwer versilberte Bestecke und Tafelgerichte.

**Krystall-Glaswaaren.**  
Leihanstalt für Gläser und Christolle-Bestecke.



**Kugelgelenkpuppen**  
**Lederbalgpuppen**  
**Celluloidschwimmer**  
gekleidet und ungekleidet.

**Jigner's Nachfolger**,  
Hainstr. 3. Salzgüsschen Mitte.

**J. G. Rätze**,  
10 Hainstr. Leipzig, Hainstr. 10  
empfiehlt sein reichsortiertes Lager in  
Leinen, Bettwäsche in weiß und sonst, Anteile, Tischtücher, Tischdecken, Tücher, Servietten, bunte Servietten, fertige Blätter, Gardinen, Bettdecken, Bettfedern, Laken, Krägen, Waschdecken u. c.  
**Anfertigung von Wäsche jeder Art, insbesondere completteter Ausstattungen.**  
Eigene Weberei in Cunewalde, sächs. Oberlausitz.



reicht noch nicht 200, doch arbeitet eine ganze Anzahl Fabrikarbeiter mit beschränktem Betriebe unter Zahlenschemme der Angestellten.

\* Reichsbach, 17. November. Die Bewerbungsrück um die bürgerliche Bürgermeisterkasse ist abgelaufen; insgesamt haben sich 25 Bewerber gemeldet, davon hat die Hälfte aus Preußen. Die Wahl selbst dürfte in Kürze erfolgen. — Die Kandidatenfrage zur Reichstagwahl ist im 22. Wahlkreis in noch vollständig unentschieden. Ein Ausschuss der Sozialdemokratie hat zwar Herrn Stadtverordneten Adolf Hoffmann in Berlin als Kandidaten vorgeschlagen, der bürgerliche Sozialdemokratie Verein bringt aber noch andere Kandidaten zur Wahl in erster Reihe den Genossen Reichelt in Chemnitz.

\* Plauen 1. V., 17. November. In der Brauerei von W. H. Hammer hier hat gestern ein Teil der Arbeiter wegen Rohstoffpreisen die Arbeit eingeholt. Der Betrieb der Brauerei ist dadurch aber in seiner Weise gestört. — Der böhmisches Münzrat Friedl hat am Abend des 28. August b. J. im Stadtkreis Altdorf wieder gelegentlich einer Prüfung dem Zimmermann Gruber, welcher dem Tambourier Hellmann hier zu Hause gewohnt war, mit einem Messer, das er sehr frisch gefüllt, den Magen durchstochen. Unter furchtbaren Schmerzen kroch Gruber zusammen und verlor nach drei Tagen im bayerischen Krankenhaus Friedl wurde heute vom bayerischen Schwurgericht wegen Körperverletzung mit 12 monatlichen Haftstrafe zu fünf Jahren Bußgeld verurteilt.

Aries, 17. November. Für das Pfarramt zu Seithain ist unter Zustimmung des Kirchenvorstandes Pfarrer Hiersemann in Niederschönau bei Umlauf vom evangelisch-lutherischen Landeskonsistorium ernannt worden. Mit Anfang des nächsten Jahres wird die bisher nach Aries eingepfarrte Tochtergemeinde Nöderau selbständig gemacht und zunächst durch einen Pfarrer verwaltet werden.

\* Dresden, 17. November. Das am 14. d. M. aufgegebene W. Bild des Gesetz- und Verordnungsbüros für das Königreich Sachsen vom Jahre 1883 enthaltende Verordnung vom 25. Oktober 1883, die Enteignung von Grundbesitzern zur Errichtung einer normalen spätgotischen Eisenbahn von Adorf nach Rötha betreffend; Verordnung vom 20. Oktober 1883, die Enteignung von Grundbesitzern zur Errichtung der Engelsdorf-Zöblitzer Verbindungsbahn betreffend; Bekanntmachung vom 8. November 1883, der Errichtung der Bergmühlebetriebe betreffend; Bekanntmachung vom 8. November 1883, die Errichtung des Betriebes auf der Leitstraße Weichenland-Sachsen in Täsch der normalspurigen Nebenlinie von Weichenberg i. S. nach Rötha betreffend; sowie Bekanntmachung vom 10. November 1883, die Errichtung des Betriebes auf der Leitstraße Weichenland-Göltzschalbrücke der im Bau befindlichen normalspurigen Nebenlinie von Weichenberg i. S. nach Rötha betreffend. — Die Economische Gesellschaft im Königreich Sachsen am vergangenen Freitag in den „Treul Raben“ ihre erste Gesellschaftsversammlung in diesem Winterhalbjahr ab. Eingeschritten hatten sich u. a. auch die Herren Geh. Rat Dr. Rosler, Geh. Regierungsrat Minzner, Geh. Dekonominister Professor Langsdorff-Chaenitz, Geh. Notar Professor Dr. Drude, Geh. Dekonominister Kraft, Dekonominister Andra, Generalsekretär Dr. Raubold, Professor Dr. Stegall. Nach Vergründung der Versammlung durch den Vorsitzenden, Herrn Privatrat Wolde-Dresden, erfolgte die Aufnahme zweier neuer Mitglieder. Das Abendessen des vorherigen Abends, Herrn Rittergutsbesitzer Haniel-Guttau, ehrten die Verkommenen, indem sie ihm von den Plänen erzählen. Hierzu hielt Herr Professor Dr. Schneidewind aus Halle einen ebenso fesselnden wie lehrreichen Vortrag über „Neuer Erbauungsaufgabe und Zukunft des Staatsdienstes“. An den mit vielen Beifall aufgenommenen Vortrag schloß sich eine kurze Ansprache, an der sich die Herren Tänzer und Schröder, Schwanen und Dekonominister Andra-Braunsdorf und der Vortragende beteiligten, worauf die Sitzung geschlossen wurde. — Am 14. November f. s. auch in weiteren Kreisen bekannt gewordener Dresden Bürger, Herr Schneidewind direktor Johann Ernst Henne, im Alter von 75 Jahren, nach längerem Leiden, aus dem Leben geschieden. Der Verstorbene, aus dem Altersheim gekürt, war in Dresden-Rentzsch seit 45 Jahren ansässig. Von hier aus unterhielt er alljährlich größere Aufenthalte in Südost-Asien, namentlich nach Japan, Thailand, China, Indien und preußisch Schlesien, wo er als Bildhauer einer großen Zahl bedeutender Zölberlein tätig war und als solcher ein ungewöhnliches Antreten erzielte. Durch seine Herzengeligkeit und sein Gütebereitschaft Unterhaltungsschützten gegenüber hat er viele Herzen gewonnen und sich bei allen, die in näheren Beziehungen zu ihm standen, ein dankbares Andenken gesichert.

A. Dresden, 18. November. Hier wurde eine Anzahl Studenten wegen Ausrichtung einer Versammlung am Dienstag zu je drei Monaten Festungshaft und

der Geschäftsräte des Pariseras zu einem Monat Festung verurteilt. Der Vorläufige läufterte in der Urteils-Begründung aus, die Verurteilung müsse erfolgen, da das Reichsgericht in der Sache bereits grundsätzlich entschieden habe, gab aber zu, daß die Ausführungen des Verurteilten viel Rechtswertes hätten. Dr. Neumann hatte z. a. darauf, daß seit jener Reichsgerichtsentcheidung 20 Jahre verflossen seien, leidet, habe der deutsche Studentenföderation die Schammittel bei Menschen ganz genau vorgelebt. Von 30 000 in den letzten Jahren angesuchten Menschen seien nur zwei tödlich verstorben, und diese auch nur infolge ungünstiger Zufälle. Selbstmordmorde seien kein Gewaltkampf, es gäbe keine Herausforderung, keinen Gegner; es folgen nur den Mannesstaat haben.

\* Dresden, 17. November. Der Stadt Dresden ist von Präsident Adalberte Sudomilis Thiele am 22. November 1900 2000 £, und zwar 1000 £ für den Armenverpflegungsverein, der Heimatlosen und 1000 £ für die Armen geschenkt worden. Eine weitere Stiftung errichtete Frau Marie verm. Baumer, indem sie 1500 £ für die Armen in Stadt Dresden aufzige legistig Verfügung dem Rathaus überlassen hat. — Am 1. Januar 1901 werden auch die Spitäler gebaut, mit einem Weller, das er sehr frisch gefüllt, den Magen durchstochen. Unter furchtbaren Schmerzen kroch Gruber zusammen und verlor nach drei Tagen im bayerischen Krankenhaus Friedl wurde heute vom bayerischen Schwurgericht wegen Körperverletzung mit 12 monatlichen Haftstrafe zu fünf Jahren Bußgeld verurteilt.

\* Dresden, 17. November. Der Stadt Dresden ist von Präsident Adalberte Sudomilis Thiele am 22. November 1900 2000 £, und zwar 1000 £ für den Armenverpflegungsverein, der Heimatlosen und 1000 £ für die Armen geschenkt worden. Eine weitere Stiftung errichtete Frau Marie verm. Baumer, indem sie 1500 £ für die Armen in Stadt Dresden aufzige legistig Verfügung dem Rathaus überlassen hat. — Am 1. Januar 1901 werden auch die Spitäler gebaut, mit einem Weller, das er sehr frisch gefüllt, den Magen durchstochen. Unter furchtbaren Schmerzen kroch Gruber zusammen und verlor nach drei Tagen im bayerischen Krankenhaus Friedl wurde heute vom bayerischen Schwurgericht wegen Körperverletzung mit 12 monatlichen Haftstrafe zu fünf Jahren Bußgeld verurteilt.

\* Dresden, 17. November. Das am 14. d. M. aufgegebene W. Bild des Gesetz- und Verordnungsbüros für das Königreich Sachsen vom Jahre 1883 enthaltende Verordnung vom 25. Oktober 1883, die Enteignung von Grundbesitzern zur Errichtung einer normalspurigen Eisenbahn von Adorf nach Rötha betreffend; Verordnung vom 20. Oktober 1883, die Enteignung von Grundbesitzern zur Errichtung der Engelsdorf-Zöblitzer Verbindungsbahn betreffend; Bekanntmachung vom 8. November 1883, der Bergmühlebetriebe betreffend; Bekanntmachung vom 8. November 1883, die Errichtung des Betriebes auf der Leitstraße Weichenland-Sachsen in Täsch der normalspurigen Nebenlinie von Weichenberg i. S. nach Rötha betreffend; sowie Bekanntmachung vom 10. November 1883, die Enteignung des Betriebes auf der Leitstraße Weichenland-Sachsen in Täsch der normalspurigen Nebenlinie von Weichenberg i. S. nach Rötha betreffend. — Die eingebildete Krause in Sonne. Der Anfang ist „S. V. Sonnenberg findet die Beimutter in London so glänzend erprobten Operette „Floradora“ fast, wozu sie gleichzeitig neu einflüssige Ausstattung hergestellt wird. — Für Sonntag Abend ist im Alten Theater die Eröffnung des italienischen Wiliardramas „Capriccietto“ angelegt. Der Verfaßer, Herr G. A. Beccaria, wird den neuen Prolog seines Werkes bezeichnen. — Adolf Sonnenberg, der frischlich in Dresden gegenwärtig ist, wird gleichzeitig eine lebhafte Konversation am nächsten Freitag auch in unserem Stadttheater an mehreren Abenden in seinen Glanzrollen aufführen.

\* Leipzig-Schlosshof. Am Donnerstag wird oldenförmliche Verstellung zu hohen Preisen Blühens Hengstes Reformationsdrama „Martin Luther“ gegeben. Am Freitag findet die erste Aufführung von „Rosali“, ein zeitweinfreudiges Spiel in 4 Akten von Carl Boettcher statt. In den Hauptrollen sind befreit die Damen Bieler, Weißner, Müller und Birch, sowie die Herren Eggers, Wittenhain, Mauck, Büttner, Jäger, Vollmer usw. Am Sonnabend wird Maxim Gorkis „Rasputin“ und am Dienstagabend geht „Katerfeste“ auf. Schauspiel nach A. Tolstoi, in Sonne.

\* Leipzig-Schlosshof. Am Donnerstag wird oldenförmliche Verstellung zu hohen Preisen Blühens Hengstes Reformationsdrama „Martin Luther“ gegeben. Am Freitag findet die erste Aufführung von „Rosali“, ein zeitweinfreudiges Spiel in 4 Akten von Carl Boettcher statt. In den Hauptrollen sind befreit die Damen Bieler, Weißner, Müller und Birch, sowie die Herren Eggers, Wittenhain, Mauck, Büttner, Jäger, Vollmer usw. Am Sonnabend wird Maxim Gorkis „Rasputin“ und am Dienstagabend geht „Katerfeste“ auf. Schauspiel nach A. Tolstoi, in Sonne.

\* Leipzig-Schlosshof. Am Donnerstag wird oldenförmliche Verstellung zu hohen Preisen Blühens Hengstes Reformationsdrama „Martin Luther“ gegeben. Am Freitag findet die erste Aufführung von „Rosali“, ein zeitweinfreudiges Spiel in 4 Akten von Carl Boettcher statt. In den Hauptrollen sind befreit die Damen Bieler, Weißner, Müller und Birch, sowie die Herren Eggers, Wittenhain, Mauck, Büttner, Jäger, Vollmer usw. Am Sonnabend wird Maxim Gorkis „Rasputin“ und am Dienstagabend geht „Katerfeste“ auf. Schauspiel nach A. Tolstoi, in Sonne.

\* Leipzig-Schlosshof. Am Donnerstag wird oldenförmliche Verstellung zu hohen Preisen Blühens Hengstes Reformationsdrama „Martin Luther“ gegeben. Am Freitag findet die erste Aufführung von „Rosali“, ein zeitweinfreudiges Spiel in 4 Akten von Carl Boettcher statt. In den Hauptrollen sind befreit die Damen Bieler, Weißner, Müller und Birch, sowie die Herren Eggers, Wittenhain, Mauck, Büttner, Jäger, Vollmer usw. Am Sonnabend wird Maxim Gorkis „Rasputin“ und am Dienstagabend geht „Katerfeste“ auf. Schauspiel nach A. Tolstoi, in Sonne.

\* Leipzig-Schlosshof. Am Donnerstag wird oldenförmliche Verstellung zu hohen Preisen Blühens Hengstes Reformationsdrama „Martin Luther“ gegeben. Am Freitag findet die erste Aufführung von „Rosali“, ein zeitweinfreudiges Spiel in 4 Akten von Carl Boettcher statt. In den Hauptrollen sind befreit die Damen Bieler, Weißner, Müller und Birch, sowie die Herren Eggers, Wittenhain, Mauck, Büttner, Jäger, Vollmer usw. Am Sonnabend wird Maxim Gorkis „Rasputin“ und am Dienstagabend geht „Katerfeste“ auf. Schauspiel nach A. Tolstoi, in Sonne.

\* Dresden, 17. November. Der Stadt Dresden ist unter Zustimmung des Kirchenvorstandes Pfarrer Hiersemann in Niederschönau bei Umlauf vom evangelisch-lutherischen Landeskonsistorium ernannt worden. Mit Anfang des nächsten Jahres wird die bisher nach Aries eingepfarrte Tochtergemeinde Nöderau selbständig gemacht und zunächst durch einen Pfarrer verwaltet werden.

\* Dresden, 17. November. Hier wurde eine Anzahl Studenten wegen Ausrichtung einer Versammlung am Dienstag zu je drei Monaten Festungshaft und

der 5 Wochen hinzu, bis sie schließlich zu einem neuen Abschluß für Dienstag, den 26. November, stehen.

\* Zentraltheater. Eine heutige Bußgeldstrafe findet im Zentraltheater keine Verstellung statt. Verges, Dienstagabend, das „Frauenbataillon“ mit Adele Morow a. S. und das neue Ballett-Programm mit den vielgeliebten Schauspielerinnen Therese Reiss.

\* Leipziger Palmengarten. Ein Besuch des Palmengartens bei den heutigen Saisontag ganz besonders empfohlen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen. Auch das Palmengarten bietet wieder eine Halle des Gewerbevereins, vor allem die von dem Künstler dem Leipziger Palmengarten zum Geschenke gemachte große Phönix-Palme. Ein Freitag dieser Woche haben abends das 7. Gymnasium des Wittenberg-Congress, am Sonnabend ein Vereinstag des Herrn Paul Würbe aus Dresden statt.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen. Auch das Palmengarten bietet wieder eine Halle des Gewerbevereins, vor allem die von dem Künstler dem Leipziger Palmengarten zum Geschenke gemachte große Phönix-Palme.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanthemum-Ausstellung zu besichtigen.

\* Im „Zoologischen Garten“ durchsteigt heute Morgen der Bismarckbogen, zumal noch Gelegenheit geboten ist, die herzliche Christanth

## Gewandhaus.

Wegen des Busstages findet am 19. November  
kein Abonnement-Konzert statt.

Verkauf der Eintrittskarten für 7. Abonnement-Konzert u. Hauptprobe vom 23. Novbr. ab. Leipzig, 14. November 1903.

Die Gewandhaus-Konzertdirektion.

## Riedel-Verein.

Thomaskirche.

### I. Abonnement-Konzert

Heute Busstag, den 18. November 1903, abends 7½ Uhr. Einlass 7 Uhr. Ende 9 Uhr.

## REQUIEM

von Hector Berlioz

(geb. 11. Dezember 1803).

Dirigent: Hofkapellmeister Dr. Georg Göhler.

Tenor-Solo: Herr Jacques Ullens.

Hauptorchester: Das Theater- und Gewandhaus-Orchester. Nebenorchester: Mitglieder verschiedenster hierziger Kapellen.

(Circa 130 Musiker.)

Der Chor ist auf ungefähr 500 Personen verstärkt.

Eintrittskarten zum Preise von 4, 3, 2,50, 1,50 Mark sind zu haben von nachmittags 3 Uhr ab Burgtstraße 5, part. links, und abends am Haupteingang der Kirche (Promenadenseite). Text- und Programmheft 20 Pfennige.

## Konzert des Thomanerchores

zur Vorfeier des Totensonntags

Sonnabend, den 21. November, abends 7½ Uhr

### in der Thomaskirche

unter gütiger Mitwirkung des Fräuleins Elena Gerhardt, des Herrn Professor Arno Hill und des Herrn Arthur Jahn, sowie des Organisten Herrn Karl Straube.

1) Phantasie über „Jesus, meine Freude“ für Orgel von J. S. Bach.

2) Chor „Jesus, meine Freude“ von J. S. Bach.

3) Zwei Lieder für Sopran:

a. „Lieber Herr Jesu, wo bleibst du so lange?“ von J. S. Bach.  
b. Entzugsang von F. Mendelssohn-Bartholdy.

4) Andante für 2 Violinen mit Orgelbegleitung von J. S. Bach.

5) 3 Chorlieder:

a. „Komm, süsser Tod“ von J. S. Bach.

b. „Der Tag nimmt ab“ von G. Schreck.

c. Ruhelos „Wenn im letzten Abendrot“ von F. Mendelssohn-Bartholdy.

6) Zwei Lieder für Tenor:

a. „Hoch über den Sternen“ von G. Schreck.

b. „Gebet“ von Hiller.

7) Andante für Violas mit Orgelbegleitung von J. S. Bach.

8) Chor „Mitten wir im Leben“ von F. Mendelssohn-Bartholdy.

Der Ertrag ist für das Diakonissenhaus in Leipzig bestimmt.

Eintrittsgeld 50 q., nummerierter Platz 1, 60 50 q. Eintrittskarten sind nur zu haben in der Küsterwohnung, Thomassring 11, part. rechts.

Todtensonntag.

Nicolaikirche.

Abends 8 Uhr.

## Geistliches Concert

ausgeführt vom verstärkten Bläser-Chor der Nicolaikirche.

Leitung: Herr Musiklehrer Gottschling.

Unter gütiger Mitwirkung von Fr. E. Richter, Concertsängerin, sowie der Herren Karl Heynen, Organist an St. Nicolai u. Lehrer am Kgl. Conservatorium Joh. Snorr, Mitglied d. Gewandhauses, Harfe, Musiklehrer Emmanuel Müller, Cello.

Preise der Plätze: Altarplatz 1, 60. Schiff u. Empore 50 q. Einlass 7½ Uhr. Billets im Vorverkauf bei H. E. Enge, Grimmaischer Steinweg 3 und Kirchenexpedition zu St. Nicolai, Nicolaikirchhof 4, part.

## Geistliche Musikaufführung in der St. Markuskirche

am Totensonntage nachm. 4 Uhr

### zum Besten der Reudnitzer Armenfreunde

Gütig Mitwirkende: Herren Theater- und Gewandhausorchestermitglied E. Müller (Horn), R. Schreder (Violine), C. Schäuberr (Orgel) u. der St. Markuskirchenchor.

## Städtisches Kaufhaus.

Donnerstag, den 19. November, 7½ Uhr abends:

### Liederabend von

## Camilla Landi.

Am Klavier: Coenraad V. Bos.

Programm: I. Lally (1674): Air de Venes. II. Handel: La Cloche da Soir. Invocation à la Joie. Campra (1710): Chanson du Papillon. III. Beethoven: In questa Tomba. Trocknet nicht. Die Trommel geröhrt. IV. Schubert: Todtentanz Heimweh. Brahms: Lerchengesang. In Waldeinsamkeit. Strauss: Freundliche Vision. Ruhe meine Seele. V. Widder: Non credo. Periloso: La Vierge à la Crèche. Faure: Le Secret. Les Rosses d'Ispahan. Monksko: Le Cosaque.

Karten à 5, 4, 3, 2 Mk. in Klein's Kunsthändlung,

Universitätsstraße 5,

für Studenten bei F. Jost und Kastellaus Melsel.

## Reformierte Kirche.

Donnerstag, den 19. November, abends 8 Uhr

## Konzert

unter gütiger Mitwirkung von Fräulein Käte Hölder, Herrn Dr. Chr. Ulrich, Herrn Konzertmeister Edgar Wollgandt, Herrn Organist Rud. Schwarzbach, Fräulein E. Geisler.

### Ertrag zum Besten der Gemeindediakonie.

Programm: Piatti, Sonate E-moll II. u. III. Satz f. Org. Bach-Gousset, Meditation f. Ges., Viol. u. Org. Mackenzie, Benedictus f. Viol. Mendelssohn, Paulus: Gott sei mir gnädig f. Bass. Rheinberger, Vision f. Orgel. Hummel, Hallejuja f. Ges. Thomé, Andante religioso f. Viol. Winterberger, 2 Ges. f. Bass. Liszt, Präludium u. Fuge üb. B-A-C-H f. Orgel.

Billets à 2, 1,50 und 1,60 bei C. A. Klemm, Neumarkt, sowie am Konzertabend am Haupteingang der Kirche.

## Zweite Kammermusik

im kleinen Saale des Gewandhauses zu Leipzig. Sonnabend, d. 21. Novbr. 1903.

Mitwirkende:  
Die Herren Eugen d'Albert (Klavier), Konzertmeister Edgar Wollgandt, Erhard Heyde (Violine), Alexander Neubald (Viola), Professor Julius Klenge (Violoncell), und Arno Rudolph (Hörn).

### Programm.

Kompositionen von Johannes Brahms. Trio für Klavier, Violine und Hörn. Es dur. Op. 40.

Quartett für Streichinstrumente (A-moll, Op. 51, No. 2).

Quartett für Klavier, Violine, Viola und Violoncell (G-moll, Op. 25).

Konzertstück von Steivay & Sons in New-York und Hamburg.

Einlass 6½ Uhr. — Anfang 7 Uhr.

Abonnementbücher zu 16, 60 10 q. für einen Platz (Spielplatz) im Saale oder in der Loge D (einschließlich des Garderobengeldes), sowie Einzelkarten a) zu 4, 60, b) zu 2, 60 q. für die Plätze Nr. 611 bis 618 in der Loge D sind vormittags von 10 bis 11, nachmittags von 3 bis 6 Uhr, am Konzerttage abends 7 Uhr im Bureau des Gewandhauses zu haben.

Die Gewandhaus-Konzertdirektion.

Zum Busstag-Konzert des Riedel-Vereins.

Berlioz

Requiem (Totenmesse).

Part. 15, 6, 40 Ooch.-St. je 63 q. 4 Chorist. je 60 q. Klavierauszug m. Text 3, 6, Textbuch 10 q. Kleiner Konzertführer v. Kretzschmar 10 q. Einzelkarten: Dies ira, Tuba mirum. Klavierauszug m. T. 1, 6 Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Auction.

Der Emil Reichel, 2. Linterna, hat mich braucht. Donnerstag, den 19. Nov., 11 Uhr Gewandhausstraße 50, part. Udo Windhausen, die Reibeküche von Japan- und Chinawaren

einer Art, welche aus jenen früheren Geschäften Tannenstrasse kommen, freiwillig meisteßbar zu verkaufen.

Es sind sämmtlich nur neue besten Sorten und sieben Stücke von Samt. 9 Uhr ab zur Befüllung bereit.

Widrig für Händler und Privat: C. A. Schlegel, Bergstrasse 1, Tel. Gehlstrasse 10.

Seltenes Angebot.

Im Auftrag habe ich ein groß. Posten hoch! Vifore

zu kaufen werden bei abgelegener Herm. Hecht, Rath. u. Tagauer, Sternenstrasse 30.

der sogenannte Brodäule: „Unsere Gnadenmeier“ Verleger gesucht.

Überren geboten an R. Schneider, Zehden, Zehdenstrasse 14, 1.

Geld-Lotterie

Völkerkrieg-Denkmal.

Siegung 7. bis 12. Dezember, Poste 3, 60 50 q. durch Ernst Kopp, Leipzig, Zeigner Strasse 57.

Völkerkriegsloste

7. Dez. 8, 6, 11. Febr. 30, 6, 10 q.

Verleih 8. Dez. 1, 6, 11 Febr. 10, 6, 12

Friedrich Köthe,

Leipzig, Kürnerberger Str. 5.

Käffemäuffel-Mitteilungen

zu 10 q. 20 q. Ratstelle gratis, Wilh. Radestock, Universitätsstr. 10.

Bekanntmachung.

Gemäß § 18 unserer Gesellschafts-Statuten werden die Abhönde der Justizbehörde Halle hierdurch zu der auf Montag, den 14. Dezember 1903,

Montag 12 Uhr

im Hotel zur Stadt Hamburg hierzulbst

abzunehmen

ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Gegebenen der Tagesordnung ist:

1) Abrechnung und Fortsetzung der Bilanz für 1902/1903.

2) Bericht über die Betriebsabläufe der Justizbehörde Halle sowie über die Beschaffung der Bilanz, sowie über die Vertheilung des Vermögens.

3) Erteilung der Entlastung für 1902/1903.

4) Wahl von Mitgliedern des Ausschusses.

5) Wahl zweier Rechnungsbeisitzer für 1903/1904.

Die Abhönde, welche an der Generalversammlung mit Stimmberechtigung dabei zu nehmen beabsichtigen, haben gemäß § 19 anzufertigen Gesellschafts-Statuten ihrer Partei oder die in diesen Paragraphen erwähnten Deputationskarten einzuladen.

im Geschäftsbüro der Gesellschaft, oder bei Herrn H. P. Lehmann in Halle a. S.,

aber bei dem Halleschen Bank-Verein

von Kallisch, Kaempf & Co. in Halle a. S.,

aber bei der Allgemeinen Deutschen

Credit-Anstalt (Abteilung

Becker & Co.), Hauptstraße 2,

Leipzig,

10 Minuten.

Die Unterlegung hat spätestens bis einschließlich Donnerstag, den 10. Dezember 1903, während der öffentlichen Geschäftsstunden unter Beilage eines Namensbezeichnisses stattzufinden.

Alle Abhönde, die am 16. November 1903,

am 1. Januar 1904, am 1. April 1904, am 1. Juli 1904, am 1. Oktober 1904, am 1. Januar 1905, am 1. April 1905, am 1. Juli 1905, am 1. Oktober 1905, am 1. Januar 1906, am 1. April 1906, am 1. Juli 1906, am 1. Oktober 1906, am 1. Januar 1907, am 1. April 1907, am 1. Juli 1907, am 1. Oktober 1907, am 1. Januar 1908, am 1. April 1908, am 1. Juli 1908, am 1. Oktober 1908, am 1. Januar 1909, am 1. April 1909, am 1. Juli 1909, am 1. Oktober 1909, am 1. Januar 1910, am 1. April 1910, am 1. Juli 1910, am 1. Oktober 1910, am 1. Januar 1911, am 1. April 1911, am 1. Juli 1911, am 1. Oktober 1911, am 1. Januar 1912, am 1. April 1912, am 1. Juli 1912, am 1. Oktober 1912, am 1. Januar 1913, am 1. April 1913, am 1. Juli 1913, am 1. Oktober 1913, am 1. Januar 1914, am 1. April 1914, am 1. Juli 1914, am 1. Oktober 1914, am 1. Januar 1915, am 1. April 1915, am 1. Juli 1915, am 1. Oktober 1915, am 1. Januar



3. Beilage zum Leipziger Tageblatt und Anzeiger Nr. 586, Mittwoch, 18. November 1903.

Berlin-Leipzig.

卷之三

Mit Einführung der diesjährigen Sommerfahrpläne auf den preußischen Staatsbahnen haben auf einer höheren Zahl von Eisenbahnlinien recht umfangreiche Schnellzugvermehrungen stattgefunden, die in der Hauptsache auch für den Winterdienst 1903/04 — natürlich mit Ausnahme der für den Bade- und Ferienverkehr in erster Linie bestimmten gewesenen Schnellzüge — in fast gleicher Ausstattung beibehalten sind. Insbesondere trifft dies zu bei den auf den Eisenbahnlinien Berlin—Hannover, Berlin—Magdeburg und Berlin—Halle verkehrenden Schnellzügen. Die in gleichem Maße wichtige direkte Eisenbahnlinie Berlin—Bitterfeld—Leipzig ist indes von solchen Verbesserungen ganz ausgeschlossen geblieben, obgleich über die Unzulänglichkeit der Schnellzugverbindungen zwischen Berlin und Leipzig schon seit längerer Zeit die lebhaftesten Klagen erhoben werden, da Leipzig im Vergleich mit anderen großen Städten in der Nähe Berlins, namentlich mit Hannover, Magdeburg und Halle, in seinen Reiseverbindungen mit der Reichshauptstadt schon immer recht mangelhaft bedacht gewesen ist, und in diesen Verbindungen für Leipzig seit einer Reihe von Jahren so gut wie gar keine Verbesserungen zur

Nach dem Winterfahrplane für 1903/04 hat Hannover jetzt täglich sechzehn direkte Schnellzugverbindungen mit Berlin, davon vier mit der ersten und zweiten Wagenklasse und zwölf mit allen drei Klassen. Magdeburg hat zwölf solche Verbindungen mit allen drei Wagenklassen und Halle hat nicht weniger als einundzwanzig tägliche direkte Schnellzugverbindungen mit Berlin, jedoch davon mit der ersten und zweiten Wagenklasse und elf mit allen drei Klassen, wogegen für den ausgedehnten Reiseverkehr zwischen Berlin und Leipzig, mit Einschluss eines Zuges, ab Berlin 8 Uhr 25 Minuten, der nur bis Bitterfeld als Schnellzug und auf der Strecke Bitterfeld—Leipzig als Personenzug gefahren wird, im ganzen täglich nur acht direkte Schnellzugverbindungen, zwei mit der ersten und zweiten Wagenklasse und sechs mit allen drei Klassen, zu Gebote stehen. Bei dieser Gegenüberstellung sind die auf den Linien von Berlin nach Hannover, Halle und Leipzig verkehrenden Personzüge der Internationalen Schlafwagengesellschaft unberücksichtigt gelassen, weil sie nur die erste Wagenklasse mit erhöhten Fahrpreisen führen und daher für den gewöhnlichen Reiseverkehr im allgemeinen von geringer Bedeutung sind.

Namentlich sind es die auf der Linie Berlin—Wittenberg—Halle eingetretene umfangreiche Vermeindungen und Verbesserungen der Schnellzugverbindungen, hinter denen die direkten Verbindungen Berlin—Dresden ganz aufwärts immer weiter ausgedehnt werden.

auffällig immer weiter zurückgeblieben sind.  
Die Verbesserungen, die der Wintersfahrtplan für 1903/04 in den Schmiedungsverhältnissen Berlin-Leipzig gegen den vorjährigen Wintersfahrtplan gebracht hat, bestehen nur darin, daß im den beiden Nachschleifzügen, ob Berlin 10 Uhr 35 Minuten und ob Leipzig 3 Uhr 52 Minuten, jetzt auch die dritte Wagenklasse geführt wird, und daß bei zwei Schmiedzügen von Leipzig die Fahrzeiten um 5 und 7 Minuten gekürzt sind, sowie daß eine neue Schmiedungsverbindung von Berlin über Halle nach Leipzig, ob Berlin 5 Uhr 10 Minuten, an Halle 7 Uhr 35 Minuten und ob Halle 7 Uhr 40 Minuten an Leipzig 8 Uhr 10 Minuten

nuten, hergestellt ist, von etwas zweifelhaftem Wert, da man bei Benutzung dieser Verbindung einen Umweg von 32 Kilometern zu machen und ein entsprechend höheres Fahrgeld, für die zweite Klasse 2,20 ₢ und für die dritte Klasse 1,50 ₢ zu entrichten hat.

Die Verbeschaffungen im Schnellzugdienste Berlin-Halle sind dagegen viel umfassender. Es sind hinzugekommen drei dreiklassige Schnellzüge von Berlin nach Halle, ab 6 Uhr 35 Minuten, 1 Uhr und 9 Uhr, ein dreiklassiger Schnellzug von Halle ab 3 Uhr 27 Minuten und noch ein dreiklassiger, sehr beschleunigt gefahrener Schnellzug von Halle nach Berlin, ab Halle 8 Uhr 10 Minuten, an Berlin 8 Uhr 15 Minuten, für den ein dreiklassiger Schnellzug, ab Halle 3 Uhr 44 Minuten, an Berlin 3 Uhr 10 Minuten, mit einer um 10 Minuten längeren Fahrzeit in Weißig gebraucht wird; außerdem sind für vier Schnellzüge von Berlin nach Halle die Fahrzeiten um 17, 13, 8 und 3 Minuten und für drei Schnellzüge von Halle nach Berlin um 19 und 15 Minuten festgesetzt.

Berlin um 5, 20 und 30 Minuten verringert worden.  
 Die Schnellzüge zwischen Berlin und Halle werden im allgemeinen viel schneller gefahren als die Berlin-  
 Leipzig-Züge, was vornehmlich darin Grund findet, daß von den bestehenden 21 Schnellzügen  
 zwischen Berlin und Halle 8 ohne Aufenthalt unterwegs,  
 4 nur mit je einmaligem Aufenthalt in Bitterfeld oder  
 Wittenberg, 3 mit je zweimaligem Aufenthalt in Bitter-  
 feld und Wittenberg und 4 mit drei bis viermaligem  
 Aufenthalt unterwegs verkehren, während von den  
 9 Schnellzügen zwischen Berlin und Leipzig kein einziger  
 ohne Aufenthalte unterwegs befördert wird, 2 je einmal in  
 Bitterfeld, 2 je zweimal in Bitterfeld und Wittenberg  
 und die anderen 4 Züge je fünf- bis achtmal unterwegs  
 zu halten haben. Infolgedessen beträgt die gesamte Fahr-  
 zeit der 21 Schnellzüge zwischen Berlin und Halle 40 Stun-  
 den 15 Minuten, also für jeden Zug durchschnittlich  
 nur 2 Stunden 12 Minuten, während für die 9 Schnell-  
 züge zwischen Berlin und Leipzig die gesamte Fahrzeit mit  
 20 Stunden 17 Minuten, also für jeden Zug durchschnittlich  
 mit 2 Stunden 22 Minuten zu berechnen ist. Der  
 geringe Unterschied in der Entfernung der Linie Berlin-  
 Leipzig von 108 Kilometern gegen die nur 161,9 Kilometer  
 lange Entfernung der Linie Berlin-Halle kann hierbei  
 nicht belangreich angesehen werden.

Vergleicht man allein die Fahrtgeschwindigkeit der schnellsten vier Züge zwischen Berlin und Halle mit der der schnellsten vier Züge zwischen Berlin und Leipzig, so haben die ersten vier Züge eine Gesamtfahrtzeit von nur 7 Stunden 50 Minuten, die vier Berlin-Leipziger Züge, nach Abrechnung der Aufenthalte im Wittenberg und Bitterfeld, dagegen eine Gesamtfahrtzeit von 9 Stunden 52 Minuten, und es ist daran die Durchschnittsgeschwindigkeit, mit der die Berlin-Haller Züge zu befördern sind, mit 82,5 Kilometern, die gleiche Geschwindigkeit der Berlin-Leipziger Züge aber mit nur 78,5 Kilometern aus die Stunde zu berechnen. Doch auf der Eisenbahnstrecke Bitterfeld-Leipzig höherwertige Verhältnisse beständen als auf der Strecke Bitterfeld-Halle, und doch deshalb für die Berlin-Leipziger Züge im allgemeinen längere Fahrzeiten bestimmt werden müssten, wird schwerlich begründet werden können, da für den Berlin-Neapel Express, der vom 3. Dezember bis 25. April zweimal wöchentlich verkehren wird, an der ohne Anhalten unterwegs an leistender Beförderung von Berlin nach Leipzig, Borsig'scher Bahnhof, 172,7 Kilometer, nur 2 Stunden 12 Minuten Fahrtzeit vorgesehen sind, was eine Durchschnittsgeschwindigkeit von 78,5 Kilometern in der Stunde erlaubt.

Weiter gestalten sich auch bei den durchgehenden Personenzügen, die zwischen Berlin und Halle und zwischen Berlin und Leipzig auf der Strecke Berlin-Sittichenfeld gemeinsam verkehren, die Verhältnisse für Leipzig wesentlich ungünstiger als für Halle. Es werden in jeder Richtung, sowohl mit Halle als auch mit Leipzig, täglich sieben Personenzüge unterhalten, von denen die sieben Züge nach Halle eine Gesamtfahrtzeit (mit Eindeichnung der Aufenthalte unterwegs) von 28 Stunden 29 Minuten, die sieben Züge nach Leipzig aber eine Gesamtfahrtzeit von 3 Stunden 47 Minuten haben, mithin die Züge nach

werden, daß für die Verbesserung der Schnellzugverbindungen Berlin—Leipzig seit einer Reihe von Jahren so gut wie gar nichts, für die Verbindungen Berlin—Halle aber alles mögliche geschehen ist. Im Jahre 1890 hatte Leipzig mit Berlin schon die heute noch bestehenden acht täglichen Schnellzugverbindungen, Halle dagegen hatte 1890 nur zwei tägliche Verbindungen mit Berlin, jetzt hat es deren 21, und während die Berlin—Leipziger Schnellzüge auch heute noch im ganzen in derselben Zeitlage verkehren, werden die Schnellzüge Berlin—Halle jetzt ganz erheblich schneller als früher verkehren.

Zudem wird man es auch gar nicht einmal als besonders schwierig und kostspielig erachten können, die Eisenbahnverbindungen Leipzig mit Berlin in einer durch das lange hervorgezogene Bedürfnis notwendigen Weise zu vermehrten und zu verbessern. Selbst wenn auch nur die schon jetzt zwischen Bitterfeld und Leipzig verkehrenden Personenzüge mit kürzeren Anschlüssen an die Berlin-Halle-Schnellzüge bedacht würden, was doch sicher nicht mit zu großen Schwierigkeiten und Kosten verbun-  
det sein kann, wäre schon viel in der Verbesserung der Eisenbahnverbindungen Leipzig-Berlin gewonnen, da die langen Aufenthalte, die man jetzt vielfach in Bitterfeld zu erleiden hat, ehe man dort Anschluß an die Schnellzüge Halle-Bitterfeld-Berlin findet, von den Reisenden besonders unangenehm empfunden werden müssen. Um z. B. von dem Personenzug, der 4 Uhr 15 Minuten von Leipzig abgeht und 4 Uhr 56 Minuten in Bitterfeld eintrifft, auf den Schnellzug nach Berlin, ob Bitterfeld 8 Uhr 14 Minuten, überzugehen, hat man in Bitterfeld einen Aufenthalt von 1 Stunde 18 Minuten und beim Übergange von dem Personenzug ab Leipzig 7 Uhr 28 Minuten, an Bitterfeld 8 Uhr 6 Minuten, auf den Schnellzug ab Bitterfeld 8 Uhr 42 Minuten einen Aufenthalt von 30 Minuten. Umgekehrt bei Abfahrt von Berlin mit den Schnellzügen um 10 Uhr 25 Minuten, 1 Uhr und 5 Uhr 10 Minuten hat man in Bitterfeld bis zum Übergange auf die anschließenden Personenzüge nach Leipzig sogar Aufenthalte von 44 Minuten, 1 Stunde 23 Minuten und 1 Stunde 18 Minuten zu erleiden. Daß aber ein so langes Stilllegen auf einer Unterwegsstation bei Eisenbahnverbindungen zwischen zwei so bedeutenden Verkehrsorten wie Berlin und Leipzig, die nur 168 Kilometer von einander entfernt sind und deren direkte Schnellzugverbindungen mit einer Fahrzeit von durchschnittlich nur zwei Stunden unterhalten werden können, zu recht großen Unbequemlichkeiten und Zeitverlusten für die Reisenden führt, liegt auf der Hand. (Aus der Welt auf Meisen.)

Verein für die Geschichte Leipzigs

In der letzten Sitzung sprach Herr Stadtbibliothekar Dr. Kroter über „Die Entstehung der Leipziger Kommunalbücherei“.

Herr Dr. Stroeter wurde zu diesem Vortrage veranlaßt durch eine Notiz in einem Exemplare des Calendarium Historicum von Paulus Eberus, gedruckt in Wittenberg im Jahre 1570. Der Historische Kalender Paul Eber, des Wittenbergischen Inspektorintendanten, des Freuden- und Wörterbereds Luther's und Melanchthon's, ist im 16. und 17. Jahrhundert, immer wieder in neuen Auflagen, gedruckt worden und befand sich damals in den Händen fast jedes Gelehrten. Jeder Tag des Jahres hat seine besondere Seite, auf welcher sich hinreichend Platz für handels tüchtige Notizen befindet. Außerdem sind zahlreiche Exemplare für ausführliche Besprechungen mit weitem Panier herzustellen.

Der  
**bekannte Weihnachtsausverkauf**  
von  
**wollenen Kleiderstoffen,**  
fertigen Costümen, Paletots, Abendmänteln, Blousen, Unterröcken etc.,  
fertigen Knabenanzügen, Knabenpaletots, Mädchenkleidern, Mädchenpaletots,  
Teppichen, Möbelstoffen, Portières u. Gardinen, Herrenstoffen, Leinen u. leinenen Artikeln  
beginnt  
**morgen Donnerstag, den 19. November.**

# Gustav Steckner, Hoflieferant

In einem solchen durchschossenen Exemplare fand nun Herr Dr. Kroter unter vielen Reichen dichten Datums, von denen ich eine Anzahl auch auf die Schreben des Dreißigjährigen Krieges beziehen, unterum 5. September von neuerer Hand geschrieben folgenden langen Bericht: „1830, d. 5./6. an meinem Geburtstage, war in Leipzig alles in der größten Angst und Bewirrung. Das Volk, unzufrieden mit dem eigenmächtigen Handeln des Rates, hatte die vorhergehende Nacht alle Häuser und mehrere Wohnungen von Rathöchern und Beamten verwüstet, und man fürchtete, diesen Tag noch die Stadt in Flammen gelegt zu sehen. Das wenige Militär konnte nicht ernstlich einstreichen. Ich ging am Vormittag nach Neustadt, um das verwohlene Rathaus des Baumeisters Erdel zu sehen. Der Rückweg führte mich beim Rathaus vorüber, wo eine große Menge Bürger versammelt waren, die sich sowohl im Durchgang, als in den oberen Gemäldern vertilgt hatten. Ich ging die Treppe hinauf über den Saal nach einem Zimmer, wo der Ratssaal am größten war. Hier setzte ich einen deutlichen Begriff von einem politischen Verluste. Unter den Beobachtigen bemerkte ich einen erwachsenen Mann, den Ernst zu geben schien; an diesen wendete ich mich, sagend: „Warum lassen Sie nicht stürmen und die Feuercompagnie verhängen? Dadurch müßt doch Ordnung werden!“ „Um Gotteswillen, nur nicht stürmen! Dann würde das Unglück noch größer, fiel er ein; doch — fuhr er fort — Sie bringen mich auf eine gute Idee. Sehen Sie, meine Herren, sammeln nach Hause, binden Sie ein weiches Tuch oder Band um den linken Arm, bewaffnen Sie sich, so gut Sie können, und kommen Sie dann recht bald wieder!“ Das lief gleich in meine Wohnung, jetzt meinen Freunden auf, ging um und nahm meine Hölle, wie ich der Feuerwehr als Ordonanz beim Bürgermeister Stegmann zu ihm gewohnt war; auch vergab ich das weiße Band nicht. Auf dem Rathaus wieder angekommen, fand ich keinen Vermögens, und ich fürchtete schon, unverrichteter Tache wieder nach Hause gehen zu müssen. Doch nach einer Zeit kam der Kunsthändler Möglisch mit einem Staatsbeamten bewaffnet, und bald noch ihm noch einige zwanzig Männer. Als diese Anzahl herankamen, beschloß ich, auf den Markt hinunter zu geben. Hier schlossen sich noch einige an, und wir gingen zum Peterstor hinaus nach dem Stützengäßchen, wo der Rat am größten war. Eine Abteilung leichter Männer, die den Eingang blockiert, wollte und den Gang mehrten; als wir jedoch erklärten, wir seien Bürger und gekommen, um Ordnung herzustellen, machten sie uns Platz. Wie bildeten eine Linie und trieben das Volk allmählich, teils mit Worten, teils mit Gewalt, nach der Wafferkunft zu, und nachdem wir endlich das Gäßchen völlig geräumt hatten, konstruierten wir die unten halben Reiter, niemanden wieder herein zu lassen. Als wir wieder nach der Stadt kamen, fanden wir schon mehrere hundert Männer im Wasser.“ Dies war der Ursprung der Leipziger Kommunalgarde.“

Der Verfasser dieses Berichtes ist der legale Besitzer

des Kalenders, der 1861 gestohlene Kramer Christian Wilhelm Barth, der im Hallischen Gäßchen Nr. 5 eine Colonial- und Tabakhandlung besaß.

Im Anschluß an diesen Bericht gab nun Herr Dr. Kroter eine Schilderung der sogenannten Septemberunruhen, die 1830 in Sachsen zur Errichtung von Kommunalgarden führten, indem er die wichtigsten Vorgänge hervorhebt und verschiedene Punkte, in denen sich die zeitgenössischen Berichte widersprechen oder die sie mit Einschätzungen übereinstimmen, später beleuchtet.

Die Ursachen der Revolte werden von den Zeugen offen fast ganz in lokalen Missständen gefunden. Dem Rat wurde keine Unzufriedenheit in allen kommunalen Angelegenheiten vorgeworfen, die Eigentumsverhältnisse bei der Belegung freier Räume, die Handwerksmeister und Gesellen bei ihren Übermietern und die übrigen Bürger und Einwohner auf der alten Weise zu verarmeln, tunlich zu bewahren und zu organisieren. Nach den Herren Studenten wurden gelesen, ihre Aufführung nicht zu verzögern. Gleichzeitig forderte auch Hector Krug selbst in der Paulinerkirche die Studenten auf, mit den Bürgern vereint für die Wiederherstellung der Ordnung zu kämpfen. Mit der Bewaffnung der Bürger und Studenten war aber auch schon der Aufruhr beendet. Unter selbigewidmeten Führern lebten die einen die Tore und die wichtigsten Punkte in der Stadt, die anderen zogen parauillierend durch die Wasser, um neue Unruhen gleich im Reime zu erschaffen.

So war am 5. September 1830 die Leipziger Kommunalgarde geschaffen worden. Am 31. März 1807 befaßte

sich, nachdem am 30. März die Stadtvorordnungen ihre Auflösung gegen zwei Stimmen beschlossen hatten, zum letzten Male die Räte am Roßmarkt.

Nachdem Herr Dr. Kroter seinen mit grossem Erfolg

aufgenommenen Vortrag beendet hatte, dankte ihm der Vorsitzende, Herr Oberlehrer G. Mangner, herzlich

im Namen des Vereins. Er dankte den Räten, daß die Geschicke der Leipziger Kommunalgarde recht

zu einem Begeisterung finden möge, und gab der Ver-

anstaltung Ausdruck, daß der kleine „verwöhnte Mann“, der als der eigentliche Gründer der Kommunalgarde ge-

sehen hat, der spätere Bürgermeister Deuterich war.

Herr Jubilat R. J. H. A., der als 18jähriger Gymnasiast

die erste Feuerwehrgruppe war, schilderte die Ein-

drücke, die er davon empfangen hat. Er war Zeuge der Demolierung der Jüdischen Wohnung in der Grimmaischen Straße. Am nächsten Tage wurde er als Testi-

mon der Notarztschule der Kommunalgarde eingezieht

und mit anderen Kommissionen dem äußertlichen Corpso

Saxonia beigegeben. Mit diesem hatte er Wachdienst in

Südosten zu versehen. Die Studenten ergaben sich bald

einer fröhlichen Gedanken, während die Kommunalisten

ihre Patrouillendienste zu übernehmen hatten. Auch in späteren Jahren blieb Herr Jubilat R. J. H. A. Anhänger der Kommunalgarde.

Herr Oberlehrer Mangner dankte noch Herrn Vand-

nerichsdirektor Winter für den Vereine überwiesene Ge-

schäfte, wies auf den von Georg Werfelberg herzu-

gebrachten Leipziger Kalender von 1904, der wertvolle

sozialhistorische Aussicht enthält, hin und forderte zu zahl-

reicher Teilnahme an der Generalversammlung und an

der Feier des 30. Stiftungstages auf, die beide am

25. November im Wagnerhalle des Thüringer Hofs statt-

finden. Schließlich wurde noch beschlossen, die Petition

wie sie mit dem Gewicht auf der Schulter und

dem weißen Bande am Arme in den Dienst der Stadt ge-

setzt hat. Während Barth und Städte und eine Anzahl

Bürger nach dem Altdorfener Höhepunkt (später Blechensgasse,

jetzt Böckelerstraße) marschierten, wurde überall in der

Stadt ein Aufruhr ausgelöst, in welchem die Herren

des Handelsstandes und die Herren Handelsdiener auf-

gesuchten wurden, sich im Kramerkonklave, die Handwerks-

meister und Gesellen bei ihren Übermietern und die

übrigen Bürger und Einwohner auf der alten Weise zu

verarmeln, tunlich zu bewahren und zu organisieren.

Nach den Herren Studenten wurden gelesen, ihre Aufführung

nicht zu verzögern. Gleichzeitig forderte auch Hector Krug

selbst in der Paulinerkirche die Studenten auf, mit den

Bürgern vereint für die Wiederherstellung der Ordnung

zu kämpfen. Mit der Bewaffnung der Bürger und Stu-

denter war aber auch schon der Aufruhr beendet. Unter

selbigewidmeten Führern lebten die einen die Tore und

die wichtigsten Punkte in der Stadt, die anderen zogen

parauillierend durch die Wasser, um neue Unruhen gleich

im Reime zu erschaffen.

So war am 5. September 1830 die Leipziger Kom-

munalgarde geschaffen worden. Am 31. März 1807 befaßte

sich, nachdem am 30. März die Stadtvorordnungen ihre

Auflösung gegen zwei Stimmen beschlossen hatten, zum

letzten Male die Räte am Roßmarkt.

Nachdem Herr Dr. Kroter seinen mit grossem Erfolg

aufgenommenen Vortrag beendet hatte, dankte ihm der

Vorsitzende, Herr Oberlehrer G. Mangner, herzlich

im Namen des Vereins. Er dankte den Räten, daß die Geschicke der Leipziger Kommunalgarde recht

zu einem Begeisterung finden möge, und gab der Ver-

anstaltung Ausdruck, daß der kleine „verwöhnte Mann“, der als der eigentliche Gründer der Kommunalgarde ge-

sehen hat, der spätere Bürgermeister Deuterich war.

Herr Jubilat R. J. H. A., der als 18jähriger Gymnasiast

die erste Feuerwehrgruppe war, schilderte die Ein-

drücke, die er davon empfangen hat. Er war Zeuge der Demolierung der Jüdischen Wohnung in der Grimmaischen Straße. Am nächsten Tage wurde er als Testi-

mon der Notarztschule der Kommunalgarde eingezieht

und mit anderen Kommissionen dem äußertlichen Corpso

Saxonia beigegeben. Mit diesem hatte er Wachdienst in

Südosten zu versehen. Die Studenten ergaben sich bald

einer fröhlichen Gedanken, während die Kommunalisten

ihre Patrouillendienste zu übernehmen hatten. Auch in späteren Jahren blieb Herr Jubilat R. J. H. A. Anhänger der Kommunalgarde.

Herr Oberlehrer Mangner dankte noch Herrn Vand-

nerichsdirektor Winter für den Vereine überwiesene Ge-

schäfte, wies auf den von Georg Werfelberg herzu-

gebrachten Leipziger Kalender von 1904, der wertvolle

sozialhistorische Aussicht enthält, hin und forderte zu zahl-

reicher Teilnahme an der Generalversammlung und an

der Feier des 30. Stiftungstages auf, die beide am

25. November im Wagnerhalle des Thüringer Hofs statt-

finden. Schließlich wurde noch beschlossen, die Petition

um Erhaltung des alten Johannisfriedhofes mit zu unterzeichnen. E. B.

### Bücherbesprechungen.

#### Eingegangen:

(Eine Besprechung verfügt geeigneter Werke behalten wir uns vor.)

Gin Buch für Eltern. Von Dr. med. Friederich Sies-  
beck. 1. Teil: Den Eltern herausreichender Sohn. 2. Teil:  
Den Vater herausreichender Sohn. Sies & Schau-  
mann.

Die Beschreibung des alten Sachsen mit besonderer  
Berücksichtigung des Deutschen. Von Dr. Alfred Bün-  
ke. Preis 1. A. — Die gesetzliche Verbreitung einiger verfehlter  
Schreibungen unserer kolonialen Handelswirtschaft und Bedingungen  
ihres Vorlaufs. Von Dr. L. Banker. Preis 1.50 A.

— Die gesetzliche Verbreitung der für die Industrie wichtigen  
Ausfuhr- und Importaufgaben. Von Dr. Max Chr-  
istard. Preis 1.20 A. Holz a. S. Gebauer-  
Schriften, Deuderei und Berlag. G. m. b. H.

Der Dorothea. Scenen aus dem Schattenspiel des Lebens  
vergleichs von Heinrich Steinhausen (Verfasser von „Dame“). 8. monatliche Ausgabe. Nr. 1. Richter Ver-  
lag (L. Ludwig Engel), Dresden und Leipzig.

W. D. Dugay-Tolstoï. Lebenkreis. Übersetzung von Jan von Nutzen. Verlag von Eugenius Dugay-Tolstoï. Berlin. Preis 1.50 A. — Der deutsche Spielmann. Eine Ausgabe aus dem Schafe  
deutscher Dichtungen. Herausgegeben von Ernst Weber.  
Mit Bildern von deutschen Künstlern. Band 1: Kindheit.  
Mit Bildern von Ernst Krebs. Band 2: Wandertag.  
Mit Bildern von J. S. Tiffart. Band 3: Wald. Mit  
Bildern von Willibald Weingartner. Preis eines  
Bandes 1. A. Verlag des Deutschen Spielmanns.  
Herr D. Gallwey & Carl Heubelius, G. m. b. H.

Der Roman eines Leutnants vom Kaiserregiment Königs-  
und andere Geschichten. Von Marius von Kaisenberg.  
Illustriert von H. Lüders, Berenberg'sche Buch-  
druckerei und Verlagsanstalt (Schneiders & Menges),  
Dresden.

Kronisches Reichskalender 1904. Preis 1. A. — Kre-  
isliches Tafelkalender auf 1904. 57 Abbildungen. Mit illus-  
trativen Beiträgen von Hans Dig, Otto Sonder,  
Julie von Strauß und Torney und Konradine  
Klinke, sowie einem Bilddruck, 1.00 A. — Kronisches  
Geschäftskalender auf das Schuljahr 1904. 18. Jahrgang.  
Mit zahlreichen Illustrationen. Preis 40 Pf. — Kronisches  
Tafelkalender für 1904. Herausgegeben im Auftrage des  
Deutschen Vereins für östliche Hochländer und Heimat-  
siedlungen. Preis 50 Pf. Verlag von Kronisch & Sohn  
in Berlin.

Dr. Weißfeld Sprach-Kreiskalender für das östliche Reich.  
25. Jahrgang. Mit Gedichten aus der Geschichte der Kirche  
und der östlichen Hochländer. Zusammengestellt von  
Pastor Lic. R. J. Winter. Preis 70 Pf. Dresden und  
Leipzig. Dr. Richter's Verlagsbuchhandlung (L. Ludwig Engel).

# Ausverkauf wegen Geschäftsaufgabe!

Mehr als dreifache Mietsteigerung und die Unmöglichkeit, ein anderes geeignetes Lokal  
zu finden, zwingen mich nach fast 19jährigem Bestehen zur Auflösung meines Geschäfts. Es sollen deshalb meine enorm grossen Warenbestände — nur  
restlosige beste Fabrikate — einschließlich aller früher bestellten

## neuen Winterwaren

Nachmittags kolossal, abends dringend empfohlen!

### Farbige Kleiderstoffe:

Leichter Winter-Renferten . . . . .	Stoff A 1.75 bis A 5.50 jeft A 1.— bis A 3.75
Gürtelnes und Kapoos . . . . .	Stoff 1.20 . . . . . 5.— jeft . . . . . 82 . . . . . 3.50
Woll engl. Rollkrause . . . . .	Stoff 4.— . . . . . 7.— jeft 2.— . . . . . 4.50
Halbfeld, Gasse und Alpaka . . . . .	Stoff 1.50 . . . . . 7.50 jeft . . . . . 75 . . . . . 3.75
Steinwoll. Chrosits u. Seiges . . . . .	Stoff 1.25 . . . . . 6.50 jeft . . . . . 90 . . . . . 4.—
Steinwoll. Baumwollkrause . . . . .	Stoff 1.30 . . . . . 6.50 jeft . . . . . 90 . . . .





# 4. Beilage zum Leipziger Tageblatt und Anzeiger Nr. 586, Mittwoch, 18. November 1903.

## Die Mutter.

Von Elisabeth Schmidt.

Langsam hingen zahlreiche Glöckchenläuse durch die Nacht, — ein Tag seit seinem Lauf vollendet und sinkt blass zur Ewigkeit. Bei dem Klange der Turmuhrt läuft die Frau erschrocken empor, sieht schmerzlich betroffen auf und sagt zu dem ihr gegenüberstehenden Geistlichen mit leiser Stimme: „Sein letzter Tag bricht an.“ Sie legt die Hände vor das Gesicht und fällt wieder in ihr gedankenswertes Däpperritten.

Ihr Geist will des Weges zurück in jene Seiten, die sie so oft als böse bezeichnet hat, und die doch so jüngst waren gegen die jüngst erlebten!

Ein Jahr war sie damals verheiratet, da schenkte ihr Gott einen schönen Knaben, ihr erstes Kind. Mit dem heiligen Jubelgefühl der Mutter hatte sie ihn empfangen und an ihrem Herzen geborgen, aber dem kleinen weißen Käppchen die Hände gefasst und mit inbrünstigem Gebete Gott gebeten für dieses lebende Kleinod, ihren herzigen Jungen! Gebettet und gepflegt hat sie ihn und aufgezogen in Gottesfurcht und Ehren. Und als ein trauriger Unschädel sie zwingt zur Witwe zu machen, stand sie Trost in ihrem Sohne, in dem sie die Stärke ihres Alters sah.

„Er war auch gut, aber er hatte den Vaters Forme oder geerbt, die so leicht amßwoll und den Sohn aufbrauen ließ bei dem geringsten Anlaufen. Die Verünnanmen ihm Brautkopf! Der „Brautkopf“ war aber auch hartnäckig in seinem Horne, er konnte nicht vergeben und vergessen, zumal wenn er sich in der Ehre geschnürt fühlte. Sie hatte es schwer gehabt als Mutter mit ihm!“

Und doch, wie gut und folgsam konnte er sein, wie mitleidig mit anderen und liebenswoll gegen die Tiere! „Ach, warum musste das böse über das gute triumphieren und der Sohn Mörter sein als sein gutes Herz?“ Nachdem er sie, die schwangere Mutter, auf den Ärmeln von seinem Sohne lag und dem Herrgott im Gebete das jungfräulichen Abgerungen bat! „Ich habe die Strafe jetzt dafür, daß sie in Schmerzen getragen hat: „Barfüßeriger Vater, las mit mein Kind aber nimmt mich mir hinweg von dieser Welt!“ Bestimmt bewegt der Geistliche das Haupt und flüstert und sagt er: „Wir wollen seinen Schaf nicht hören, — er ist ihm eine Wohltat.“

Wieder wird es ihm üben, halbfinstern Raum. Dies geschieht mit der unglaublichen Mutter da, weinen kann sie längst nicht mehr, biss und trocken stecken ihre Augen in den Höhlen weit zurück. Und die Frau läßt die Träne wieder in vergangenen Tagen weinen. — In der Stunde und auch in der Sekunde war er immer fleischig. Sein Lehrherr behielt ihn noch als Gefangen bei sich, weil er ein ordentlicher Arbeiter war. Gewiß wäre er heute noch dort und das Grausige ungeschahen geblieben, wenn der kreisbare Nebengesetz nicht gewesen wäre. Das rief ihn in die Fremde.

Seine Mutter vergaß er nicht. Er schrieb oft: „Ach, diese Briefe! Sie hat jeden so oft gelesen, bis sie ihn anständig wußte! Dann kam der lege, der so jubelnd lautete: „Liebe Mutter! Dein Sohn ist der glückliche Mensch unter der Sonne!“ Ach du, Du bestimmt bald eine Tochter, dann ist Dein alter Herzengewandt erhüllt. Ich habe das Mädchen gefunden, das meine Frau werden soll! Wenn ich sie nicht frage, dann ist es aus mit mir, ein anderer soll sie auch nicht haben. Aber sie will mich, ich weiß es!“ Freue Dich, Mütterchen, bald wird die Hochzeit sein!“

So schrieb er voller Zuversicht, und sie, seine alte, vertraulichste Mutter, hat die Hände gefasst und Gott ge-

dankt für diese Freude. Nun blieben keine Briefe aus, er schrieb nicht mehr.

Da zog zunächst die Eifersucht in das Mutterherz; hatte die „Mutter“ schon so viel Macht über ihn, daß sie den Sohn der Mutter abwendete? Aber kann sie ihn denn nicht besser? Es mußte etwas anderes sein. Was lag vor? Warum schien der Junge nicht? Diese Angst schlug sich in das Herz der Mutter. — Aufschauend gebeten die arme Frau der durchwachten Nächte, in denen sie immer die Seiten aus des Sohnes Briefe im Stunde lasse: „Wenn ich die nicht frage, dann ist es aus mit mir, ein anderer soll sie auch nicht haben!“ Ein anderer soll sie auch nicht haben... war ein „anderer“ dagegen getreten? Immer lebendiger war die Vorstellung in ihrem gequälten Hirn halten geblieben, immer entsetzlicher das Angstgefühl geworden. Ach, wäre sie doch gleich zu ihm gerillt! — Am Tage nach einer der qualvollen durchwachten Nächte da dann die Mutter beschloß, dem Sohne die Antwort zu melden, angebläßt, um die künftige Schwiegermutter kennen zu lernen. — Bitternd gebeten die Frau der Stunde, da sie schreinen wollte, und es zu früh, o! viel zu spät war. Das Grauwüste war geschehen, ihr eigenes Kind war zum Verbrecher, zum Doppelmörder geworden! Wenn ich die nicht frage, dann ist es aus mit mir, ein anderer soll sie auch nicht haben!“

Was ist denn möglich, ihr Kind, Ihr schöner Sohn ein Mörder?... Sie lagten, er habe die Tat mit Überlelung aufzuführen — konnte das wohl sein? Nein — nein, daß Mutterherz hatte sich aufgedrängt gegen den Sünden an die Schanden und doch den Zweifel nicht los werden können. Hatte ihn der unselige Sohn übermann? War er gar nicht klar gewesen, als er... er dann aber zwei Menschen an verschiedenen Orten... O Gott, es war nicht absurden. Das eigene Kind ein Mörder! Ach wäre der Junge doch als Dreijähriger gehorchen, als er so schwer krank war, und sie, die bangende Mutter, auf den Ärmeln von seinem Sohne lag und dem Herrgott im Gebete das jungfräulichen Abgerungen bat! Ich habe die Strafe jetzt dafür, daß sie in Schmerzen getragen hat: „Barfüßeriger Vater, las mit mein Kind aber nimmt mich mir hinweg von dieser Welt!“ Bestimmt bewegt der Geistliche das Haupt und flüstert und sagt er: „Wir wollen seinen Schaf nicht hören, — er ist ihm eine Wohltat.“

Die Runde von des Sohnes Untat räubte ihr fast den Verstand, und was seit jenem Schreckenablage in der Welt ist vorgegangen, sie weiß es nicht. Teilnahmslos hat sie dabei in dem ewig gleichen, schweigsamen Gedanken: „Dein Sohn ist ein Mörder, er muß sterben durch Henkers Hand.“ Das Mutterherz aber mochte ihn nicht verdammen und konnte ihm doch auch nicht freisprechen. „Wenn ich sie nicht frage, ist es aus mit mir, ein anderer soll sie auch nicht haben!“ Traf die Schuld andere? Hatte sie keine Freude mit Verging belohnt?

Herr Warter, ich glaube nicht, daß er allein schuldig ist, daß er doch keinem gerecht ist, wenn er es doch schaffen hätte, wie sie ihn betrogen haben.“ — Wieder ruht der Geistliche der Frau, zu schweigen, und den letzten Schluß des Deliktsameint nicht zu hören. Ach ja, er wollte sie tödlichen. Sein letzter Wunsch auf Erdem war: „Meine Mutter soll die letzte Nacht, die mir auf Erdem bleibt, an meinem Lager weilen.“ Noch einmal wollte er einschließen wie als Kind, die treue Mutterhand auf seinem Daupin fühlend. Dieser fast grausame Wunsch wurde der Frau mitgeteilt, wenn sie ihn erfüllen wollte, sollte sie kommen.“ Ach, ob sie wollte! Ihr Leben und Ihr Sohn leben in der schwersten Nacht seines jungen Lebens. „Ich komme“, rief sie laut beim Lesen des amüsichen

Schreibens. Und sie kam, in der Hoffnung, den Sohn zu retten. Seiner Mutter würde es gelingen, auch, sie wollte bitten! Von Geistlichen erholt sie, daß der Deliktsameint keine Unterordnung wünsche, er wollte schließen, daß der Sohn der Mutter mitteile. Was lag vor? Warum schien der Junge nicht? Diese Angst schlug sich in das Herz der Mutter. — Aufschauend gebeten die arme Frau der durchwachten Nächte, in denen sie immer die Seiten aus des Sohnes Briefe im Stunde lasse: „Wenn ich die nicht frage, dann ist es aus mit mir, ein anderer soll sie auch nicht haben!“

Auf den Ärmeln liegt die Mutter, klappernd schlagen ihre Hände zusammen im verbaltenen Schmerze, die Hände krampfen sich ineinander — das leise Ständlein hat geschlagen — wenn's wieder schlägt, dann muß er fort — für immer. Herr Warter, kann die Strafe nicht noch abgemildert werden? Ich ist doch nicht schlecht. — O Gott, reite! hilf! Ich Gnade für Recht ergehn! Herr Warter, ich will für ihn sterben!“ Wie der Geistliche antworten kann, erwacht der Schüler. Wie in den Kindersärgen, so rast er auch bei jedem leichten Grinsen ihren Namen: „Mutter!“ Sie belebt sich ihre Kraft, ihm hört sie ihn in freiem Mutterarmen und freudlich lebend die lärmig gewordene Bangen. „Arme Mutter, das hast du nicht verdient um mich. Wie weß dein Haar geworden ist.“

Schließlich ruht die Mutter am Herzen des Sohnes. Herr Warter, ruhen Sie doch schnell die Gnade des Königs an, ehe es zu spät ist.“

„Ich habe sie nicht verbient, Mutter, wer kann vergleich, dessen Blut soll wieder vergossen werden!“ Erst tritt der Geistliche herzu und fordert den Sünder auf, doch endlich zu betören, denn einen reinigen Sünder hat Gott nie und schenkt ihm die ewige Gnade. Da faltet der bisher so Hartnäckige die Hände und spricht feierlich: „Um des weiss gewordenen Hauptes meiner Mutter willen betrete ich meine Tote. Gott sei mit Sünder gnädig! — Vergib auch dir mir, Mutter!“ Mit leisen Läufen gibt die arme Antwort, sprechen kann sie nicht mehr. Der Geistliche betet und tröstet. Mutter und Sohn bleiben still und hören sich sehr unruhig. Dann ist der Augenblick da — der Deliktsameint wird abgeholt zum leichten Gang. — Mit großer Aufsicht wird die Frau sich an die Brust des Sohnes heranzieht, einer der Gefangenwälder hält sie zurück: „Einen Verbrecher umarmt man nicht“, sagt er unwillig. Da sieht die Frau ihn wie entgeistert an und sagt: „Ich bin ja seine Mutter.“ — Sie will ihm folgen, doch vorne hand hält sie auf dem Säulenbalustraden, und die Ereignis fällt in eine wohldägige Ohnmacht. Einzig läutet das Säulenbalustrade — vom Hofe her lädt ein dümmler Bal, das Glöckchen verstimmt, — der Geschicklichkeit ist Genug gezeichnet.

„Wer ist sie denn?“ fragt der an der Ohnmächtigen arbeitende Arzt. „Des Hingerichteten Mutter!“ Die Person ist tot, sagt der Arzt, mit dem Sohne zugleich auch die Mutter.“

## Volkssbildung und Volksbibliotheken.

Unsere Zeit, das Segniss kann ihr wohl unbedenken und mit Recht ausgestellt werden, ist reich an gemeinsamen Unternehmungen und Wohltätigkeitsanstalten; es gibt ein großer sozialer Zug wie durch unsere Belegung, so durch alle Schichten der Bevölkerung. Kann doch irgendwo ein Mittelstand, ein wirtschaftlicher oder auch nur ein vermöhnlicher entdeckt werden, sofern sind auch

spontanwillige Männer oder Frauen da, die ihn zu haben und zu betreiben suchen. Es werden Vereine gegründet, Mittel flüssig gemacht, und das edle Werk beginnt. So erfreut auch dieser Zug der Zeit ist, so sehr er ihr auch zum Nutzen gereicht, er bringt doch die Freude in sich, daß das Interesse nur allzu leicht und allzu sehr zerstreut wird, insgesamt aber bald erinnert, bald weit wird und eingezogen. Es ist leider, zwei neue Vereine zu edlen Zwecken zu gründen, als einen auf die Länge der Zeit lebensfähig zu erhalten. Dieses Schicksal nutzten auch die Volksbibliotheken an sich erfahren. Das Streben, Bildung und Anregung für Werk und Herz durch eine gute Lektüre in weise Volkskreise zu tragen, war eines der ersten, das sich im öffentlichen Bewußtsein regte, und die Volksbibliotheken in unserer Stadt haben bereits ihr 50jähriges Bestehen feiern können, freilich nur in aller Stille und Bescheidenheit. Und wenn auch das Interesse für sie im weiteren Kreise nicht erloschen ist, so ist es doch vielleicht durch zahlreiche neuere Bestrebungen etwas aufgerichtet worden und doch verdienen sie auch heute noch lebhafte Teilnahme und warme Unterstützung.

Die Idee der Volksbibliotheken trat zuerst in Deutschland in den 40er und 50er Jahren des vorigen Jahrhunderts hervor, zu einer Zeit also, wo das Interesse noch eben und bestreikt, die Verhältnisse noch einfach waren und die allgemeine Bildung noch niemand sie stand, in der aber vielleicht gerade deshalb ein reiches Bildungsreich durch unser Volk ging. Die Seiten haben sich geändert. Der Fortschritt und der Aufschwung aller Verhältnisse in den letzten 50 Jahren ist gewaltig gewesen, größer als früher in 500 Jahren. Mit der Erhebung des Volksbildung, in der das ganze Volk seine erste und der größte Teil desselben seine einzige Schulbildung erlangt, ist auch die allgemeine Volksbildung gewachsen. Aber auf der anderen Seite haben sich auch Wissenschaft, Kunst und Technik in allen Zweigen gewaltig gepredigt und das Leben hat sich auf allen Gebieten mächtig erweitert, so daß die klüft gewordenen Gebilde und Wenigen gebildet geblieben, nur daß sie einige Stufen höher gezeigt werden müssen. Diese Klüft aber geht eben noch durch unser Volk, wie vor 50 Jahren und ist heute noch starker, als seitdem der Gegensatz zwischen reich und arm. Sie wird — und das ist wieder charakteristisch für unsere Zeit — aber auf beiden Seiten von vielen, das sind die beiden unteren Volksstufen, tiefs belastet, und es wird alles versuchen, sie so viel wie möglich anzugeleichen und zu überbrücken. Die soziale Frage ist vor allem auch eine Bildungsfrage.

Das Bildungsbedürfnis ist aber, wer wollte es leugnen, gerade in der Gegenwart ein viel größeres und dringenderes als sonst. Die Volksschule kann nur den Grund zur Bildung legen, und sie hat ihr bestes erreicht, wenn es ihr gelungen ist, die Bildungsbedürfnisse in Samenform zu verwandeln, die später zum Leben erwachen, nach oben streben und Pflanzen bildend, wenn sie in den jungen Seelen das Streben nach Wirkung und Weiterbildung geweckt und nachhaltig angeregt hat. Hier wird der mancher der gute Grund zur Bildung durch allerhand Berücksichtigungen des Lebens verhindert und hält sie edles Baumes mit Früchten möglicht nur wildes Gehäuse ohne Blatt mit Dornen hervor; doch ist bei vielen ein Hunger und Durst nach geistiger Nahrung und das Streben nach Bildung geblieben. Und dieses Streben wird durch Beruf und Leben mächtig angeregt und gefördert; denn die Anforderungen, die bestimmte Berufe, gekleidet werden, sind ungleich höher als sonst. Diesem gezeigten Bildungsbedürfnisse entspricht

# Abtheilung Damencouture.

Ich kaufte grosse Fabrikträger modernster Damencouture bedeutend unter Preis und offeriere

soweit der Vorrath reicht:

## A. 1 Posten Damen-Paletots,

schwarze Winterwaare, schwarz-weiß gestiftet, Kragen mit Tressenborte, jetzt 5.50 Mk., Stck. 5.50 Mk. reg. Preis bis 10 Mk.

## B. 1 Posten Damen-Paletots,

mareng Zibeline mit carriert Absalte oder schwarz Sat. Double Uanca und Kragenslips, jetzt 7.50 Mk., Stck. 7.50 Mk. reg. Preis bis 14 Mk.

## C. 1 Posten Damen-Paletots,

grau Zibeline mit carriert Absalte, farbigem Sammetkragen, Uancaform, mit reichem Bortensatz, jetzt 9.75 Mk., Stck. 9.75 Mk. reg. Preis bis 15 Mk.

## D. 1 Posten Damen-Paletots,

Uanca und Kragenform in langärmelig grauen und schwarzen Zibeline, jetzt 11.00 Mk., Stck. 11.00 Mk. reg. Preis bis 20 Mk.

## E. 1 Posten Damen-Paletots,

schwarz Eskimo, Kragen mit Blondenbesatz oder engl. Neuvorsteiffstoff, reich verziert, jetzt 12.50 Mk., Stck. 12.50 Mk. reg. Preis bis 22 Mk.

## F. 1 Posten Damen-Paletots,

schwarze Uancaform mit Posamentenbandeau, reich garnierte grau u. sandfarbene Zibeline, jetzt 15.00 Mk., Stck. 15.00 Mk. reg. Preis bis 25 Mk.

## G. 1 Posten Damen-Paletots,

schwarz Eskimo u. mareng Zibeline, jetzt 16.50 Mk., Stck. 16.50 Mk. teils moderner Kragen, teils geschneiderte Tschupeline, reg. Preis bis 24 Mk.

## J. 1 Posten Damen-Paletots

moderne Ausführung, in schwarz und farbig, mit geschneiderten Tschuppen, jetzt 18.00 Mk., Stck. 18.00 Mk. reg. Preis bis 27 Mk.

## K. 1 Posten Damen-Paletots

Prima Eskimo, vorzügl. Verarbeitung und vornehme Ausführung, reg. Preis jetzt 20.00 Mk., Stck. 20.00 Mk. bis 30 Mk.

## L. 1 Posten Damen-Paletots

schwarz Eskimo, vorzügl. Verarbeitung und vornehme Ausführung, jetzt 22.00 Mk., Stck. 22.00 Mk. letzte Neuheiten, reg. Preis bis 35 Mk.

## M. u. N. 1 Posten Damen-Paletots

ausgezählt elegante Confection in grosser Auswahl, jetzt 25.00 u. 30.00 Mk., Stck. 25.00 u. 30.00 Mk. reg. Preis 35—45 Mk.

## O. 1 Posten Costümrocke

schwarz, gran meliert Neppenstoff mit reicher Tressenverzierung, Volantschiff Rock 2.65 Mk.

## P. 1 Posten Costümrocke

schwarz u. mar. Diagonalstoff, stiliger Schnitt, mit eleganten Tressengarnierungen Rock 5.80 Mk.

## Q. 1 Posten Regenrocke

fussfrei, mareng Cheviot reg. Preis 11 Mk., jetzt Rock 6.50 Mk.

Sämtliche oben angeführte Confection ist gut verarbeitet und ist serienweise auf Ständern sortirt in meinen Verkaufsräumen ausgestellt.

Enorme Auswahl in Blousen, Costumes, Costumeröcken, Morgenröcken, sowie Knaben- und Mädchen-Confection.

**M. Schneider**

**Leipzig**

Ecke Grimmaische Str. u. Reichsstr.

aber, Gott sei Dank, eine Bildungsmöglichkeit, wie sie früherer Zeiten nicht gekannt haben. Die Wissenschaft hat mit Gauk die engen Zellen und die dumpfen Gemüter verlassen und ist in den Volksbibliotheken herabgestiegen, nicht zu ihrem Schaden, wohl aber zum reichen Segen der Menschheit. „Alle sollen mitgenommen, was an Schaden beim die Erde“, und es ist die Wissenschaft im besten Sinne des Wortes demokratisiert und populärisiert worden. Zahlreiche edle Männer der Wissenschaft und unseres Volkes gingen vorurteilsfrei hieran voran und viele sind ihnen später nachgefolgt, wenn auch nicht immer aus edlen Motiven, sondern teilweise mehr aus dem Streben die Schäze ihres Wissens und Geistes in Brod umzulegen. Und so steht heute ein mächtiger und breiter Strom außer Volksbibliotheken und treiflicher volksmäßiger Schriften aus allen Gebieten des Wissens und Lebens durch unser deutsches Volk, überallhin Bildung verbreitend. Doch noch andere Bildungsquellen erschließen sich ihm: Unterrichtsräume aller Art, zahlreiche Vorträge aus allen Wissenschaftsbereichen, volksmäßige Theatervorstellungen und Konzerte u. a. m. Über so wichtig auch die sogenannten Veranstaltungen für die Volksbildung sein mögen, so kommen sie doch nicht in ihrer allgemeinen Bedeutung dem Leben gleich. Denn was das Atem ist das leibliche Leben, das ist das Leben für Geist und Herz. Das Leben ist und bleibt das wichtigste Mittel der Volksbildung, und vor allem das Leben eines guten Buches. „Schafft gute Bücher im das Haus, sie werden reichen Senen aus.“ Ein jeder kann das Buch seinen Wünschen, Neigungen und Fähigkeiten entsprechend wählen. Er legt es wieder weg, wenn es seinen Erwartungen nicht entspricht; aber es nimmt ihn gelangen und setzt ihn, wenn er findet, wod er sucht. Er liest es dann in stiller Begegnung und immer zu der Stunde, in der er ein lebendiges Bedürfnis dazu fühlt; oft genug auch nimmt die ganze Familie an den freien Stunden teil.

Leben muss jeder Mensch benutzunge. Aber: Was ist unser Volk? Die Antwort, die auf diese wichtige Frage in den letzten Tagen in unserer Stadt gegeben wurde, zieht wieder einmal eine offene Wunde, an der unser Volk krant und die edlen Volksfreunde nicht verborgen sind. Denn alerbant minderwertige, ja verderbliche geistige Kraft wird in verdeckter Gestalt in Waffen unseres Volkes gehoben, und die Säkularliteratur findet ein großes Publikum, und zwar in allen Schichten der Bevölkerung. Um derselben, die unter Volk und Soße vergilbt, einen Damm entgegenzulegen, benötigen nicht polizeiliche Maßregeln; das wirksamste Mittel dagegen sind und bleiben gute Volksbibliotheken, die durch Darreichung einer gesunden Kost das vorhandene tatsächliche Großverdecktheit verteidigen und vor allem auch den Wertmaßstab des Volkes zu verdeutlichen kann. Diese Ausrichtung bricht sich in unserem Vaterlande immer mehr durch und findet durch alle Bemühungen fröhliche Unterstützung und Förderung. Auch haben verschiedene Städte die Volksbibliotheken zu großen Büchern und Schallen erweitert, so Berlin, Charlottenburg, Magdeburg, Dresden, Köln, Düsseldorf, Oberursel. In anderen Städten bestehen großartige Volksbibliotheken, die aus Stiftungsmitteln gegründet worden sind, so in Jena, in Eisenach und in Dresden. Noch andere Städte zählen an der Vereine, die die Gründung und Pflege der Volksbibliotheken übernommen haben, gleich hohe Unterstützungen, so Dresden 14 000 M. jährlich. Auch verschiedenes allgemeines Stiftungen, die in jüngerer Zeit erfolgt sind, legen dafür Zeugnis ab, daß gegenüber Amerika und England es auch in unserem Vaterlande vorwärts geht auf diesem wichtigen Gebiete der Volksbildung, so die „Deutsche Dichter-Gedächtnis-Stiftung“, die den Dichtern und Schriftsteller durch Verbreitung ihrer Werke

ein Denkmal im Herzen des deutschen Volkes legen will, und die Rickert-Stiftung, deren Kapital zur Vergründung und Unterhaltung von Volksbibliotheken in wenigstens bestimmten Gemeinden bestimmt ist. Dem allgemeinen Zug unserer Zeit gab auch die vor wenigen Wochen in Berlin abgehaltene Hauptversammlung der Gesellschaft zur Verbreitung von Volksbildung fröhlichen Ausdruck, dadurch, daß im Anschluß an drei verschiedene Berichte über die Volksbibliotheken und ihre Bedeutung für das Volksleben folgende Beschlüsse angenommen worden sind:

- 1) Bei der hohen politischen, wirtschaftlichen und ethischen Bedeutung, die die Lektüre für das Volksleben besitzt, ist es eine Pflicht aller Freiheiten, für eine Verbreitung nutzbarer Büchereien, für eine Verbreitung nutzbarer Büchereien, die die gleiche Pflege wie andere Bildungsanstalten, Schulen, wirtschaftliche Bibliotheken, Museen und vergleichliche beanspruchen.
- 2) Dies geschieht am besten durch Volksbibliotheken, Büchern und Schallen, die die gleiche Pflege wie andere Bildungsanstalten, Schulen, wirtschaftliche Bibliotheken, Museen und vergleichliche beanspruchen.
- 3) Die Volksbibliotheken, Bücher- und Schallen werden nur dann ihren Zweck wirklich erfüllen, wenn sie a. mit ausreichendem Mitteln versehen werden;
- b. sich in zentraler Lage befinden und täglich geöffnet sind;
- c. einen tendenzlos ausgewählten Büchervorrat, der den Bildungs- und Unterhaltungsbedürfnissen aller Stände gleichmäßig Rechnung trägt, belügen;
- d. bei jedemwohl ohne unnötige Formalitäten zugängig sind.

#### Vermischtes.

— Berlin, 16. November. Die Wasserleitung der neuen Sprudelbrunnen vor dem Brandenburger Tor steht aufgrund wegen ihrer „Spartanität“, die vorbildlich wirken wird, bevorbereitet. Das

Zentralblatt der Bauernwelt teilt darüber folgendes mit: Im Kellerraume unter dem Brunnenbeden ist eine Kreiselpumpe aufgestellt, welche mit einem Getriebemotor gespannt ist. Durch eine Durchbrechung in der Kellerdecke wird der Pumpe in einem 30 Centimeter weiten Rohre das Wasser aus dem Wasserbeden zugeführt und von ihr teils bis zur obersten Ausmündung des Steigrohrs, teils bis zur Höhe der großen Schale gehoben. Die Pumpe fördert in der Minute etwa 6 Kubikmeter Wasser; bei der Annahme von jährlich 2400 Betriebsstunden entfallen beiden Brunnen daher rund 1,75 Millionen Kubikmeter Wasser. Die tatsächlichen Betriebskosten beider Brunnen betragen rund 200 M., ein mit Rücksicht auf die gewaltige Verlust mäßiger Betrag. Um das durch Verstopfung und Verdrängung verloren gehende Wasser zu erlösen und um die Reinhalzung der Wasserbeden durch einen fortlaufenden Aus- und Ablauf zu gewährleisten, sind die an den Rückwänden befindlichen fünf Wasserzapfer an die höchsten Leitungen angegeschlossen worden. Um den Wasserverbrauch zunächst einzuschränken, sind in den Leitungen Wasserzähler (Patent der Aktiengesellschaft Schaefer & Walder) eingesetzt, welchen Wasser aus dem Brunnenbeden ausgeföhrt wird. Die fünf Wasserzapfer verbrauchen stündlich 17½ Kubikmeter Wasser aus der städtischen Versorgung; bei 2400 Betriebsstunden im Jahre müßten daher rund 40 000 Kubikmeter Wasser jedes der beiden Brunnen ausgelöscht werden, etwa der 30. Teil der im Ganzen geförderten Wassermenge. Der Wassererschließung, welche alle unsere Brunnen zeigen, ist hier bei einem großen Betrieb zum ersten Male in Deutschland ein Ende gesetzt worden, es steht zu erwarten, daß dasselbe bald zahlreiche Nachahmungen finden wird. Auch kleinere Städte, denen nur wenig Wasser zur Verfügung steht, werden auf diese Weise in die Lage versetzt, kleine Wasserzähler zu erzielen. Besonders da, wo es billige Elektrolytkondensatoren

bestehen, werden die Kosten des Betriebes bei der Beschränkung des Stromverbrauchs auf die Tagesstunden den Haushaltplan nur unmerklich belasten.

— Eine Neuordnung in der Verhandlung von Einschreibebüchern bei der Aufgabe am Postamt, die bisher proweise bei einzelnen Überpostdirektionen zur Anwendung kam, steht im ganzen Reichspostgebiet eingeführt werden. Diese Neuordnung, die die Abrechnung am Schalter sehr erleichtert und für größere Firmen bedeutungsvoll ist, besteht darin, daß die Sendungen, nach der Postanfang, bereits vom Absender mit Einschreibezettel beklebt und in ein als Postleistungsbuch dienendes Annahmebuch darauf eingebracht werden, das jedesmal im Wege des Durchgangs eine zweite Auslieferung erleichtert. Als Unterscheidungsmerkmale auf dem Einschreibezettel werden kleine lateinische Buchstaben verwendet, wie sie schon jetzt zur Unterscheidung der bei den einzelnen Annahmestellen von aufgelösten Sendungen im Gebrauch sind. Neben die den Teilnehmern zugewiesenen Unterscheidungsabzeichen sind noch den beteiligten Dienststellen Bezeichnungen vorhanen. Bei der Übernahme der Einschreibebuchführungen auf Grund des Annahmebuchs darf der Beamte sich davon zu überzeugen, daß die Ertragszettel in der Urkraft mit den Angaben auf den Sendungen übereinstimmen. Dann hat er den Quittungsvertrag mit Tinte durch Angabe der Stückzahl der Sendungen und des Rabattabrechtes unter Bekräftigung des Tagessiegels auszufüllen und zu vollziehen, das zweite durch Durchdruck ausgefüllte Blatt aus dem Annahmebuch herauszunehmen und das Buch dem Einschreiber zurückzugeben. Die herausgenommenen Blätter sind nach dem Datum geordnet. Für jeden Teilnehmer je in einem besonderen Umschlag aufzubewahren und dienen so als Annahmebuch der Postanfang. Die Überweisung der Briefe von der Annahme zur Abfertigung geschieht summarisch entweder mittels Einschreibebuch oder, wo es solches nicht besteht, auf Grund des gewöhnlichen Annahmebuchs.

— Die Geschäftsbücher der Studentenschaft für elektrische Schnellbahnen, welche in den letzten Tagen vorgenommen wurden, dienten zur Ergänzung der bisher gewonnenen Meß-Resultate für verschiedene Fahrtgeschwindigkeiten, insbesondere auch zu Brems-Versuchen und zur Prüfung der Brummenwege. Von diesen wurden auch interessante Zugkraft-Versuche angestellt, um den Radweg zu überprüfen, daß die elektrische Einrichtung der beiden Schnellmotoren funktioniere, außer dem Eigengewicht auch noch andere Fahrzeuge (Anhängerwagen) fortzubewegen. Schon im vergangenen Jahr gelang es auf der Wittenbahnstraße, angebauter D-Zug-Wagen im Gewicht von etwa 98 Tonnen mit einer Geschwindigkeit von etwa 120 Kilometer per Stunde bequem zu ziehen. Das Anfahren kann natürlich bei dieser Leistung nicht so schnell erfolgen, als wenn der Schnellmotor allein fährt, es nahm daher einen längeren Anlaufweg in Anspruch, der bis 5 km betrug, ehe der Schnellzug die beabsichtigte Fahrtgeschwindigkeit von 120 km erreicht hatte. Schon diese Leistung darf als eine ganz außerordentliche betrachtet werden, denn sie entspricht einem Kraftansturm von weit über tausend Pferdestärken! Diese Leistungen wurden in den letzten Tagen noch bedeutend übertraten: Die Schnellmotoren beförderten einen schwachen Schleppwagen der preußischen Staatsbahn mit einer Geschwindigkeit von 160 km per Stunde. Mit einer solchen Geschwindigkeit ist ein Gewicht von 130 Tonnen gleich 2600 Zentners — soviel wiegt der aus Motor und Anhängerwagen bestehende Zug — bisher noch auf seiner Eisenbahn der Welt befördert worden! Die Anfangsversuche sollen mit beiden Schnellzügen fortgesetzt werden.

#### Aus dem Geschäftslöseverkehr.

— Unter der Bezeichnung „Reiter“ hat Herr Heinz Puschner in Dresden-L. (Wittenberger Straße 70), eine neue geschickte Additionsmaschine entwickelt und auf den Markt gebracht, die wegen ihrer Vorzüglichkeit sehr verdient. Die Handhabung dieser Additionsmaschine ist eine so einfache, daß bald ein Kind sie bedienen kann, dabei ist die Leistungsfähigkeit eine vollständig unbekannte, denn man kann mit ihr die größten Summen addieren. Durch eine doch praktische Dingerziehung wird bei einer Nutzung ein kleiner noch der Maschine unmittelbar nach siegeln nötig sein, um eine angehende Geschwindigkeit erzielt, sondern auch gleichzeitig eine Zeit gewonnen wird. Der Preis dieser praktischen Additionsmaschine beträgt nur 6 M. für Complete, Bureau und handschriftliche Rechner ist sie sehr zu empfehlen.

#### Wochenanzeige der Bevölkerungsvorgänge in Leipzig.

Bevölkerungsvorgänge	Geburten		Todesfälle		Geburten zur Todeszeit
	Stadtgebiet allein	Stadtgebiet plus Gemeinde	Stadtgebiet plus Gemeinde	Gemeinde	
geboren am 1. Juli 1900 bis einschließlich 1. August 1900. Statistik vom 1. August 1900.					
Geborene III 4907 Statistik IV 4906					
Geborene V 1726 zusammen 4906					
<b>Geborene in der Woche vom 1. bis 7. November 1903</b>					
Lebensgeborene männliche . . . . .	54	38	21	22	8 153
" weibliche . . . . .	47	33	11	34	9 134
" zusammen . . . . .	101	71	32	55	17 297
Todgeborene männliche . . . . .	5	2	—	1	— 8
" weibliche . . . . .	2	—	—	1	— 5
" zusammen . . . . .	7	2	—	2	— 11
<b>Geborene (ausgeschl. Tochter.)</b> in der Woche vom 8. November bis mit 14. November 1903.					
Geborene überwiegend männliche . . . . .	28	6	3	10	1 48
" weibliche . . . . .	22	5	5	17	4 74
" zusammen . . . . .	50	11	8	27	5 122
Darunter Kinder im Alter von 0—1 Jahr . . . . .	8	11	6	16	2 43
Darunter erstmals geborene . . . . .	7	10	1	12	1 35
" unehelich geborene . . . . .	1	1	1	4	1 8
<b>Todesurzachen. Zahl d. Fälle:</b>					
1. Tod . . . . .	—	—	—	—	—
2. Mutter und Kind . . . . .	—	—	—	—	—
3. Schacht . . . . .	—	—	—	—	—
4. Diphtherie und Grippe . . . . .	1	8	—	—	4
5. Unterhautentzündung einschl. goitroiden u. Kretiniefer . . . . .	—	—	—	—	—
6. Riedmolus . . . . .	—	—	—	—	—
7. Cholera asiatica . . . . .	—	—	—	—	—
8. Auto. Tumoren, einschl. Brustkrebs, einschl. alter Krebsfälle . . . . .	2	8	2	—	7
a) Brustkrebs von Kindern bis zu 1 Jahr . . . . .	1	—	—	—	1
9. Malaria-Puerperal-Blutverlust . . . . .	—	—	—	—	—
10. Lungenerkrankungen . . . . .	9	2	1	1	1 13
11. Auto. Krankheiten der Blutungsorgane . . . . .	10	5	2	7	1 25
a) Auto. Blutungen . . . . .	—	—	—	—	—
12. Alle übrigen Krankheiten . . . . .	28	18	3	18	3 70
<b>13. Gemaltheit Tod:</b>					
a) Verunreinigung . . . . .	—	1	—	—	1
b) Selbstmord . . . . .	—	—	—	—	—
c) Suizid . . . . .	—	—	—	—	—

Das Statistische Amt der Stadt Leipzig.

Dr. Hesse.

#### 22 Gottschedstrasse 22

gegenüber dem Centraltheater.

Vom Konkursverwalter habe ich die beiden Warenlager fertiger Herren- und Knaben-Garderobe nebst Inventar en bloc aus der Konkursmasse Leipziger Konkurrenzgesellschaft gegen Barzahlung erstanden. Diese Warenlager nebst anderen Waren und sehr vorteilhaften Gelegenheitskäufen sollen in den großen hellen Geschäftsräumen

Adresse  
bitte  
ausschneiden!

#### 22 Gottschedstrasse 22

gegenüber dem Centraltheater

Adresse  
bitte  
ausschneiden!

Schnellstens wieder zu Gelde gemacht und verkaufen werden. Um dies zu ermöglichen, sind die Preise ganz außergewöhnlich billig gestellt und sollte Niemand bei heutigen schweren Zeiten diese seltenen Kaufgelegenheit, den Bedarf von

#### Herren- und Knaben-Garderobe

zu decken, unbeküft vorübergehen lassen. Es werden, soweit Vorrat reicht, abgegeben:

Ein grosser Posten Herren-Hosen in allen Stoffen	jetzt zum herabgesetzten Spottpreis von Mk. 1½ an
Ein grosser Posten Herren-Ueberzieher	jetzt zum herabgesetzten Spottpreis von Mk. 6½ an
Ein grosser Posten Herren-Ulster und -Havelocks	jetzt zum herabgesetzten Spottpreis von Mk. 7 an
Ein grosser Posten Herbst- und Sommerüberzieher	jetzt zum herabgesetzten Spottpreis von Mk. 6 an
Ein grosser Posten Herren-Anzüge	jetzt zum herabgesetzten Spottpreis von Mk. 7 an
Ein grosser Posten Herren-Joppen	jetzt zum herabgesetzten Spottpreis von Mk. 1 an
Ein grosser Posten Burschen-Paletots und -Anzüge	jetzt zum herabgesetzten Spottpreis von Mk. 5 an
Ein grosser Posten Jünglings-Anzüge und Paletots	jetzt zum herabgesetzten Spottpreis von Mk. 4 an
Ein grosser Posten Knaben-Anzüge	jetzt zum herabgesetzten Spottpreis von Mk. 1½ an
Ein grosser Posten Knaben-Anzüge und -Paletots bess. Qualität	jetzt zum herabgesetzten Spottpreis von Mk. 3½ an

#### Rockanzüge, Fracks, Schlafröcke, einzelne Jacken, Westen spottbillig.</

**20,000 Mark II. Hypothek**  
auf neu erbautes Gebäude in guter Lage von  
Görlitz sofort oder später gelöst. Offerten unter A. 104 die Expedition dieses Blattes erh.

**15—20,000 A. II. Hypothek** auf höchst  
seit gebautes Gebäude gelöst. Offerten u. L. 177 an die Expedition dieses Blattes.

**15—20,000 Mark**  
auf Privatthead gegen 5%ige Vergütung  
sofort gelöst.

Eigene Sicherstellung kann nicht gewünscht werden, dahergegen führt die vorstehende, ebenso eigene Sicherung. Offerten u. L. 214 die Expedition dieses Blattes.

**15—18,000 Mk.**

auf II. Stelle sofort gelöst auf Grundstück in  
Alt-Leipzig. I. Hypothek 10,000 A.  
Vorauszahlung 74,000 A. Offerten ebenso unter  
Z. K. 92 an die Off. d. B. Rathausstr. 14.

**12,000 Mark I. Hypothek** b. ca. 12,000 A.  
Grundstück auf Villengrundstück Nähe Leipzig  
d. Schlossberge höchst gelöst. Offerten  
ebenso M. 9 in die Expedition dieses Blattes.

**10,000 Mark** auf ältere II. Davos  
j. i. l. 04 gef. Off. u. L. 240 durch die Expedition dieses Blattes erh.

## Welcher Capitalist

lebt jung, energ., tücht., streng seltsam und  
reduziell. Kaufmann. Mit bester Re-  
ferenz, d. Übernahme eines  
alten, soliden Geschäfts

gegen jüdl. Nachbarn und Sicherheit

**Mark 10,000**

bef. früh. Pünktlichkeit. Gf. Offerten u. L. 238 in die Expedition dieses Blattes erh.

Ein frisch. Handwerker sucht nach Priva-  
tthead auf Grundstück in Stötteritz um 2. Doro-  
thea 8000 A. zu leihen. Off. unter A. 100  
Kaufmännische d. B. Augustusplatz 8, erh.

## Geb. Dame

wünscht von einer edler Persönlichkeit  
größeres Darlehen zu einer Gründung zu  
leihen. Große Sicherheit vorhanden.

B. Off. erbittet unter A. 120 in die  
Kaufmännische d. B., Augustusplatz 8, erh.

## Gute Hypotheken

auf Leipziger Wohnhäuser

### die beste Kapitalanlage.

Sindstuh: 4—4½%. für I. Hypotheken, je nach Lage des Grundstücks,

Höhe der Sicherung s.

Sindstuh: 4½—5% für II. Hypotheken.

Kapitalisten wünschen wie jüderzeit gute Anlagen

### kostenfrei

nach und suchen mit Referenzen, sowie Sagenten auch bereitwillig  
und unentgeltlich mit Ausstellung zur Verfügung.

## Hilfsgemeine

## Hypotheken-Gesellschaft

m. d. B.

Grimmaische Str. 23. Telefon 9564.

## Kaufmann,

rosthaler Verkäufer und Confectionier. Inhaber einer jungen Damen-Cost.-Kette, in fl. Platz von 20 Tausend Thm., sucht, da sein Geschäft nicht mehr ausdehnungsfähig ist, ein größeres Unternehmen sich mit Capital

### längig zu beteiligen.

Offerten unter Z. 2272 an die Expedi-  
tion dieses Blattes erh.

## Gold, Silber, Platin,

Brillanten u. kostl. O. Würscher, Rathausstr. 2, B. (Tafelmal)

## Alte Gebisse

faut dr. Gottfried, Bräagi 30, II.

## Eins- und Verkauf

von Altertümern u.

Rokoko-Möbeln

Jost's Altertumsgeschäft,

Leipzig, Grimmaische Strasse 16, I.

Groß-Winterberg, Breitbach 130—140 cm,

je Kosten gef. Neubau, Bräagi 20, part. z.

## ! Alte Garderobe!

Woll., Möbel, alte Kleider, Gold u. Silber,

Blankenscheine u. kostl. u. B. Dr. H. Gold-

berger, Eisenstraße 45, part. Karte genügt.

! Sachs, Rathausstr. 7, III.!

zahl. Wohl. Dr. J. J. Vogel, Gold, Silber,

Blankenscheine, Möbel, Eisenstraße, Partien.

Alle grüne Herren, Damen, Blau,

Gold, Silber, Blankenscheine koste und

kommen sel. ins Land R. Lieben, Röderstr. 21.

Wenig getragene Damen-Kleider,

Blanken, Dräger, Jodels u. Wolle koste ein

Blank Wanda Lory, Vorhängestück 7, II.

Möbel aller Art koste zu hohen

A. Hecht, Eisenstraße 30.

Möbel, Gontor u. Fabrikantstr. 2.

Möbel faut sehs. O. Pleckenkahn,

Möbel Röderstr. 5, Tel. 8102.

Möbel faut Pohle, Röderstr. 11.

25—30,000 Mark

selbst großer I. Hypothek erzielbar. Off. unter Z. R. 2 Kurs.-Gpr. Rudolphstr. 5, erh.

## Permanent

**Hypotheken**  
an I. und II. Stelle  
anzulegen.

Georg Flemming, Reichstr. 44.  
Telephon: 2562.

## Darlehen

erd. reelle Deute durch A. Korn, Grau-  
swang, Neustadt, 12. Rumpf.

25—30,000 Mark  
selbst großer I. Hypothek erzielbar. Off. unter Z. R. 2 Kurs.-Gpr. Rudolphstr. 5, erh.

20,000.— à 4% per Jahr oder  
später auf erststellige Hypothek auszu-  
leihen. Off. sub L. S. 6064 an Rudolf  
Mosse, Leipzig.

30,000.— à 4% per Jahr oder  
später auf zweitstellige Hypothek zu 5% p. J. Dan-  
angaben. Weitere unter F. G. 40 an B. Neu-  
mann & Co., Steintorstr. Steinweg 29.

**Math 15,000 II. hypothek**

per 1.1. oder früher bei beiden Geschäft-  
leuten ebenso, als 4% „ausgeschlossen“. Ab-  
gabe unter I. H. 2. V. Brandenburger Verbindung.

Offerten unter L. 238 in die Expedi-  
tion dieses Blattes erh.

6000 A. 7500 A. 2 x 8000 A.

4 x 1000 A. 11,000 A. 18,000 A.

20,000 A. 25,000 A. 30,000 A. auf 40,000 A.

Wiederholer haben nur leichter und einfacher  
zu geben gute 2. Hypothek am Leipzigser  
Wiederholer sofort beg. Weitere 4000

zu geleichen.

Vieweger & Co., Rathausstr. 3, L.

**Kaufgesuche.**

Bauplane oder Areal in Raum über  
Lautz gelöst. Offerten und L. 0. 3321  
an **Rudolf Mosse**, Leipzig.

**Sauer, Eisenhans**, wenn mein kleiner,  
doch gepresster Bauhans nörd. Leipzig in  
Sachsen gekommen sind. Off. unter A. 115  
Ergeb. d. B. Agenten angeboten.

**Neueres, gut vergessenes Denkmälchen**  
mit Bild, Holzwerk, edles Material, 10,000 A.  
Wiederholer haben sie nicht mehr zu verkaufen.  
Off. unter L. 235 in die Expedi-  
tion dieses Blattes erh.

6000 A. 7500 A. 2 x 8000 A.

4 x 1000 A. 11,000 A. 18,000 A.

20,000 A. 25,000 A. 30,000 A. auf 40,000 A.

Wiederholer haben nur leichter und einfacher  
zu geben gute 2. Hypothek am Leipzigser  
Wiederholer sofort beg. Weitere 4000

zu geleichen.

Vieweger & Co., Rathausstr. 3, L.

**Kaufgesuche.**

Bauplane oder Areal in Raum über  
Lautz gelöst. Offerten und L. 0. 3321  
an **Rudolf Mosse**, Leipzig.

**Sauer, Eisenhans**, wenn mein kleiner,  
doch gepresster Bauhans nörd. Leipzig in  
Sachsen gekommen sind. Off. unter A. 115  
Ergeb. d. B. Agenten angeboten.

**Neueres, gut vergessenes Denkmälchen**  
mit Bild, Holzwerk, edles Material, 10,000 A.  
Wiederholer haben sie nicht mehr zu verkaufen.  
Off. unter L. 235 in die Expedi-  
tion dieses Blattes erh.

6000 A. 7500 A. 2 x 8000 A.

4 x 1000 A. 11,000 A. 18,000 A.

20,000 A. 25,000 A. 30,000 A. auf 40,000 A.

Wiederholer haben nur leichter und einfacher  
zu geben gute 2. Hypothek am Leipzigser  
Wiederholer sofort beg. Weitere 4000

zu geleichen.

Vieweger & Co., Rathausstr. 3, L.

**Kaufgesuche.**

Bauplane oder Areal in Raum über  
Lautz gelöst. Offerten und L. 0. 3321  
an **Rudolf Mosse**, Leipzig.

**Sauer, Eisenhans**, wenn mein kleiner,  
doch gepresster Bauhans nörd. Leipzig in  
Sachsen gekommen sind. Off. unter A. 115  
Ergeb. d. B. Agenten angeboten.

**Neueres, gut vergessenes Denkmälchen**  
mit Bild, Holzwerk, edles Material, 10,000 A.  
Wiederholer haben sie nicht mehr zu verkaufen.  
Off. unter L. 235 in die Expedi-  
tion dieses Blattes erh.

6000 A. 7500 A. 2 x 8000 A.

4 x 1000 A. 11,000 A. 18,000 A.

20,000 A. 25,000 A. 30,000 A. auf 40,000 A.

Wiederholer haben nur leichter und einfacher  
zu geben gute 2. Hypothek am Leipzigser  
Wiederholer sofort beg. Weitere 4000

zu geleichen.

Vieweger & Co., Rathausstr. 3, L.

**Kaufgesuche.**

Bauplane oder Areal in Raum über  
Lautz gelöst. Offerten und L. 0. 3321  
an **Rudolf Mosse**, Leipzig.

**Sauer, Eisenhans**, wenn mein kleiner,  
doch gepresster Bauhans nörd. Leipzig in  
Sachsen gekommen sind. Off. unter A. 115  
Ergeb. d. B. Agenten angeboten.

**Neueres, gut vergessenes Denkmälchen**  
mit Bild, Holzwerk, edles Material, 10,000 A.  
Wiederholer haben sie nicht mehr zu verkaufen.  
Off. unter L. 235 in die Expedi-  
tion dieses Blattes erh.

6000 A. 7500 A. 2 x 8000 A.

4 x 1000 A. 11,000 A. 18,000 A.

20,000 A. 25,000 A. 30,000 A. auf 40,000 A.

Wiederholer haben nur leichter und einfacher  
zu geben gute 2. Hypothek am Leipzigser  
Wiederholer sofort beg. Weitere 4000

zu geleichen.

Vieweger & Co., Rathausstr. 3, L.

**Kaufgesuche.**

Bauplane oder Areal in Raum über  
Lautz gelöst. Offerten und L. 0. 3321  
an **Rudolf Mosse**, Leipzig.

**Sauer, Eisenhans**, wenn mein kleiner,  
doch gepresster Bauhans nörd. Leipzig in  
Sachsen gekommen sind. Off. unter A. 115  
Ergeb. d. B. Agenten angeboten.

**Neueres, gut vergessenes Denkmälchen</**

Suche zum sofortigen Eintritt, spätestens 1. Dezember, einen jungen

### Commis

mit guten Beziehungen und ordentlichen Charakter.

Ehemal. L. Vogel.

F. A. Mörner, Colonia-Moers.

### Verkäufer

für die Kleiderfabrikation, welche in seinen Geschäften nicht Warenhäusern, länger thätig gewesen, sucht zum 1. Januar M. S. Kaufmann,

Postleiteramt,

Wagdeburg.

Suche 1. Jan. für befreite Colonial-

waren-, Dienstleistungsfirmen, festen,

gewandten

### Verkäufer

in Alter von 18—19 Jahren. Offizieren mit Gehaltsschreitungen u. U. o. 1896 in Rudolf Mösse, halte o. 2.

Der mein. Kosten- und Gewinnabrechnung-Büro ist bis 1. Jan. einen durchaus wichtigen Vertrag, der ein generelles Verlängerung einer früheren Expedienten ist.

halte o. 2. L. Otto Schulte.

Lebhafte, feines

Manufactur-, Modewaren- und

Damen-Confection-Geschäft

sucht zum bald. Eintritt bestempelbaren,

reputierten, freist.

### 1. Verkäufer

und

### Empfänger

für Auftragsarbeiten zu engagieren. s. Ref. über gleiche Stellung erforderlich. Rudolf Mösse mit Büro u. Aufsicht bei o. F. 4072 Rudolf Mösse, Köln a. Rh.

Gehalt werden

### 2 Lageristen

für ein Seidenwaren- u. Seidenbandgeschäft. Offizieren ab F. 110 in die Blätter, Katharinenstraße 14.

Der ein Komptoir wird ein

### Schreiber

von 15—17 Jahren mit starker Handchrift in dauernde Stellung gesucht. Offizier. o. L. 234 Exped. d. Bl. Johanniskirche 8.

Reichiger, welche sich mit der Ausführung von Beauftragungen für moderne Männerbekleidung beschäftigt, welche ihre Adressen unter A. 123 in der Annenstraße b. Blatt, Augustusplatz 8, niedergeschrieben.

### Graveure,

durchaus wichtige (R.-B.) für Kleider und Strick, haben bei jedem Jahr dauernde Stellung. Offizieren an Max Krause, Berlin 8, 42, Augustinerstraße 23.

L. Sommer, Petersstraße 27.

Zärtlicher, erfahrener

### Steindruck-

Maschinenmeister

zum baldigen Eintritt gesucht.

Bruno Bürger & Ottillie,

Katharinenstraße 21.

### Metallschleifer

gesucht: Blanke & Rast, Leipzig-Piagitz.

Schiffleßer, m. auch Nachg. 1. Januar

gesucht. Max Beurndorff, Augustinerstraße 40.

Offizier gesucht für Dachverglaserung Nordstr. 40.

Ein tüchtiger Kochschneider, aber nur ein solcher, f. kostbare Arbeit auf Werkstatt gesucht. Paul Fries, Pramendorf 24.

Guter Kochschneider

z. d. S. sucht dauernd

Tischlasse, Unterländerstr. 4.

Schneideberg, J. Schindler, Piagitz, Nr. 41.

Hofküche, in o. d. d. Ihr. Petersstr. 37, Völker.

Überländer

der Hotel gesucht. Kirsch,

Berlin 11, 21, Höhberg 4.

3 Schiffsjungen müssen sofort Stellung erhalten an erfahrengem Tischlasse nach Höhbergstr. 10, J. Brückner, Bamberg-D. St. Pauli, Eckenförderstr. 60, vord.

In einem kleinen

Speditionsgefäße

findet ein beschäftigter junger Mann zu Offizier 1904 unter günstigen Bedingungen als

### Lehrling

Aufnahme. Bewerber mit Berechtigungsbüchern zum Eintritt erhalten den Vorzug.

Offizieren unter L. 227 an die Expedition dieses Blattes.

### Lehrling.

Ein mein. Maschinen-Engras-Geschäft, verbunden mit Seidenwaren-Geschäft, aus Offizier 1904 ein junger Mann mit besserer Schulbildung als Lehrling einzutragen.

Albert Helme, 2. Mölln.

### Lehrling

mit großer Handlichkeit für eine Tisch-

Grundstücksgeschäft wird per April 1904 unter günstigen Bedingungen eingestellt. Erfahrener Offizier erh. an Gebrüder Albrecht.

### Lehrlings-Gesuch.

In Offizier 1904 steht ich einen Lehrling, einen alten Eltern, der zumindest eine Ausbildung besitzt, unter günstigen Bedingungen ein. Ober Güthke, Dresden-Straße 6, Neustadt.

Gehring für Eisenwaren gesucht.

Weiter mit Objektiv des legenden Schuhmachers.

Lehrling, Reichsstraße, Georg Schöbel,

Bader, Buch. u. Haushalt, inde Froh-

berg, Eckenförder, Matthäusstraße 10, II.

Jüngerer Arbeitsbürokrat für Polizei-

arbeiten sofort gesucht.

Dr. Th. Horn, Geschäftsführer.

Suche zum sofortigen Eintritt, spätestens

1. Dezember, einen jungen

### Commis

mit guten Beziehungen und ordentlichen Charakter.

Ehemal. L. Vogel.

F. A. Mörner, Colonia-Moers.

### Verkäufer

für die Kleiderfabrikation, welche in seinen Geschäften nicht Warenhäusern länger thätig gewesen, sucht zum 1. Januar M. S. Kaufmann,

Postleiteramt,

Wagdeburg.

Suche 1. Jan. für befreite Colonial-

waren-, Dienstleistungsfirmen, festen,

gewandten

### Verkäufer

in Alter von 18—19 Jahren. Offizieren mit Gehaltsschreitungen u. U. o. 1896 in Rudolf Mösse, halte o. 2.

Der mein. Kosten- und Gewinnabrechnung-Büro ist bis 1. Jan. einen durchaus wichtigen Vertrag, der ein generelles Verlängerung einer früheren Expedienten ist.

halte o. 2. L. Otto Schulte.

Lebhafte, feines

Manufactur-, Modewaren- und

Damen-Confection-Geschäft

sucht zum bald. Eintritt bestempelbaren,

reputierten, freist.

### 1. Verkäufer

und

### Empfänger

für Auftragsarbeiten zu engagieren. s. Ref.

über gleiche Stellung erforderlich.

Rudolf Mösse, Köln a. Rh.

Gehalt werden

### 2 Lageristen

für ein Seidenwaren- u. Seidenbandgeschäft. Offizieren ab F. 110 in die Blätter, Katharinenstraße 14.

Der ein Komptoir wird ein

### Schreiber

von 15—17 Jahren mit starker Handchrift in dauernde Stellung gesucht. Offizier. o. L. 234 Exped. d. Bl. Johanniskirche 8.

Reichiger, welche sich mit der Ausführung von Beauftragungen für moderne Männerbekleidung beschäftigt, welche ihre Adressen unter A. 123 in der Annenstraße b. Blatt, Augustusplatz 8, niedergeschrieben.

Graveure,

durchaus wichtige (R.-B.) für Kleider und Strick, haben bei jedem Jahr dauernde Stellung. Offizieren an Max Krause, Berlin 8, 42, Augustinerstraße 23.

L. Sommer, Petersstraße 27.

Zärtlicher, erfahrener

### Steindruck-

Maschinenmeister

zum baldigen Eintritt gesucht.

Bruno Bürger & Ottillie,

Katharinenstraße 21.

### Metallschleifer

gesucht: Blanke & Rast, Leipzig-Piagitz.

Schiffleßer, m. auch Nachg. 1. Januar

gesucht. Max Beurndorff, Augustinerstraße 40.

Offizier gesucht für Dachverglaserung Nordstr. 40.

Ein tüchtiger Kochschneider, aber nur ein solcher, f. kostbare Arbeit auf Werkstatt gesucht. Paul Fries, Pramendorf 24.

Guter Kochschneider

z. d. S. sucht dauernd

Tischlasse, Unterländerstr. 4.

Schneideberg, J. Schindler, Piagitz, Nr. 41.

Hofküche, in o. d. d. Ihr. Petersstr. 37, Völker.

Überländer

der Hotel gesucht. Kirsch,

Berlin 11, 21, Höhberg 4.

3 Schiffsjungen müssen sofort Stellung erhalten an erfahrengem Tischlasse nach Höhbergstr. 10, J. Brückner, Bamberg-D. St. Pauli, Eckenförderstr. 60, vord.

In einem kleinen

Speditionsgefäße

findet ein beschäftigter junger Mann zu Offizier 1904 unter günstigen Bedingungen als

### Lehrling

Aufnahme. Bewerber mit Berechtigungsbüchern zum Eintritt erhalten den Vorzug.

Offizieren unter L. 227 an die Expedition dieses Blattes.

### Lehrling.

Ein mein. Maschinen-Engras-Geschäft, verbunden mit Seidenwaren-Geschäft, aus Offizier 1904 ein junger Mann mit besserer Schulbildung als Lehrling einzutragen.

Albert Helme, 2. Mölln.

### Lehrling

mit großer Handlichkeit für eine Tisch-

Grundstücksgeschäft wird per April 1904 unter günstigen Bedingungen eingestellt. Erfahrener Offizier erh. an Gebrüder Albrecht.

### Lehrlings-Gesuch.

In Offizier 1904 steht ich einen Lehrling, einen alten Eltern, der zumindest eine Ausbildung besitzt, unter günstigen Bedingungen ein. Ober Güthke, Dresden-Straße 6, Neustadt.

Gehring für Eisenwaren gesucht.

Weiter mit Objektiv des legenden Schuhmachers.

Lehrling, Reichsstraße, Georg Schöbel,

Bader, Buch. u. Haushalt, inde Froh-

berg, Eckenförder, Matthäusstraße 10, II.

# 5. Beilage zum Leipziger Tageblatt und Anzeiger Nr. 586, Mittwoch, 18. November 1903.

## Sechzig Jahre Gartenbau in Leipzig. Gedenkblatt zum sechzigjährigen Jubiläum des Leipziger Gärtnervereins. Von Hermann Pilz.

In diesem Monat, am 26. November, feiert der Leipziger Gärtnerverein sein sechzigjähriges Stiftungsfest. Er bildet auf eine Zeit von sechs Jahrzehnten zurück, in welcher sich der Gartenbau in und um Leipzig aus bestreitenden Anfängen zu einem ruhmvollen Zweige unseres heimischen Betriebslebens entwickelt hat. In der ersten Periode der Geschichte des Leipziger Gartenbaus waren die Verhältnisse noch sehr bescheiden und die Kulturen beschränkt auf wenige Arten der Gartenbaukunst. Nur einige wenige Firmen gab es in Leipzig, deren Inhaber als Gartenzüchter im breiten Sinne betrachtet werden konnten. Geschäftsbüros waren kaum. Man bezog die alten, in die Wohnhäuser mit eingebauten Überwinterungsräume, die mit Laden und Strohdach geschützt wurden. Die Pflanzen kauften nicht wie heute in Kisten verpackt, sondern man mußte sie jetzt in Kisten verpacken, da sie per Auto keine Reisen antreten mochten. Trädchen begannen schon in den dreißigern und vierzig Jahren ein Verbot von Baumzüchtern nach dem Vogtland und Thüringen. Auch Topfblumen wurden bereits in kleinen Quantitäten „exportiert“. Der Blumengeschäft war in zwei Teile geteilt. Die in der Stadt ansässigen Gärtnereien dienten vor dem Rathaus nach der Grimmaischen Straße zu Hause, während die Landgärtner aus den umliegenden Orten, wie Gutsgrüner, mit ihren Trag- und Hebeleisen in der Petersstraße aufzustellen wußten. Auf die Binderei legte man damals sehr großen Wert. Die Kränze wurden großzügig aus Gittern gebunden und mit bunten, auf Draht gehetzten Blumen verziert, wobei meist noch Zitronen kamen. Die wertvolleren Kränze wurden aus Rossmühlenzweigen mit Orangenblättern und Laurastämmchen hergestellt. Die Kränze wurden glatt, wie abgeschoren, streng symmetrisch gebunden und mit Papiermanchettens versehen. Die Preise für Bindereien waren verhältnismäßig viel höher als heute. Ein Gärtnergeschäft bekam damals in Leipzig bei freier 3 Taler und er mußte schon viel leisten, ehe der Sohn auf 4 oder 5 Thaler stieg. Bei der Durchreise erhielten sie meist 2½ Groschen Wandergehalt. Wie nun einen Blick in die gute alte Zeit der Leipziger Gärtnerei. Ein festes Zusammenspiel war damals unter den Gärtnern nicht vorhanden. Erst am 12. Dezember 1843 kam es im alten Kastell am Roßmarkt zur Gründung des Gärtnervereins. Hanisch, Wagner, Richter, Richter, etc. führten die Idee durch, und in der ersten Versammlung am 23. Dezember 1843 wurde von dem Beflissenen Hanisch ausdrücklich betont, daß man nicht zusammentreten wolle, um zu essen und zu trinken, sondern um ein freundschaftliches Band zu knüpfen und Gemeinschaft und Wohlwollen zu pflegen. Diese Aufforderung wurde treulich erfüllt. Im Jahre 1844 förderte man bereits zu einer Ausstellung im Burggärtel, an der sich noch die vorhandenen Protokolle des Vereins, aus denen wir schließen, 32 Aussteller beteiligten und die einen Uberschuss von 131 Tälern brachte. Die zweite Ausstellung fand im Dezember 1846 im Börsenhaus statt, die dritte und vierte 1848 und 1849 in der vom Rat geschaffenen „Börsenhalle“ statt, die man im ersten Jahre vor dem Neumarkt, im letzteren vor dem Peterstor aufführte. Auch diese Ausstellungen brachten Überschüsse. Die Verleihungsposten für Gold, Silber-, Bronzestatuen und Steinkrüppel bildeten die Hauptprämiens. Diese Ausstellungen waren etwas neues und erfreuten sich

eines Besuches von durchschnittlich 1200 Personen pro Tag. Freilich konnte man sich bei Gelegenheit auch Blumen aus Berlin zum Ausstellen. Sehr splendid war nun der durchgehenden Gärtnern gegenüber, die, wenn sie Urkunde und gute Blätter aufzuzeigen konnten, einen Taler Belohnung erhielten. Später ist dieses Wundergeld herabgesetzt und schließlich ganz abgeschafft worden. Gelt! Beide gaben es anfanglich nicht, sondern man sammelte in den Versammlungen ein und jeder gab nach Belieben. Später wurde ein Monatsbeitrag von 8 Kreuzerchen festgelegt, der aber auf 5 Kreuzerchen, ja vorübergehend auf 2½ Kreuzerchen ermäßigt wurde. Neben der Vereinskasse erhielt eine Sparfasse für Mitglieder, die aber im tollen Jahre 1845 einmal geplündert und 1854 ganz aufgelöst wurde.

Wieviel wurden Versuche gemacht, vom Rat einen Crug des Deutschen Marktfeldes und Weihelsel zu errichten. Aber es wurde nichts erreicht. Auch nahm man die Regelung des Gehobenheitswesens in die Hand. Der Verteilung hatte 8 Jahre zu dienen, dann eine Prüfung vor einer Prüfungskommission zu bestehen und erhielt hierauf einen Urkundbrief. Die Einrichtung war ganz ungewöhnlich, so daß aber im Laufe der Zeit überdeckt und verdeckt wurde.

Als Spezialitäten wurden damals in Leipzig Drangen, Kamelien, Petrosideros, Buxusbusen gezogen. Bereits Anfang der fünfziger Jahre hatte sich ein lebhafter Baumverkauf nach Erfurt, Berlin, Chemnitz, Magdeburg, Quedlinburg usw. herausgebildet. Bekannte Privatgärtner jüngten für die Kultur neue Gewächse. Einem Namen machten sich Helmers Garten, Hartmanns Garten (Plattenhof), die „Waldschule“, die Gärten von Appelsteinrat Hofe, Peier, Holzmeister, Reit u. a., sowie die sich mehr und mehr auszeichnende Gärtnerei von Freytag - Abzugsdorf. Von den umliegenden Ortschaften (Döbeln, Connewitz, Lindenau, Löbtau, später Loschwitz und Döbeln, sowie Naumburg) traten schon vielzählige Gärtnereien auf, die den Markttagen mit ihren Produkten ein und standen früh vor Sonnenuntergang mit ihren Fuhrwerken an den Toren, die im Sommer um 1 Uhr geöffnet wurden. Als etwas ganz Neues brachte der alte Karl Wagner vor dem Seiter Tor die ersten einfachen Sattelkarren auf, die später viel Nachahmung fanden.

Im Verein warnte man sein Lagermeister in beobachtenden Vorträgen namentlich den Blumengeschäften und Blumenschnaufern zu, über die noch wenig Kenntnis existierte. Was kam aus der Überlaube noch zu seinen Rechten. Was sollte mit „Sempatico“ fürchten. Im Jahre 1849 zieht Rieckel in einer Sitzung zwei Mittel gegen Sperlinge in den Hochblumen und gegen Raupen bekannt, die so verwerthbar zu erscheinen, solten sollen. Das erste lautet: „Man bricht in der Jährlingszeit 11–12 Uhr vom Haselstrauß Zweige mit folgenden Worten: Ich breche den Zweig mit meinen Händen, der liebe Gott mag die Vögel vom Baume wenden!“ In der Zeit von 12–1 Uhr werden dann die Zweige an die Bäume gestellt, und es soll sich dann kein Span mehr an sie wagen. Das Mittel gegen die Raupen ist ähnlich. Man legt ein Blatt auf dem eine Raupe sitzt mit folgenden Worten: Raup, hier hast Du gesessen, Raup, hier hast Du gesessen! Dann nimmt man das Blatt und gräßt es in die Erde.“

Im Jahre 1849 mußte der Verein vom Burggärtel nach Kunzes Garten (damals Restauration von Kündorf) übersteuern, weil die Kommunalregale sein Zimmer brauchte. Später fand er sein Heim in Brüder's Bierkessel, der Zentralhalle, dem Schlosshaus (Kristallpalast), Thüringer Hof, Schatz (Wolfs) Restaurant, Universitätsküche und schließlich in Ulrichs Bierpalast auf (1881), wo er noch heute tagt.

Da den alten Kulturen kam Ende der fünfziger Jahre schon manches Neue hinzu. Als 1848 im Hofmeisterschen Garten zum ersten Male die jetzt so beliebte Primula elatior gezogen wurde, da erklärte man, daß diese Spielart ein Beweis sei, daß es doch noch Gärtnerei gebe, welche der Zeit entsprechen und durch die kleinen Dinger ihren Fleiß und ihre Liebe zum Frühling zeigten.“ Am 27. August 1855 wurde noch eine auszügliche weiße Kamelie als Seltenheit gezeigt.

Aber von Dresden und Belgien wurden die ersten Azaleen eingeführt. Man legte sich auf die Anzahl von schönen Oranien, Roseen, Liden, Begonien, Monstrosen und Hortensien. Ferner war noch eine lucrative Wistbrettholzherstellung der Gärtnerei Leipzig trat auch in den Ausstellungen von 1861 (in einer Halle auf dem Roßplatz), 1863 (Schlossbau), 1864 (Apollon's Kaffeegarten) und 1867 (Hotel de Russie) mehr und mehr zu Tage. Der Kreis der auswärtigen Kunden wuchs und es kamen in den sechziger Jahren bereits Hamburger Gärtnereien nach unserem Leipzig.

Das Unglücksjahr der Leipziger Gärtnerei war das Jahr 1860, in welchem die heimischen Kulturen von dem großen Hagelwinter heimgesucht wurden. Auf Anregung des Leipziger Gärtnervereins wurde ein Aufruf aus mit Gaben erlaufen und eine Kommission mit der Tapferkeit der Schulden der verschiedenen Gärtnerei betraut. Das mir liegt die Abrechnung dieser Kommission vom 20. Oktober 1860, was Gustav Rau, Friedrich Holzmeister, W. Bachmann, J. C. Hanisch, Rudolf Bente, O. Wittenberg und Dr. Kraus ausgestellt. Nach ihr war der in den Gärtnereien angerichtete Schaden auf 4820 Thaler geschätzt. Die Scheiben der Glashäuser und Wirtschaftsfenster waren zerkrümmt, sämtliche Topfpflanzen mehr oder weniger beschädigt, deren Töpfe zerstört, so daß bei vielen sogar nicht mehr zu erkennen war, was in denselben hinzugefügt gewesen. Dazu kam der Verlust an Sonnencremen, Obst und Gemüse. Einziges Eingang 2200 Thaler 10 Kreuzerchen 3 Pf. eine Summe, die sich später noch auf 2654 Thaler 10 Kreuzerchen 7 Pf. erhöhte. König Johann und Königin Auguste spendeten je 100 Thaler, König Maria 50 Thaler, Prinzessinnen Anna und Auguste 50 Thaler. Darauf wurden manche Gärtnereien vor dem Ruin bewahrt.

Seit dem Jahre 1861 bestand neben dem Leipziger Gärtnerverein noch eine Gartenbaugesellschaft, die sich jedoch später mit dem Gärtnerverein vereinigte. Auch eine andere Abteilung vom Gärtnerverein, die sich infolge von Streitigkeiten über die Verantwortung einer Ausstellung 1876 bildete, der Verein von Gärtnern und Gartenfreunden, ging wieder in Gärtnerverein auf, für die Moorakulturen brachte man Mooreiche aus dem Königl. Forstrevier der Harz. Im Jahre 1869 hörte diese Quelle auf und man holte die Erde nun mehr vom Briesig, Pomßen und Osterwitz, auch von Grobburg und Dorna. In der Sitzung vom 3. August 1880 zeigte Arnold ein „Düngmittel“, das aus „gefärbtem Roter“ bestand und mit gewünschten Gefüßen betrachtet wurde. Die Beteiligung am großen Schillerfest am 10. November 1869 mußte unterbleiben, da die Kosten dem Verein nicht zugedacht waren. Man hatte geplant, Schillerkostüme unter einem Palmenbalustraden von acht zu zehn grün gekleideten „Gärtnerburschen“ im Festzug getragen zu lassen. „Gärtnerburschen“ waren bis Ende der fünfziger Jahre, da es wenig Gebüllte gab, in allen Betrieben vorhanden. Wenn sie vor Jahrzehnten hatten, erhalten sie auch immergrüne Gehölze und gemeinsam mit dem Süden auch Schottiliumen in Blüten. Da die Büßigkeit die Blüte bestach, so erhielt das heimische Gefüllte Einbussen und manche Zweige unseres Gartenbaus fielen ab. Zugleich aber hat Leipzig seinen Ruf als Gärtnereistadt sich



Infolge erforderlicher Uebernahme eines bedeutenden Lagers von **kunst- und kunstgewerblichen Erzeugnissen** aus  
**Japan – China – Indien – Türkei – Aegypten – Russland – Persien – England – Österreich – Schweiz – Spanien – Siam – Sundainseln u. s. w.**  
gewähren wir auf die bisherigen sichtbar ausgezeichneten Preise

## 25 Prozent Rabatt;

bei einigen besonders wertvollen Stücken oder bei grösseren Bezügen tritt noch weitere Ermässigung ein.

„Bei gemessener Anzahlung werden schon jetzt gewählte Waren für Weihnachten reserviert.“  
„Besonders vorteilhafte Kaufgelegenheit für Dekorateure, Wiederverkäufer, Sammler u. a. m.“

Um nur Einiges aus den grossen Beständen anzuführen, so geben wir folgende kleine Aufstellung:

<b>Porzellan, Fayence, Majolika, Kunstöpferei, Kunstglas,</b>	Thee- und Kaffeeservices, Theeschenken, Moccatassen, Sahnengiesser, Zuckerdosen, Desserteller, Wandteller, Theekannen, Theedosen, Theesiebe, Urnen, Vasen, Blumenampeln, Blumentöpfe, Jardinières, Schirmständer, Schlüsseln, Biscuitdosen, Ascheschalen, Toilettdosen, Gartensitze, diverse Nippes etc.
<b>Bronce, Antimon, Kupfer - Cloisonné (Emaille-Zellenschmelz), Zinn,</b>	Vasen, Urnen, grosse und kleine Schaustücke, Candelaber, Leuchter, Pflanzenkübel, Tischglöckchen, Tambours, Papiermesser, Briefbeschwerer, Aschebehälter, Schirmständer, Dosen, Figuren, Federschalen, Schreibtaischuhren, Teller, Finger-Spülknäpfe, Photographieständer, Säbel, Lanzen, Dolche, Schilder, Streitaxte und viele andere Gegenstände.
<b>Russische Samoware und andere Theemaschinen, Elfenbeinschnitzereien</b>	in alten und neuen Künstlerarbeiten.
<b>Korbwaren</b> aus Bambusgeflecht, auch aus China-Matte, als Papierkörbe, Wäscheponys, Arbeitskörbe, Flaschen- u. Abriukörbe, Brot- u. Schlüsselkörbe, Knäuelhalter, Körbe für Handschuhe, Taschentücher, Messer, Gabel u. Löffel, Briefkörbe u. s. w.	
<b>Lackwaren:</b> Servierbretter, Frühstückskörbchen, Kuchenschalen, Kästen für Thee, Zucker, Papier, Schmucksachen, Photographeien, Spielkarten, Cigarren, Handschuhe, Taschentücher und Briefmarken.	
<b>Syrische, Ägyptische, chinesische, japanische, indische Gebrauchs- u. Zier-Möbel</b>	Arbeitskästen, Schmuckschränke, Wandtagen, Garndosen, Knäuelbecher, Tischschäufeln und Bürsten, Ascheschalen, Gläsernteller, Salatschüsseln, Rauchservices, Serviettentücher, Correspondenzständer, Federschalen u. s. w. mit und ohne Perlmutteinlage, mit Malerei, reicher Bildhauerarbeit und auch aus Bambus, als: Rauch-, Mocca- u. Theetische, Hooker, Bänke, Stühle, Blumenständer, Schränke, Konsole, Zeitungsständer, Schreibtische.

Leipzig,  
Goethestr. No. 6.

<b>Paravents</b> (Wandschirme — Ofenschirme) in Stickerei und in Malerei bei unerreichter Auswahl und nie wiederkehrendem Preisangebot.
<b>Stickereien</b> , handfertig, als: Flügel- und Bettdecken, Wandbehänge, Tischläufer, Tischdecken, Ofenschirme, Kissen, Thürvorhänge u. s. w.
<b>Decorations-Shawls</b> in Seide, Baumwolle und Mohair, gewebte und gestickte, bedeutende Auswahl zu sehr billigen Preisen.
<b>Taschentücher</b> , seidene und die berühmten gräselinenen.
<b>Chines. Schaf- u. Ziegendecken u. Leopardfelle</b> , mit u. ohne Unterfütterung.
<b>Fächer</b> von Japan, China, Indien und Spanien für Ball, Strasse, Touristik und zur Decoration in enormer Auswahl.
<b>Fenstervorsetzer</b> in hellen Bambusrahmen mit bemalter Seidengaze bzw. mit bedrucktem Seidenstoff.
<b>China- und Japan-Matten</b> zum Belegen von Fußböden für Speisezimmer, Veranden, Garteshäuser, Korridore, Badestuben und auch als Teppichschoner.
<b>Vorhänge</b> aus Bambusstäbchen, Glas- und Reispelzen.
<b>Sohrme</b> als Gartenzelt, zur Decoration und bis zu den kleinsten für Haarschmuck.
Unter <b>Allerlei</b> nennen wir: <b>Arabische Kaffeemühlen</b> , Imit. Schildpattschalen, Dosen und dergleichen, Lampions, Zahnpulver, Zahntochter, Taschenwärmer, türkische Saftflaschen, Schreibsteinfiguren, Lampenschirme, Tischkarten, Papier-Servietten, Bilderbogen, Bilderröhrchen, Briefpapier, Malvorlagen, Briefmarken u. s. w. Ferner: Puppen, Holzmasken, Hanf- und Bast-Untersetzer, Pfauenfedern, Salat-Bestecke aus Bambus, Bambustheesiebe, Lampenteller aus Bambusstäbchen, spanische Aquarelle und chinesische Reis- und Oelbilder, kleine Vögel und andere Spiel- und Nippes-Sachen.

**Die Besichtigung des Lagers, ohne Kaufverbindlichkeit, gern gestattet.**

# Riquet & Co.

gegründet 1745.

gewahrt. Große Spezialkulturen sind entstanden und das Exportgeschäft ist ein reges getrieben. Die Leipziger Betriebe leben noch überall in hohem Ansehen, und wenn der Leipziger Gärtnereiverein jetzt auf eine leipzigerische Vereinsräumung verzichtet, so darf er sich mit Genehmigung sagen, daß die Entwicklung des Gartenbaus unserer Vaterstadt Leipzig sich auch insofern reizbewußt unterrichtet für die Interessen der Deutschen Partei in ausstehender Linie bewegt hat!

### Leipziger Gemeinnützige Veranstaltungen.

#### 2. Der Carolaverein.\*

(Unter dem Präsidente Ihre Majestät der Königin.)

By. In Leipzig fehlte es bis zum Anfang der siebziger Jahre des vorigen Jahrhunderts noch an einer Schule, in der höheren Mädchen, sowie Frauen aus allen Ständen Gelegenheit hätten finden können zur Ausbildung in allen denjenigen Fächern, die in den Kreis praktischer Frauenarbeit gehörten; es fehlte an einer praktischen Fortbildungsschule für das weibliche Geschlecht, und dieser Mangel wurde um so mehr empfunden, als die Schulen des Lehrvereins in Berlin gerade nach dieser Richtung ein ausgezeichnetes Vorbild darboten. Da gelang es im Jahre 1874 Frau Auguste Bush, einen Kreis von Damen für die Gründung einer solchen Schule zu interessieren; es sollte eine praktische Arbeitschule für das weibliche Geschlecht ins Leben gerufen werden. Die häufigen Bedürfnisse waren von Anfang an für den Plan erworben, und ihre Teilnahme half, als man aus seiner Betrachtung über trat, über manche Schwierigkeiten hinweg. Nach verhängige und einflussreiche Männer befremdeten das mit ihm, namentlich war Professor Dr. Möller, der damalige Direktor der städtischen höheren Schule für Mädchen, unermüdlich tätig, die Gründung einer solchen Schule ermöglichen zu helfen, und auch von anderen maßgebenden Persönlichkeiten wurde Frau Bush bestadt unterstützt. Gleich die erste Bekanntmachung brachte mehrere Anmeldungen, und diese mehren sich täglich; eine Arbeitschule für das weibliche Geschlecht schien dann nach wie ein Bedürfnis zu sein. Am 1. Oktober 1875 konntete die Schule unter dem Titel „Höhere Hochschule für Frauen und Mädchen“ mit 47 Schülerinnen eröffnet werden. Die Gründerin batte den Wunsch gehabt, die Schule gleich von Anfang an als Vereinschule einzurichten, um Leben; allein dieser Wunsch ging ihr erst im Jahre 1888 in Erfüllung; zunächst trat die Schule als ihr Privatunternehmen ins Leben. Doch trat der Leiterin unterstützend ein Ehrenvorsitz von zehn Personen zur Seite, 5 Damen und 5 Herren. Es waren dies: Frau Generalin v. Monté, Frau Geheimrat Dr. Vogemann, Frau Bürgermeister Dr. Teubert, Frau Stadtrat Wagner-Baudet, Frau Geheimrat Windfuhr, Herr Schulrat Dr. Hempel, Herr Schuldirektor Dr. Nöldele, Herr Pastor v. Gringen, Herr Konst. Beckmann und Herr Professor zur Straße. Ihre erste Unterkunft fand die Schule in der Wohnung der Gründerin, in der Vorste 7, II. Am 1. Mai 1879 fand sie in ihr eigenes Heim, Ecke der Hartest- und Beethovenstraße 1, über, wo sie noch jetzt ihr Domizil hat. Die Schülerinnen waren fast sämtlich Töchter des gut stuherten Mittelstandes und einzelne Familien sogar aus den höchsten Ständen. Gehobt wurde zunächst, was in jeder Familie die Mädchen am nötigsten brauchten: Nähern, Ausdeppen, Stopfen, Wäscherei, Waschmaschinen, Stricken und Kleidermachen; dazu trug Pausnach, und die Anfertigung handgeweblicher Tuchwaren. Der Unterricht wurde von Anfang an in methodischer Durchführung erzielt. Die einzelnen Fächer waren wahlfrei, wie sie es noch jetzt sind. Da die Schule bald gute Ergebnisse erzielte, so konnte die Gründerin schon am Anfang des Jahres 1876 auf einen Gedanken zurückkommen, der sie bereits seit Grün-

bung der Schule beschäftigt hatte: es sollte ein Seminar zur Ausbildung von Handarbeitslehrerinnen für Söhne- und Töchterchulen gegründet werden; bei der Aufnahme in das Seminar sollte die Vorbildung einer höheren Höhereschule vorangestellt werden. Der Unterricht war in sämtlichen Fächern obligatorisch, das Alter der Aufzunehmenden variierte zwischen achtzehn und vierunddreißig Jahren schwankte. Die Ausbildung sollte mit einer staatlichen Prüfung abschließen. Im Februar 1876 wurden die ersten 3 Schülerinnen für das Seminar aufgenommen, die Oster 1877 ihre Prüfung sämtlich sehr gut bestanden und sofort Aufstellungen erhielten. An die Seminararbeit wurde eine Lehrgangszeit von 20—25 schuljährigen Kindern angegeschlossen. Seit dem Jahre 1882 werden im Seminar auch Handarbeitslehrerinnen für Kauf- und Gewerbeschulen ausgebildet. Am 2. September 1876 besuchte Ihre Maj. die Königin die Anstalt zum ersten Male; seitdem hat sie sie sehr oft besucht und ihr Gunst und Förderung in immer steigendem Maße gewandt. Oster 1877 wurde der Anstalt als dritte Abteilung eine Gewerbeschule für das weibliche Geschlecht (sogenannte „weibliche“ Gewerbeschule) angegliedert; sie war bestimmt für konstruktive Mädchen von 14—18 Jahren und verfolgte den Zweck, für die Familie und die Industrie möglichst tüchtige Arbeitskräfte vorzubereiten. Der Unterricht erstreckt sich auf alle Zweige der Abteilung Hochschule — mit Ausnahme der funktionswissenschaftlichen Fächer — und ist verbunden mit wöchentlich 5 Stunden wissenschaftlichen Unterricht in Deutsch, Rechnen, geometrischer Ausführung, geometrischen und Freihandzeichnen. Die Lücke sind 1—2-jährig; die gesamte Unterrichtszeit beträgt wöchentlich 32—40 Stunden.

Bald sollten der Leiterin noch höhere Aufgaben gestellt werden. Als 1883 die Königin wieder einmal der Anstalt einen Besuch abhielt, riette sie die Begründung einer Frauenhochschule im Ergebnis an, mit deren Organisation Frau Bush betraut wurde. Diese Anstalt wurde am 5. Mai 1884 in Schwarzenberg als oberbezirksgründige Frauenhochschule eröffnet und der Oberleitung von Frau Bush unterstellt. Schon im Jahre 1890 mußte sie durch eine Haushaltungsschule mit Internat erweitert werden. Am 24. Sept. 1900 wurde sie in ein neues Heim über, das in Ausweitung der Königin eingeweiht wurde. Ferner wurde in Weimar-Dorf am 12. Januar 1900 zunächst eine Abend- und Nähschule für Handarbeiterinnen eröffnet, die am 11. Oktober 1903 ein eigenes neues Heim bezog und zu einer Tagesschulhaushaltungsschule erweitert wurde, statt deren Fächern die Schülerinnen unter Umständen auch gewerbliche Fächer wählen dürfen. Am 1. November 1891 wurde in der Leipziger Anstalt eine Abend- und Nähschule für unbemittelte Frauen, Handarbeiterinnen und Dienstmädchen mit 60 Teilnehmerinnen eröffnet. Der Unterricht umfaßt Handarbeiten, Stricken, Stopfen, Wäschereien, Wäschereien und Schneiderin. Die Schule zählt 9 Lehrerinnen und Sommer wie Winter ziemlich gleichmäßig 150—200 Teilnehmerinnen jeden Alters. Seit dem 21. Februar 1891 ist mit der Anstalt auch eine, ursprünglich aus den Witten der Königin errichtete, Abend- und Haushaltungsschule für Handarbeiterinnen, unbemittelte Frauen, Verkäuferinnen usw. verbunden. Sie beweist, solchen arbeitenden Frauen, die stets für den Unterhalt der Familie mit erwerben müssen und daher wenig zu Hause sein können, Gelegenheit zum Erlernen der für die Führung eines eigenen kleinen und einfachen Haushalts nötigen häuslichen Errichtungen, einschließlich der Zubereitung einer ratschuldenklichen billigen und doch nachhaltigen Kost, zu geben. Dieser Kursus zählt durchschnittlich 15—18 Teilnehmerinnen. Oster 1893 wurde mit den Abteilungen „Gewerbeschule“ und Hochschule eine Tagesschulhaushaltungsschule für konstruktive Mädchen in Verbindung gelegt, die in fortlaufenden praktisch und theoretisch erzielten sich über ein halbes oder ganzes Jahr schließenden Unterricht die Mädchen

mit allen Arbeiten eines bürgerlichen Haushaltes: Reinigen, Kochen, Waschen, Bügeln bekannt und für Haushaltung des Eltern in der eigenen Familie oder auch zum Erwerb geeignet macht. Die Schülerinnen nehmen an den vertretenen Unterrichtsstunden der Gewerbe- und Hochschule teil.

So hatte sich nach und nach die ursprüngliche Hochschule für Frauenarbeit zu einem ganzen Komplexe von Anstalten ausgewachsen. Kein Wunder, wenn dieses fröhlig aufstrebende Glück des Leipziger Schauwestens jetzt auch die Aufmerksamkeit weiterer Kreise auf sie zu ziehen beginnt, wie sie aus den zahlreichen Besuchen der Schulmänner, Schulveranstaltungen usw. aus Ungarn, Schottland, England, Österreich, Amerika, Russland, Japan u. s. w. zeigte. 1883 handte die Gründerin von England mehrere Damen nach Leipzig, um dem Unterricht der Anstalt beizutreten und später deren Lehrplan in den Frauenhochschulen Petersberg einzuführen. 1885 wurde die Königin eine Anstalt nach dem Muster der Leipziger auf niedrige Kosten eingerichtet. 1891 traf aus auf Internat des österreichischen Gewerbeschulprojekts Ministerialrat Dr. Wiggertas Dame aus Wien hier ein, die den Unterricht in den Abendschulen bewohnte, um in Wien Schulen für Lehrerinnen einzurichten. Auch das Schülerinnen aus Österreich-Ungarn, Schweden, Dänemark, Finnland, Russland, England, Japan u. s. w. die ihnen hier gebotene Gelegenheit benutzten, sich auf verschiedenen Gebieten des praktischen Frauenarbeits auszubilden, zeigt vom dem guten Rufe, dessen sich die Anstalt auch außerhalb ihrer Heimat erfreute.

Natur folchen Umständen erhält es nur als eine folgerichtige Fortbildung der bestehenden Berthausse, wenn die Anstalt jetzt einen eigenen Bereich unterstellt wurde, der sich ihre Weiterentwicklung zur bestehenden Aufgabe macht und der nach Lage der Sache einem andern Namen gar nicht erhalten konnte, als den Namen „Carolaverein“. Diese Wandlung in der äußeren Stellung der Schule ging aus einem hochgeringen Entschluß der Gründerin her vor, die im Jahre 1893 die gesammelten Anstalten zum Gründungs und Inventar dem Verein vermacht und dadurch deren Zukunft für alle Seiten sicher stellte; doch aber Ihre Majestät die Königin in Schwarzenberg als oberbezirksgründige Frauenhochschule eröffnet und der Oberleitung von Frau Bush unterstellt. Schon im Jahre 1890 mußte sie durch eine Haushaltungsschule mit Internat erweitert werden. Am 24. Sept. 1900 wurde sie in ein neues Heim über, das in Ausweitung der Königin eingeweiht wurde. Ferner wurde in Weimar-Dorf am 12. Januar 1900 zunächst eine Abend- und Nähsschule für Handarbeiterinnen eröffnet, die am 11. Oktober 1903 ein eigenes neues Heim bezog und zu einer Tagesschulhaushaltungsschule erweitert wurde, statt deren Fächern die Schülerinnen unter Umständen auch gewerbliche Fächer wählen dürfen. Am 1. November 1891 wurde in der Leipziger Anstalt eine Abend- und Nähsschule für unbemittelte Frauen, Handarbeiterinnen und Dienstmädchen mit 60 Teilnehmerinnen eröffnet. Der Unterricht umfaßt Handarbeiten, Stricken, Stopfen, Wäschereien und Schneiderin. Die Schule zählt 9 Lehrerinnen und Sommer wie Winter ziemlich gleichmäßig 150—200 Teilnehmerinnen jeden Alters. Seit dem 21. Februar 1891 ist mit der Anstalt auch eine, ursprünglich aus den Witten der Königin errichtete, Abend- und Haushaltungsschule für Handarbeiterinnen, unbemittelte Frauen, Verkäuferinnen usw. verbunden. Sie beweist, solchen arbeitenden Frauen, die stets für den Unterhalt der Familie mit erwerben müssen und daher wenig zu Hause sein können, Gelegenheit zum Erlernen der für die Führung eines eigenen kleinen und einfachen Haushalts nötigen häuslichen Errichtungen, einschließlich der Zubereitung einer ratschuldenklichen billigen und doch nachhaltigen Kost, zu geben. Dieser Kursus zählt durchschnittlich 15—18 Teilnehmerinnen. Oster 1893 wurde mit den Abteilungen „Gewerbeschule“ und Hochschule eine Tagesschulhaushaltungsschule für konstruktive Mädchen in Verbindung gelegt, die in fortlaufenden praktisch und theoretisch erzielten sich über ein halbes oder ganzes Jahr schließenden Unterricht die Mädchen

richtungen für Kochen und Platten, unter Verhüttigung möglichster Kammerparfümierung in einer Reihe untergebracht, werden von Ort zu Ort transportiert. Bis jetzt haben sie in Rückmarsdorf und Wilsdruff gute Dienste getan, demnächst soll sie nach Schmölln versetzt werden. Erwähnt sei noch, daß die Schule bereits seit dem Jahre 1881 eine Schulsportstätte eingerichtet hat, die es ermöglicht, Betriebe bis zu 10 J. herab im Interesse der Schülerinnen ginsbar anzulegen. Besonders ruhende Erholung verdient außerdem die seit 1879 eingerichtete Weihnachtsfeier für betagte arme Frauen, deren Jagd nicht unter 70 Jahre alt sein darf. Sie werden jetzt nahe an die neuzeitige Empfängerinnen bedacht.

Der Schule und ihren Bestrebungen sind, namentlich seit dem letzten Jahrzehnt, manigfache Auszeichnungen zuteil geworden: 1885 erhielt sie vom Dresdner Kunstgewerbeverein das Diplom für Goldschmiederei, 1897 die zweite Oberlehrerin für weibliche Handarbeiter, Gräfin Rosi, von der Sachsen-Thüringischen Industrie- und Gewerbeausstellung des Auerstädter Ausstellungsjahrs, 1898 auf der Internationalen Ausstellung in Brüssel die hohe Preisträgerin der Anstalt den Großen Preis, die Schule den Ehrenpreis, die Lehrerin die Goldene Medaille, Gräfin Rosi die Silberne Medaille, zum 25jährigen Jubiläum der Anstalt Frau Bush die Karolamedaille in Silber, Gräfin Rosi und die erste Beamte der Anstalt dieselbe in Bronze. 1902, kurz vor dem Tode des Königs Albert, erhielt Frau Bush, namentlich für die im Erzgebirge enthaltete Tätigkeit, von Sr. Maj. den Sonnenorden. Die Errichtung der Wettkunststiftung gelegentlich der Wettkunst und der Königin-Carola-Stiftung bei Gelegenheit des 25jährigen Regierungsjubiläums Sr. Maj. des Königs Albert im Jahre 1898 dort, obgleich auch der Schule zugute kommt, wird hierher gerechnet, da beide Stiftungen von der Schule selbst ausgegangen sind. Dagegen gehört in gewissem Sinne hierher noch die Errichtung von Kreisstellen (neben vielfacher Erhöhung des Schulgeldes). Solche sind erichtet worden: vom Rate der Stadt, von der Königlichen Staatsregierung, Ober Präfekt der Königin und verschiedenen Privaten; die Anstalt selbst verleiht ebenso Kreisstellen. Es gibt deren zur Zeit 32 ganze und 19 halbe. Werken wir zum Schlusse noch einen Blick auf die Freizeit der Anstalt.

Es werden bisher ausgebildet insgesamt: in der Hochschule 3495 Schülerinnen, im Seminar für Handarbeits- und Gewerbelehrerinnen 255, der jugendlichen Liebhaberschule 230, im Seminar für Haushaltungsschule 1180, in der Gewerbeschule und in der Tagesschulhaushaltungsschule 1180, in der Abendschule 1629, in der Abend- und Haushaltungsschule 338. Die Gesamtfrequenz aller Tagesschulabteilungen und Kurse seit Gründung der Anstalt beträgt 5160, die Gesamtfrequenz aller Abendschulen 1367, die Gesamtfrequenz aller Tages- und Abendschulen zusammengefaßt 7127. Das Internat der Anstalt wird gegenwärtig von 36 Pensionärrinnen besetzt und ist voll belegt. An der Anstalt waren bei deren Eröffnung täglich: 3 Lehrerinnen und 2 Lehrer; in diesen Jahren zählen die Tagesschulen 11 Lehrerinnen und 2 Lehrer, die Abendschulen 9 Lehrerinnen.

Den Vorstand des Carolavereins bilden gegenwärtig 10 Damen, den ersten Kreisler der Stadt angehörig, und 2 Herren: der städtische Referent für die Schule, Stadtrat Dr. Schatz, und der königliche Prüfungskommissar Schulrat Prof. Dr. Müller.

Die Entwicklung der Anstalt zeigt in vorbildlicher Weise, wie treuen Festhalten an einem gut gewählten und weite breitgestreuten Arbeitsgebiete unter langer und zäher Benutzung der Umstände eine derartige Unternehmung zu hoher Blüte bringt kann, wobei der beispielhaften Zurückhaltung der Schule noch besondere Anerkennung zu gelten ist.

Echte  
Perser-Teppiche.  
Seltene  
Museumstücke  
in  
Bochara, Schiras,  
Afghanistan,  
Kirman,  
Korrasan etc.



Moderne Teppiche, Möbelstoffe, Gardinen,  
Portières und Decken  
in anerkannt besten Qualitäten.

Persönlicher  
Einkauf im Orient  
gestaltet mir besondere Vorteile beim Verkauf von  
**echten Perser-Teppichen**  
zu bieten.  
Beachten Sie meine  
**Ausstellung**  
Ecke Burg- und Schulstrasse  
und meine reichsortierten Läger  
Neumarkt 31 und 33,  
deren Besichtigung ich auch ohne Kauf erbitte.  
**G.J. Schröder.**

Echte  
Perser-Teppiche  
für  
Vorlagen  
von 20 Mark an.

Truhens-Teppiche  
von 9 Mark an.





## Centraltheater.

Direction: Anton Rohr.

Sonntag, den 22. November (Totensonntag):

### Des Meeres u. der Liebe Wellen.

Tragödie in 5 Aufzügen von Franz Grillparzer.

In Szene gesetzt von Ferdinand Richter.

Klass. 1,7 Uhr. Anfang 7 Uhr.

Verkauf ohne Aufpreis an der Tagessäule des Centraltheaters täglich von 11-1 Uhr Mittag. Alles Nähere durch die Plakate.

## Centraltheater,

Grosser Festsaal, Eingang Gottschedstraße.

Sonntag, 22. November:

### Öffentlicher Unterhaltungsabend,

veranstaltet von der Deutschen Volksoperette.

**Reise durch Palastina,**

einzig großartige neue Lebende Niedergesetzlichkeiten aus aller Welt.

Anfang Abends 8 Uhr, Eintritt 7 Uhr.

Preis im Vorverkauf bei den Cigarrengeschäften Flutan, Goethestraße 5, O. Illing, Preis 4, am H. Preissler, Centraltheater; Sonntags mindestens 4,60, nicht unter 4,40. Am 22. November: Sonntags zumindest 4,75, nicht unter 4,50.

## Centraltheater.

= Wein-Restaurant I. Ranges. =

Diners und Soupers von 2 Mk. an.

Alle Delicatessen der Saison. Weine erster Firmen.

## Hôtel Stadt Nürnberg

Morgen Donnerstag, den 19. November:

### Jahresfest des Hauses.

Tafel à la carte,

Promenaden-Concert und Ball,

Gebrüder Reimann.

## „Weissenburg“

Buren-

Schlachten

nur noch bis  
15. Decbr.

Panorama am Rossplatz.

Offen von früh 8 bis Abends 9 Uhr

Eintrittspreis: Erwachsene 1 Mark

Kinder und Militär vom Feldwebel abweichen 50 Pf.

Dutzendkarten — Vorzugskarten gültig.

## Zoologischer Garten

Infolge des Wüstens findet unser regelmäßiges Wochenconzert morgen Donnerstag statt. (Capelle 107er.)

### Reichhaltiger Thierbestand.

Im Garten geboren: 2 Jaguare, 1 Paar Zinnober, 1 Paar Zwergziegen.

Heute Eintritt 50 Pf., Kinder 25 Pf.

Semesterkarten 1,5 Mk. sind im Bureau zu haben.

## Palmenhof

Eintrittspreis: 1 Mark, von abends 7 Uhr an 50 Pf., Kinder die Hälfte.

Im Palmen-

haus:

„Phönix-Palme“

Geschenk Sr. Maj. des Königs Georg von Sachsen.

Im Orangeriegebäude nur noch einige Tage:

### Chrysanthemum-Ausstellung.

Freitag, 20. November abends, 7. Symphonie-Concert

des Winterstein-Orchesters. Leitung: Hans Winterstein.

Totensonntag: Vortrag-Abend von Paul Mürbe-Dresden.

Winter-Karten zu 5 Mk. für Studierende, gültig bis 31. März 1904, wurden an beiden Kassenstellen ausgeliefert.

Cs. 400 Aussteller Dauernde Eintritt 10 Pf. Weltpanorama

## Gewerbe-Ausstellung.

Unser schöner Rhein, Bingen bis Coblenz.

Kaiser-Panorama, Grimmelische Straße 17, L. Berlin 9. Nov. 19. Uhr. Von 15. bis 21. Nov.: Turkestan. Hauptstadt „Samarkand“.

Seien! Zeiten!

Auerbach's Keller.

Historisch berühmte, sehenswerte Weinstube,

bestehend seit 1428.

pa. Holländer Austern, gute Käse, Weine von aus ersten Häusern.

Hochachtungsvoll Julius Heine.

### Weinstube zur goldenen Traube.

Joh. Oscar Vollstedt,

im Durchgang Nr. 25, Markt, Rennweg 3,

wunderschöne frische und geräucherte Räume.

Vorzügliche Weine bei kleinen Preisen! Gute Rüge!

E. Schoebel's Weinstuben

so Windmühlstraße 50.

Wein in Flaschen und Gläsern.

Reichhaltiges kaltes Buffet.

Weinberauf zeigt den Wein zu Engpfeiffer.

Zill's Tunnel.

Hier durch bringe u. vorzgl. Mittagstisch in carte

in empfehlende Erinnerung. Diners.

Wunderbar gute Rüge. Spezialität Biers.

MR. Geute frisch Speisen — Ragnet 2a.

Wunderbar saftig und klein. Louis Treutler.

## Wein-Restaurant Steinmann

Grimmstraße 32 Maurioianum Inh. Felix Winckler

empfiehlt in seinen behaglich vornehm renovierten Räumen

### Prima Holländer Park-Austern (Dtzd. 2.50)

sowie

### ächte Royal Whitstable Natives (Dtz. 3.50)

schwerste Sortierung

Täglich frische Holzg. Hummer, Gebirgs-Forellen u. alte Saisondelicatessen

Dejeuners

Diners von 12—3 Uhr

Soupers

auch außer dem Hause in vorzüglichster Ausführung.

## Sportplatz.

Heute Bühltag 1,5 Uhr

### Fussball-Wettspiel

Leipziger Bewegungsspieler

gegen

Erzähler Sportclub.

Eintritt 50 Pf. Berl. u. Schles. 20 Pf.

## Ecacao

b Tasse 15 Pf.

Cacao mit Schlagsahne 20 Pf.

Chocolate mit Schlagsahne 25 Pf.

Butter, Thee & Zoff 15 Pf.

Schlagsahne 1 Glas 15 Pf.

Colombianer für Damen empfehlenswert.

Soufflé mit Sahnetee

reichhaltiges Conditorie-Essen

empfiehlt die Conditorei von

L. Tilebein Nachf.

Tel. 2363. Seestraße Nr. 17.

## Café Royal

20 Billards 20.

Feinstes Familien-Local,

vollständig rauschfrei.

Selferts Mittagstisch zu 45 Pf.

Seestraße 8, I. Spielraum.

Unter der Tasse 8 Pf.

Elsterthal L.-Schleussig. jeden Mittwoch Schweinstoof C. Andreas.

Dölitz. Bur Lindenburg. Dölitz.

Restaurant, Café und Obstweinschänke.

Empfiehlt für heute, Freitag, meine lieben Lokalitäten.

für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Riesenpfannkuchen.

W. Julius.

Restaurant z. Mühle, L.-Gohlis.

Herrn Riesen-Pfannkuchen, vorzügl. Kaffee.

Gut gebratene Colonnaden, köstliches Bier u. Soße.

Elsterthal L.-Schleussig. jeden Mittwoch Schweinstoof C. Andreas.

Dölitz. Bur Lindenburg. Dölitz.

Restaurant, Café und Obstweinschänke.

Empfiehlt für heute, Freitag, meine lieben Lokalitäten.

für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Riesenpfannkuchen.

W. Julius.

Empfiehlt meine Lokalitäten zur gefälligen Beobachtung. Speisen in reichlicher Auswahl.

Jeden Tag frische Blumensträuße. Freitag Abend Schlachtfest.

E. Eisenkolbe. Gaschwitz.

Empfiehlt meine Lokalitäten zur gefälligen Beobachtung. Speisen in reichlicher Auswahl.

Jeden Tag frische Blumensträuße. Freitag Abend Schlachtfest.

Dank.

Zum Auftrage einer Dame, welche sich an dem Kinderkrankenhaus nicht

ansiedeln konnte und ungenau bleiben will, habe mir heute zum Besten des

Kinderkrankenhauses

übergeben werden.

Im Namen des Frauen-Bundes des Kinderkrankenhauses und der freudigen Kinderwelt

spreche ich der edlen Dame für ihre so reiche, hochherige Gabe herzlich öffentlich des

meisten Dank aus.

Leipzig, den 17. November 1903.

Dr. H. Tillmanns.

## Aufruf!

Zum 40jährigen Jubiläum der Barth'schen Privat-Realschule

am 27., 28. und 29. November a. v. werden hierher

alle ehemaligen Schüler

eingeladen. Um recht zeitige Beteiligung wird gebeten. Allein An-

teil ist erlaubt.

Ernst Hohl, Augustusplatz 1 (National-Cash).

## Bazar

zum Besten des Kinderkrankhauses.

Die bestellten Photographien sind Freitag, den 20. November, von 10 bis

16 Uhr im kleinen Opernhaus 4, V. abholbar (Gärtner).

## Verein für die Geschichte Leipzigs.

Mittwoch, den 25. November 1903, abends 8 Uhr

### Generalversammlung

im Thüringer Hof (Richard Wagner-Straße).

# 6. Beilage zum Leipziger Tageblatt und Anzeiger Nr. 586, Mittwoch, 18. November 1903.

## Kolonial-Nachrichten.

**Kolonialwirtschaftliche Baumwollküste bei Handelskammern und aus Antrag des Kolonialwirtschaftlichen Komitees neuverordnete durch die Handelskammern Bremen, Chemnitz und Wiesbaden.** Die Handelskammern Bremen, Dresden, Hannover, Halle, Mainz, Wiesbaden, Bingen, Ludwigshafen, Saarbrücken, Schleswig bedauern kolonialwirtschaftliche Fragen nicht durch ihre bestehenden Einrichtungen, teils durch bestehende Komitees.

**Koloniale Stipendien** an junge deutsche Handarbeiter zum Studium der Baumwollkultur und Technik in dem „Agricultural and Technical College of Togo“ mit daran angeschlossenen Praxis gewährt das Kolonialwirtschaftliche Komitee zu Berlin. Die Stipendien werden verpflichtet, die genommenen Erfahrungen in den deutschen Kolonien zu berichten, z. B. all Stipendiaten der in Togo und Deutsch-Ostafrika eingesetzten Baumwollstationen. Der Aufenthalt im College, welcher etwa neun Monate dauert, behandelt alle Fragen bezüglich der Baumwollkultur, Erzeugung, Ernteverarbeitung, Verkauf, Förderung von Schulungen usw. Das Studium schließt sich die praktische Ausbildung an einer gezeigten Baumwollanbau- und Ernterichtung, und Lehrpraktikum für die Dauer eines zweiten Jahres an. Das Kolonial-Konsulat im Gefolge übernimmt die Kontrolle über die theoretische und praktische Ausbildung.

**Das Imperial Institute in London** gibt interessante Aufschlüsse über seine Arbeiten in dem soeben erschienenen Jahresbericht 1902/03. Die Kolonialabteilung des Auswärtigen Amtes bemerkte zu diesem Bericht, daß nach Ansicht des kolonialen Heeres in London das Imperial Institute völlig in die Hände des Deutschen Kolonialwirtschaftlichen Komitees einkam.

Eine Erörterung der eingeborenen Kulturen der englischen Kolonien hat Dr. Grüner, Beisitzer des Konsuls, für das Kolonialwirtschaftliche Komitee ausgeführt. Interessant sind die Fortschritte der Kaffo-Eingeborenenkultur, welche folgende Auskunft aufweist:

im Jahre 1891 best. 80 Pfd. im Wert von 80 £.

\* \* 1896 \* 29 000 \* 9 000 \*

\* \* 1900 \* 1 300 000 \* 545 000 \*

\* \* 1902 \* 6 400 000 \* 1 900 000 \*

Die intelligenten Eingeborenen haben Plantagen in den Ghâts angelegt und lassen diese durch Eingeborene (nach Tagmeyer) bewirtschaften. Die englische Regierung unterstellt die Kaffo-Kultur nach jeder Rücksicht, doch ist die Verbreitung der Kaffo-Kultur hinsichtlich einer sachgemäßen Bekanntmachung wenig fortgeschritten. Dementsprechend ergibt der Goldstaatsfund nur marginale Preise. Gelegentlich ergibt der Reis des Dr. Grüner im Goldstaatfund eine große Anzahl Tagmeyer, welche einige Jahre auf den Goldstaaten arbeiteten und die Kaffo-Kultur kennen gelernt haben, angebaut, nach Togo zurückgekehrt und dort die Kaffo-Kultur zu treiben, falls ihnen Unterstützung und Absatz ihrer Produkte zu entsprechenden Preisen zugewiesen werden können. Die Kaffo-Kultur lang anhaltende Regenzeit verlangt, mit milden in Togo nur in den Gewässerbächen geredet werden kann, fallen die bei der Erfindung gesammelten Erfahrungen vornehmlich für Anläge von Kulturen in den Gewässerbächen verwertet werden.

**Deutsch-Südwestafrikanischer Konsul.** Nach dem Urteil des Königlichen Bergakademie, Berlin, soll der Professor Weinhardt in München und der Bildhauer Salentin Kasai, gebürtiges und Profilierter, Charlottenburg, und die Deut. Kolonialwirtschaftliche Komitee durch den Kaiserlichen Bauverein Westafrikas Wissenschaftspreis mit 5000 Mark und ohne Glieder, von lebhafter Farbe und schönem Horn. Dagegen erhalten sie zahlreiche Schänden von Preisen, welche die Deut. Kolonialwirtschaftliche Komitee besonders unterstützt. Zur Organisation des Baumwollunternehmens in Deutsch-Südwestafrika wurde eine Baumwollstation mit dem Sitz in Dar-es-Salaam eingerichtet. Inspektor J. H. G. Veder aus Hoddes (Tanzania), der als erfahrener Baumwollkonsul gilt und bisher die Ehrenamt eines County Commissioners bekleidet, ist von dem Komitee bestimmt, die Sicherstellung der Ausfuhrverträge in den Süßgebieten und die Aufzehrung neuer Baumwollanbauten, insbesondere an der Eisenbahnlinie Tanga-Djibouti beginnen. Rund um den geplanten Eisenbahnlinien Dar-es-Salaam-Djibouti und Kilwa, in der Richtung nach dem Moschais, in den Distrikten bei etwa 150 km südöstlich Djibouti sowie im Kreis der englischen Ugandastraße zu bewahren. Rund den letzten Mitteilungen aus dem Süßgebiet scheint die Baumwollkultur in den Süßgebieten gut vorwärts; die jährliche Ernte wird auf 50 000 Pfund geschätzt. Neue Baumwollfelder sind wiederum durch die Kommune Dar-es-Salaam 250 Hektar, durch die Katholische Mission in Dogomano 100 Hektar, durch die Kommune Mlisa 120 Hektar, durch die Kommune Mchoma 20 Hektar. Die Mischung aus den beiden Kindern und Tanga eingesetzte Baumwolle wird zwischen 70 und 80 £ für 100 Pfund bewertet. Das der besten „white Egyptian“ gleichkommende Produkt eignet sich ebenfalls für Strumpfwarenfirmen, als auch für Seidenpinnerei. In der Zeit für die Ausbreitung der Baumwollkultur wichtigen Transportfrage wird vorgegangen einerseits durch die Errichtung einer Bahn-

station unter Leitung des Eisenbahndirektors Dr. Panse zur Versorgung der Eisenbahnlinie Mombasa-Baumwolle durch den Kaufmann Paul Hoch-Müller und den Siebler John Bach-Souza. In Togo wird eine Baumwollstation mit dem Sitz in Lome eingerichtet. Die Ausdehnung der Baumwollanbauflächen nimmt dort einen heutigen Gang. Nach den neuen Richtlinien wird die Ernte im Winterhalbjahr auf einzelne Bäume gelegt. Bemerkenswert ist, daß die neue Anbauweise eingesetzte Weisungen von Tropenkommission höher als die erste Ernte, nämlich zum Teil als „fully good modelling“ bewertet sind. Der englische Baumwollkolonie der Goldstaat verfügt über die Baumwollkultur in Togo, das die Ernte auf dessen wichtigsten Wege befindet und daß die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation liegt. Der Vertrag erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie auszuführen und nach Fertigstellung beschreibt den Betrieb der Eisenbahnlinie der Eisenbahnlinie Lome-Mainz-Popo und der Linie Lome-Balma einem Verkehrsunternehmen unter bestimmten Bedingungen, die Interessen der Kolonie wahren. Die Befreiung der Kolonie während der Kriegszeit ist von den Engländern geplant, um die Blütezeit Ende Juni und Anfang Juli auf der Goldstaatstation zu verzögern. Aus Lübeck erlaubt die Regierung als Bauherr den Bau der von dem Komitee vorgenommenen Ligne Lome-Balma durch eine Eisenbahnlinie ausz













